

# LE PETIT JOURNAL

A DOMICILE ET  
AUX ETATS-UNIS 40¢

MONTREAL — 59ème année No 2 • Semaine du 16 au 22 novembre 1976  
LE JOURNAL DU QUÉBÉCOIS BIEN DE SON TEMPS

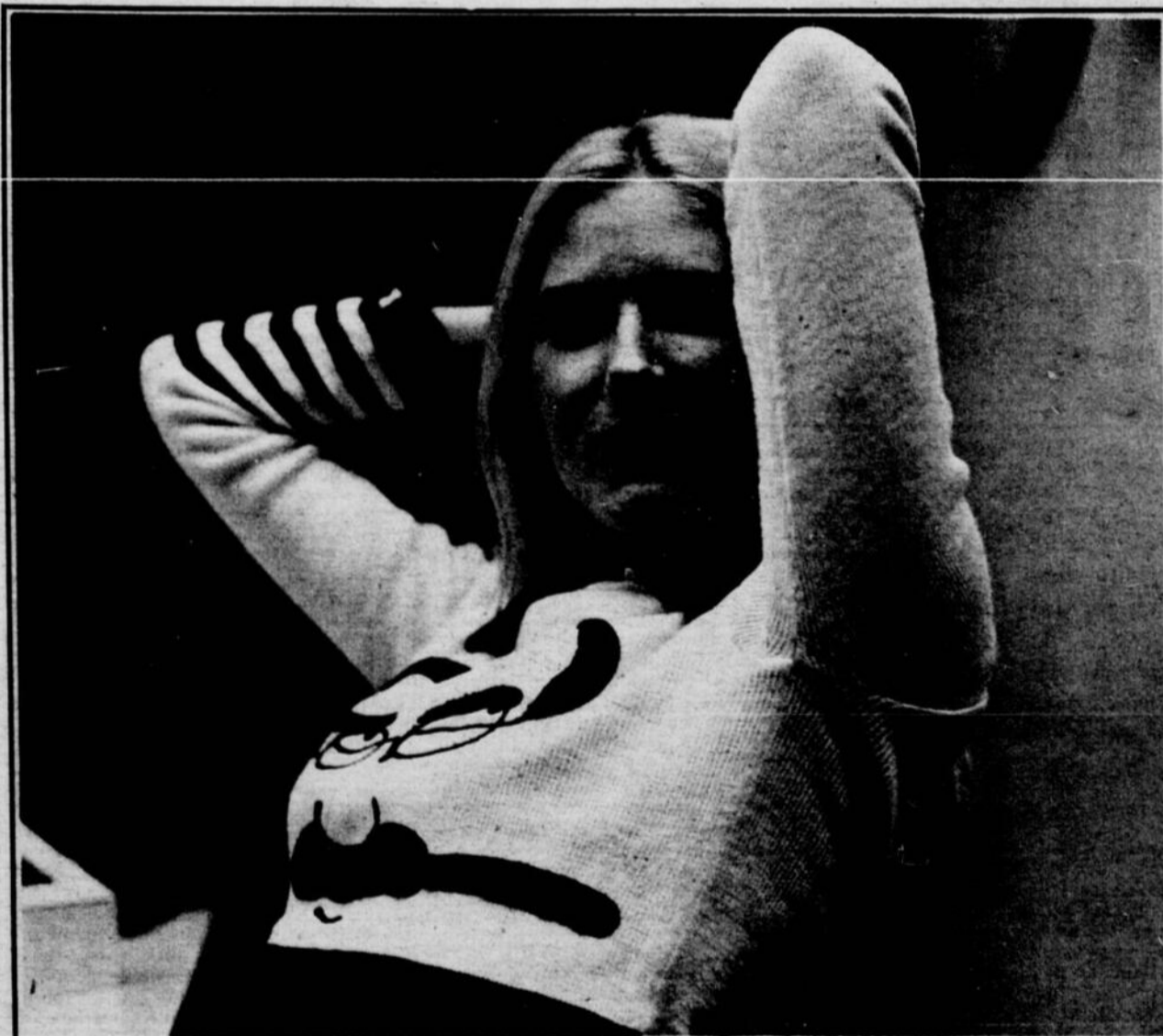
35¢

**LE PLAN SECRET  
DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL**

***En cas de conflit syndical***

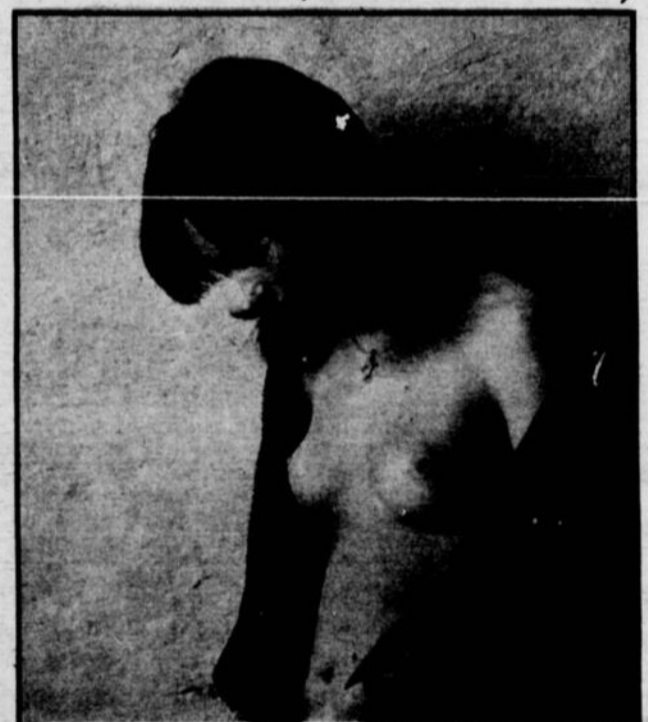
## L'ARMÉE CONSTRUIRAIT LE STADE OLYMPIQUE

(PAGES 2 ET 3)



**DANIELE OUMET:  
INONDÉE DE LETTRES ÉROTIQUES**

(PAGES 10 ET 11)



**L'AMOUR**  
L'AMOUR EN GRÈCE (PAGES 16 ET 25)

**LA MORT  
MYSTÉRIEUSE DE  
MARCEL LAURENCE  
QU'ON SURNOMMAIT  
"LE BEAU BRUMMELL  
DE LA PÈGRE"**

SI LES CHEFS SYNDICAUX SE SERVAIENT DU CHANTIER OLYMPIQUE  
COMME "OTAGE", LE GOUVERNEMENT D'OTTAWA A UN PLAN SECRET

# C'EST L'ARMÉE QUI FINIRAIT LE STADE OLYMPIQUE



Plusieurs unités de génie des forces armées canadiennes seraient susceptibles de remplacer au pied levé les ouvriers civils des chantiers olympiques de Montréal, si ceux-ci recevaient un ordre de débrayage général de leurs chefs. Ces militaires ont d'ailleurs l'habitude de s'acquitter de tâches diverses ordinairement dévolues aux civils en temps normal.



Une scène saisissante imaginée par un de nos artistes: un militaire en tenue de combat, gardant l'entrée du Village olympique pendant qu'un puissant hélicoptère Sikorski

servant de transport de troupes survole ce coin de l'est de Montréal. Une situation que personne ne souhaite bien sûr.

Si le front commun syndical contre les mesures anti-inflationnistes du gouvernement Trudeau est mis sur pied, on peut penser que le chantier olympique risque de devenir la cible des contestataires et l'"otage matériel" en quelque sorte de ces derniers, arme de premier choix entre leurs mains. Dans ce cas, il n'est pas exclu qu'en cas de paralysie du chantier, l'armée canadienne soit appelée à prendre la relève et à terminer les travaux, car quoiqu'il advienne, les Jeux Olympiques de 1976 devront avoir lieu à tout prix à la date fixée qui ne peut être changée d'aucune manière.

Ottawa aurait mis au point un plan ultra secret: Olympe. En vue d'un éventuel autre conflit mondial: nenni. Olympe touche à l'intervention possible des forces armées, si les ouvriers de la construction québécois décidaient de bloquer la politique anti-inflationniste de M.Trudeau en décrétant une grève générale, surtout dans le grand Montréal.

D'après nos renseignements, les militaires pourraient parfaitement se substituer au nombreux personnel — au nombre de quelque 4.000 hommes — travaillant sur le chantier olympique de Montréal.

Environ 1.500 des journaliers et hommes de métier sont affectés exclusivement à des travaux dits de ratissage. Comme on l'a lu dans la presse quotidienne, les techniciens ne travaillent pas pour des prières: ils sont fort bien rémunérés. A titre d'exemple, un simple journalier touchera \$620 au bas mot s'il travaille six jours d'affilée, près de \$800 s'il fait une journée de plus. Des ouvriers hautement spécialisés toucheraient même jusqu'à \$1.500 pour une semaine de six jours. Il n'y a qu'un seul autre endroit en Amérique où on verse d'aussi fabuleux salaires: dans le nord-ouest de l'A-

laska, où on a entrepris d'exploiter les riches gisements de pétrole aux environs de la baie de Prudhoe. Les Américains y mettent le paquet, en vue d'être le plus rapidement indépendants des fournisseurs de pétrole arabe au Moyen-Orient.

## Que feraient les militaires?

En cas de paralysie totale des gigantesques travaux en cours sur le chantier des Jeux Olympiques de juillet 1976 à Montréal, le gouvernement du Québec serait fermement décidé à faire appel aux militaires.

L'armée, la marine et l'aviation canadiennes disposent présentement d'un effectif global se chiffrant à un peu moins de 80.000 hommes, y compris ceux en poste au Proche-Orient et séjournant là à la demande des Nations-unies. De ce nombre, 3.675 hommes (dont 465 officiers) appartiennent à des unités de génie. Les uns sont spécialisés dans les gros ouvrages relevant du génie civil. D'autres ont pour tâche la construction et l'entretien de routes et de ponts, comme le long de la route de la vallée du Mackenzie entre Yellowknife et Inuvik, dans le Grand Nord. Les spécialistes de la construction au sein des trois forces armées canadiennes sont au nombre de 730, tandis qu'un millier d'autres s'y connaissent fort bien en fait de questions routières. On dénombre aussi quelque 70 arpenteurs-géomètres et 560 spécialistes en chauffage et réfrigération, sans parler de leur centaine de collègues passés maîtres dans l'art de la destruction de toutes sortes d'ouvrage représentant une valeur militaire en cas d'hostilités.

Tous ces ingénieurs possèdent une formation technique absolument analogue à celle de leurs collègues dans la vie civile. Les uns sont diplômés de Polytechnique, les autres de McGill ou d'autres universités à travers le Canada, y compris la faculté de génie au Collège royal militaire de Kingston (Ontario). C'est donc dire qu'en cas de besoin urgent, les autorités fédérales, provinciales et même montréalaises pourraient faire appel aux connaissances de ces militaires.

## Le pouvoir civil oserait-il?

La question a été posée par des représentants du PETIT-JOURNAL à des gens parfaitement renseignés sur la marche des travaux sur le chantier olympique de Montréal. Du consensus général, il serait parfaitement loisible à Ottawa de faire appel aux forces armées, si la CSN, la FTQ et la CSD se mettaient d'accord pour interrompre la tâche en cours du jour au lendemain. Ce n'est probablement qu'après mûre réflexion et à l'issue d'in-

nombrables consultations où on aurait épuisé absolument tous les moyens pouvant aboutir à la conciliation que l'Etat fédéral déciderait d'intervenir directement, ont répondu nos interlocuteurs.

Deux d'entre eux ont exposé des vues très réalistes, selon nous. Elles se résument à ceci: à quoi servirait-il d'amener sur place des spécialistes militaires si ceux-ci ne disposent pas des plans et devis de même que des innombrables matériaux indispensables à l'accomplissement des travaux? Nul doute que les syndicats ouvriers verraient immédiatement à fermer le robinet des approvisionnements, ce qui se traduit par les fournitures de divers métaux, de ciment, de béton, etc. On pourrait même s'attendre, selon certains de nos interlocuteurs, à une série d'actes de sabotage pour s'assurer une immobilisation complète et permanente. "C'est là une hypothèse effroyable à laquelle je n'ose même pas songer," précise l'une des personnes interviewées qui tient rigoureusement à conserver l'anonymat.

Un autre spécialiste montréalais de la construction a profité de l'occasion pour rappeler qu'on cria au scandale sur tous les toits à Houston (Texas), une fois qu'on eut découvert que chaque siège à l'immense stade municipal avait coûté \$1,000. "Chez nous, la note finale dépassera de beaucoup celle de \$27 millions qu'a dû assumer la municipalité de Houston. Entre vous et moi, chaque siège olympique à Montréal coûte \$6,000 jusqu'à ce jour et la facture n'a pas fini de grimper, je vous en donne ma parole."

Une autre constatation se rapportant au coût des Jeux Olympiques de Montréal, qui seront de loin les plus dispendieux dans l'histoire. Elle est l'oeuvre d'instituteurs de CEGEP, qui en ont fait part à quelques étudiants qui s'empressèrent de refaire le calcul: si la note finale atteint

\$1,200,000,000, comme on l'a laissé entendre dans des milieux financiers de Toronto, le budget de la CUM devra être majoré d'au moins \$120 millions pour l'année fiscale 1976-77, au seul chapitre des intérêts. Le taux de ceux-ci est calculé à 10 p.100. "Bah! quand on sait que le présent budget d'Ottawa atteint près de \$35 milliards!" de s'exclamer un ingénieur montréalais affecté au prolongement du métro...

### Des données en retard

Une rumeur circulait dernièrement parmi des journalistes qui suivent de près le progrès des travaux sur les divers sites olympiques de Montréal: certaines données techniques mises au point par le bureau de l'ingénieur Taillibert tarderaient à atteindre la métropole.

Or, le sieur Taillibert et ses collègues auraient mis

en chantier dans un pays sud-américain un projet éclipsant de loin les structures des Olympiades montréalaises. La presse internationale serait sur le point de

divulguer les grandes lignes de cette autre réalisation signée Taillibert, si on en croit certaines sources de renseignements qui semblent sérieuses.

Il est des fois où le travail progresse à pas de tortue, que ce soit au Village olympique, au stade Claude Robillard ou ailleurs, relatent des gens mêlés de près à la gigantesque entreprise.

Certains ouvriers boivent ferme et dru depuis leur adolescence. Une fois qu'ils jugent avoir empoché une somme suffisante, ils décident de prendre une "cuite royale", autrement dit d'une durée de trois à cinq jours d'affilée. Certains d'entre eux se ravisent au bout d'un certain temps et ils s'amènent en trombe (parfois vacillants) pour reprendre leur poste.

Jugés momentanément inaptes au travail, ces ouvriers seraient invités à rentrer à leur domicile afin de s'y dessaouler, ce qui soulève parfois de vives protestations de la part des intéressés.

Un autre facteur du retard considérable qu'accusent certains travaux olympiques: l'indécision d'Ottawa et de Québec au moment où il fallait intervenir promptement et catégoriquement. "Qu'on cesse de jeter le blâme sur le maire Jean Drapeau. Il n'y est pour rien," dit un ingénieur fort bien renseigné sur la situation.

## Une deuxième occupation de Montréal en cinq ans ?

L'armée investirait-elle du jour au lendemain les sources d'approvisionnement normales des chantiers olympiques de Montréal?

Les militaires s'empareraient-ils en un tour de main des usines de fabrication de béton et de ciment, aussi de celles qui fournissent les métaux indispensables à la structure et à l'ossature de divers immeubles et bâtiments qui seront utilisés par les athlètes venus de 122 pays différents à Montréal à la mi-juillet prochain?

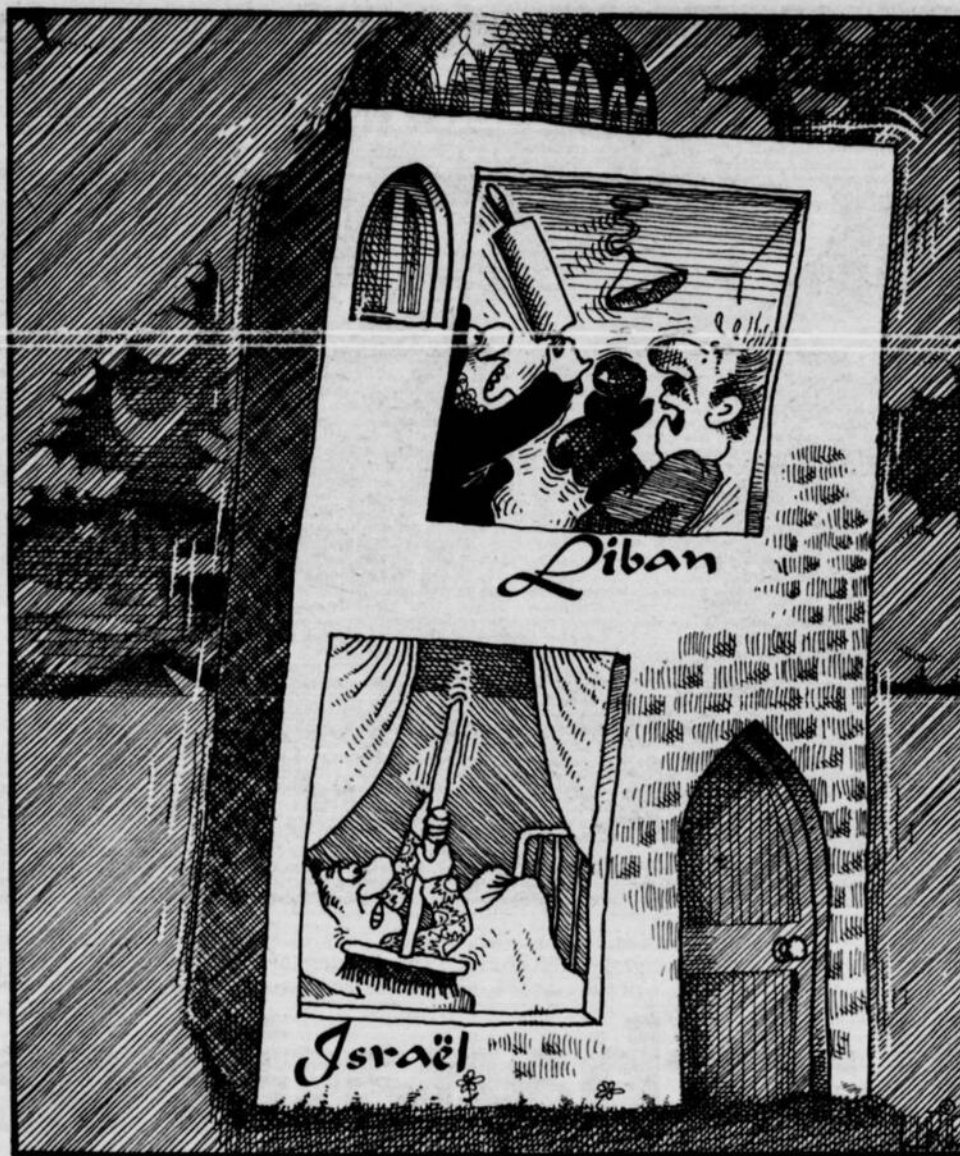
Il semble que dans chaque cas, la réponse soit affirmative. Certains de nos interlocuteurs opinent qu'Ottawa n'oserait jamais recourir à une telle tac-

tique, qui répugnerait hautement au premier ministre Trudeau et à ses collègues du cabinet fédéral. D'autres soutiennent le contraire, rappelant que le même cabinet hésita guère à la mi-octobre 1970 de dépêcher des milliers de soldats pour occuper militairement Montréal.

Les mêmes personnages ajoutent, en résumé: le Canada s'est engagé solennellement à présenter les Olympiades d'été à Montréal en 1976 et il n'est plus question de vaciller ou de reculer. Si les syndicats décidaient de débrayer d'un commun accord, il n'y aurait pas d'autre moyen pour respecter les engagements contractés.



On se demande dans certains milieux politiques et journalistiques d'un bout à l'autre du Canada si les travaux en cours à Montréal en prévision des Jeux Olympiques de 1976 auront un aboutissement normal. Tout arrêt subit pourrait entraîner des conséquences très graves pour le Canada tout entier face au reste de l'univers.



## LA SOCIÉTÉ DOIT-ELLE SE FAIRE JUSTICE?

Devant la vague d'assassinats qui prend de jour en jour des proportions alarmantes, le public se radicalise. Le procureur de la Couronne, Warren Allmand, en a eu un exemple en essayant la colère des résidents de la municipalité d'Hampstead. Le public ne veut plus rien entendre. Il tient au rétablissement de la peine de mort et réclame des peines exemplaires pour les criminels.

L'entêtement de M. Allmand, les explications nébuleuses des criminologues, les crimes commis par tous ces détenus en libération conditionnelle, tout concourt à exacerber le public qui ne voit dans la criminalité croissante que le résultat d'un manque de fermeté du pouvoir législatif et du pouvoir judiciaire.

Le congrès libéral fédéral a bafoué une fois de plus l'électorat en lui refusant le droit de s'exprimer par référendum sur le rétablissement ou l'abolition de la peine de mort. Si le public n'est pas jugé suffisamment mûr pour s'exprimer sur un sujet comme le rétablissement ou l'abolition de la peine de mort, je ne vois pas pourquoi faire appel à lui pour élire un gouvernement. La démocratie, ça n'existe pas seulement durant la période électorale!

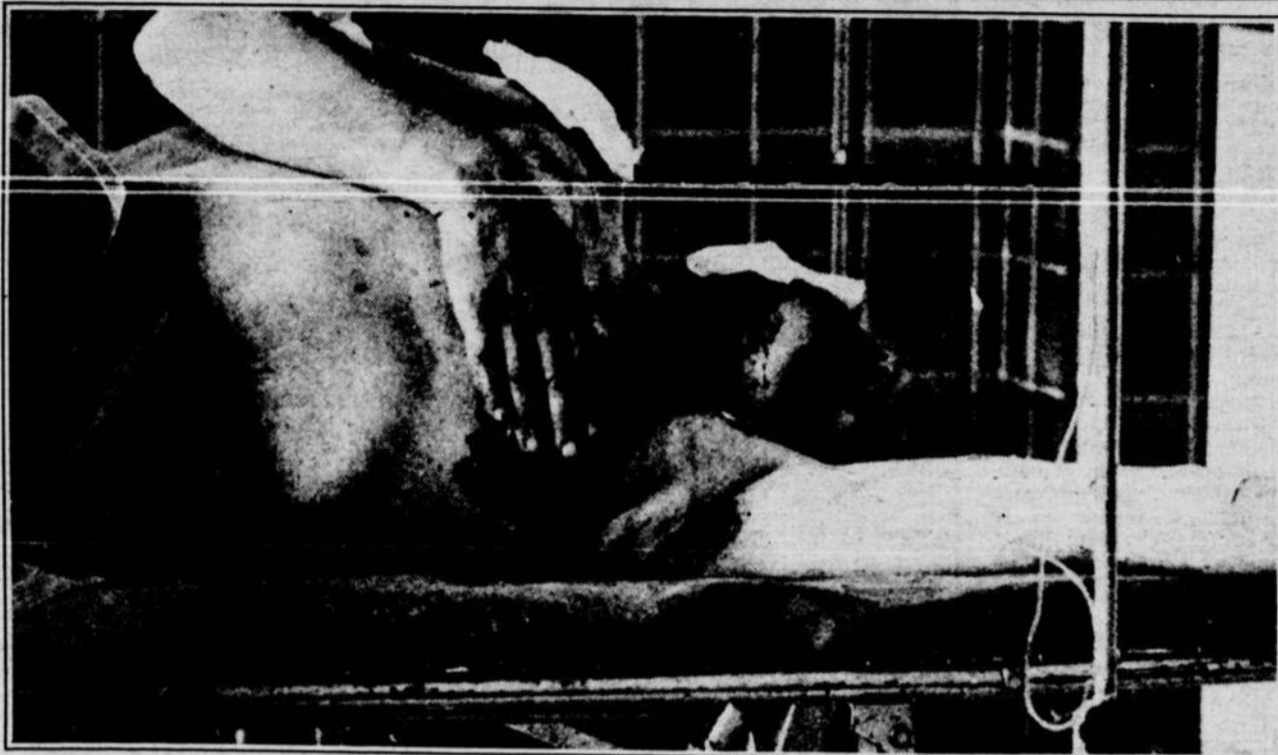
M. Allmand nous promet qu'on va remplacer la peine de mort par des peines de prison exemplaires. Autrement dit, les contribuables vont entretenir à leur frais certains individus irrécupérables pendant 30 ou 35 ans pour les relâcher dans la nature, une fois leur peine terminée? Si un individu est irrécupérable à 25 ans, sera-t-il récupérable à 55 ans quand il aura fait 30 ans de prison?

M. Allmand est un excellent moraliste, mais pas un réaliste. Il nous dit que nous n'avons pas le droit de détruire une vie humaine. Les meurtriers se l'arrogent ce droit, alors? D'autant plus que cette peine de mort que réclame le public, c'est envers ces individus qui tuent de sang froid leurs victimes pour des raisons crapuleuses qu'il veut voir exercer ce droit fondamental de la société de se défendre. Tout comme une nation a le droit de se défendre contre un ennemi de l'extérieur qui veut s'approprier son territoire. Bien sûr, il y a des meurtres qui doivent bénéficier d'une certaine clémence: les crimes passionnels, sous l'empire de la colère, les crimes commis sans préméditation, sous l'empire de l'alcool ou la folie.

Il y a autant chez M. Allmand que chez les tenants de ces principes soi-disant humanitaires une tendance au masochisme. Il y a aussi un manque total de psychologie. Chez les individus irrécupérables, la magnanimité de la société n'attire que du mépris et de la haine. Ces individus voient dans la clémence une marque de faiblesse. Ils n'admirent que la force brutale. Ils s'attendent qu'à leur violence on réponde par la violence. Pour eux, c'est la règle du jeu. Ceux qui s'y refusent sont des faibles et pour les faibles, ils n'ont que du mépris.

Si le gouvernement n'est pas plus sérieux que maintenant dans l'application des peines imposées par les juges, il se pourrait bien que les citoyens fassent un jour eux-mêmes justice comme au temps héroïque du Far West ou que, comme au Brésil, un groupement clandestin semblable à l'Escadron de la mort se mette à éliminer tout ce qui serait marqué du sceau de l'infamie avec tous les abus que cela pourrait comporter. On tomberait exactement dans l'excès contraire. Est-ce là que le gouvernement veut en arriver?

# QUAND UN INDIVIDU EST IRRÉMÉDIABLEMENT PERDU



Cet homme vient d'avoir un accident de la route. Il est dans le coma. Si son cerveau est gravement atteint, il peut rester longtemps dans le coma avant de mourir. Un routier américain est déjà demeuré 10 ans dans le coma avant de mourir.



Un procès de l'euthanasie déchaine actuellement les passions aux Etats-Unis. Karen Quinlan est tombée dans le coma depuis six mois après un abus de tranquillisants. Le père adoptif qui désire abroger la vie de sa fille, attaque l'hôpital en justice et l'Etat du New-Jersey se porte partie civile.

## L'euthanasie se pratique parfois au Québec SANS QUE PERSONNE NE S'EN APERÇOIVE

La conscience américaine est en proie à un cruel dilemme. Deux familles américaines réclament qu'on cesse tout soin intensif à un être cher, et ce, par la voie des tribunaux, car le corps médical ne veut rien savoir. Même si ces deux personnes ne sont que des "légumes" et que rien ne pourra les ramener à une vie normale. Pareil cas existe-t-il au Canada ici même ?

Avant de savoir si nous sommes confrontés avec des cas aussi pathétiques, rappelons les faits qui entourent ces deux incidents qui font couler beaucoup d'encre.

Il y a peu de temps, une jeune fille américaine, Karen Ann Quinlan était découverte inanimée à la suite d'un parti où elle avait absorbé une forte quantité de tranquillisants et d'alcool, du gin pour être plus précis. Après examen médical, les autorités médicales établirent que la jeune fille était dans le coma et qu'elle n'en ressortirait pas puisque de nombreuses cellules du cerveau étaient à jamais détruites. Même si le corps réagissait par des réflexes purement mécaniques, la jeune fille ne pouvait plus penser ni faire fonctionner



La soeur et le neveu de madame Quinlan quittent le Palais de Justice de Morristown.

son corps par sa seule volonté.

Depuis, Karen Ann continue à vivre, branchée sur un appareil de réanimation qui fait battre le coeur et fonctionner les poumons. La jeune fille n'a plus conscience de rien et la destruction des cellules du cerveau est irréversible. La famille, bien que très catholique, et en accord avec plusieurs prêtres, a demandé que l'appareil de réanimation soit débranché afin que Karen Ann meure dans la dignité. Les autorités de l'hôpital ont refusé, la fa-

mille s'est alors adressée à la Cour qui refuse d'émettre une injonction prétextant que ce n'est pas de son ressort.

### Un cerveau mort

Un cas semblable se passe dans le Missouri, à Clayton. Un juge vient de décliner également le droit de faire débrancher un appareil de réanimation maintenant dans une vie végétative Mme Judith Ann Debro qui est dans le coma depuis plus de deux semaines à la suite d'un accident de voiture. Dans le

cas de Mme Debro, il y a déjà mort cérébrale; seul le coeur continue de battre grâce au réanimateur.

Même si dans le cas de Karen Ann Quinlan, le cerveau n'est pas complètement détruit, la jeune fille ne peut plus avoir aucune pensée, aucune conscience de ce qui l'entoure. Elle est, à un degré moindre que Mme Debro, une morte vivante, puisqu'elle ne peut plus avoir conscience et vivre d'elle-même.

Ces deux cas sont pathétiques, car pour les deux familles, ces personnes n'ont

aucun espoir d'amélioration. Alors pourquoi les laisser vivre ? Est-ce par scrupule religieux que les médecins permettent que ces deux personnes continuent à vivre comme des légumes ? Sûrement pas, car l'Eglise catholique est en faveur d'abréger les souffrances d'une personne dont la mort est devenue une certitude absolue.

Il semblerait que ce serait plus par éthique professionnelle que par sentiment religieux que les autorités médicales refusent dans les deux cas de débrancher les réanimateurs. A moins que ce ne soit par souci de recherches médicales, les deux personnes servant de cobayes.

Ce ne sont pas les seuls cas qui se présentent aux Etats-Unis. Il y a quelques années, un chauffeur de poids lourd mourait après avoir passé plus de 10 ans dans le coma. Plus près de nous, un jeune joueur de hockey, mourait après avoir passé près de 3 mois dans le coma, il y a 4 ou 5 ans.

### Pas de cas connu à Montréal

Actuellement, on ne connaît pas de cas semblable à Montréal. Pas d'individu qui soit dans le coma depuis des semaines ou des mois. Il semblerait qu'on soit moins tâillon qu'aux Etats-Unis dans le cas de malades pour lesquels il n'y a plus d'espoir de guérison ou d'amélioration. Sans que les familles aient à le demander, le personnel médical se chargerait lui-même de cesser tout soin intensif, mine de rien, afin de ne pas

paralyser inutilement les activités d'un hôpital quand la personne est irrémédiablement perdue. C'est ce qu'on nous a laissé entendre sans que cela puisse être confirmé officiellement. Si une telle pratique a cours, il est bien difficile de blâmer qui que ce soit. C'est en fait un service rendu aux malades et à leur famille. Quoi de plus triste que de voir un individu devenu un légume que l'on maintient en vie d'une façon purement artificielle !

Un médecin français expliquait récemment à la télévision sa position. Il distinguait deux conceptions de la lutte contre la mort. Celle qui consiste à tenter de sauver un individu dont la vie semble menacée accidentellement et celle qui veut prolonger la vie d'un individu pour lequel la science ne peut plus rien sinon le prolonger artificiellement. Il semblait être carrément opposé à la survie artificielle d'un individu privé de ses facultés essentielles. Ce point de vue résume la philosophie médicale européenne qui ne cherche à faire reculer la mort que lorsqu'un individu a des chances de redevenir normal ou à peu près.

L'euthanasie existe. Un médecin anglais a avoué avoir déjà favorisé la mort de malades incurables afin de leur éviter d'inutiles souffrances. Et surtout pour qu'ils meurent dans la dignité. C'est sans doute un grave problème de conscience, mais par contre est-il humain de laisser survivre un être qui n'a plus que des fonctions purement organiques ne survivant que grâce à des moyens mécaniques ? L'Eglise catholique a déjà pris partie pour cette forme d'euthanasie. Pourquoi des médecins sont-ils plus catholiques que le pape ?



Me Jérôme Choquette, député d'Outremont à l'Assemblée nationale du Québec et Chef en puissance du Parti national, est entouré ci-dessus des membres de sa famille. Debout, deux de ses enfants, Claude et Danielle et, à ses côtés, Frédéric, Mme Choquette et Céline.

# ENFIN UN VRAI CHOIX!

# Le parti national

## PROGRESSISTE ET AUTONOMISTE

Jérôme Choquette a été le plus efficace des ministres de la Justice du Québec, tout le monde le sait. Il est érudit, travailleur et intègre. Lors d'un déjeuner-causerie de la Chambre de commerce du district de Montréal, Me Choquette a suggéré la création d'une 3e force politique, qu'il juge essentielle, parce qu'elle se situe entre le Parti libéral, qui pratique une politique "trop molle" à l'égard du fédéral et le Parti québécois.

En d'autres mots, l'électeur québécois n'a actuellement que deux choix: "un fédéralisme rentable" ou "l'indépendance" à la suite d'un référendum... Ou bien le Québec suit aveuglément une pensée fédéraliste discutable et discutée, ou bien il se sépare du reste du Canada en fermant durement la porte et en brisant des carreaux.

Me Choquette pense que le nouveau Parti national est "le seul capable de faire le rassemblement de tous et de recréer le consensus et le leadership qui nous font si dramatiquement défaut à l'heure actuelle". Il s'agit en quelque sorte d'un nouveau parti ouvert à toutes les allégeances, ce qui nous fait penser à la formation de l'Union

nationale par Duplessis et Gouin en 1935. Il est fort possible que ce nouveau parti politique connaisse le même succès que l'Union nationale, si ses dirigeants sont aussi autonomistes que l'ont été Maurice Duplessis et Daniel Johnson.

Les citoyens québécois auront donc un vrai choix lors des prochaines élections provinciales. Ils pourront voter pour le Parti libéral, qui est fédéraliste, bureaucratique et opportuniste; pour le Parti québécois, qui est indépendantiste et socialiste; ou pour le Parti national, qui est autonomiste et nationaliste. Ce nouveau groupement se situe au centre-gauche, centre et centre-droite.

## Des adolescentes de 14 ans dansent nues

### VA-T-ON EXIGER UNE CARTE D'IDENTITÉ DES DANSEUSES ET DES SERVEUSES TOPLESS?

Dans la Belle Province, plus de 5,000 jeunes filles ou jeunes femmes se montrent nues ou à moitié nues aux habitués des restaurants topless ou des cabarets.

On a assisté depuis deux ou trois à ans au déshabillage progressif des danseuses à gogo, puis des serveuses de restaurant. Il y eut d'abord les boîtes à danseuses à gogo. Les danseuses ne montraient pas encore grand chose, mais petit à petit les pastilles qui couvraient les seins des danseuses tombèrent. Les danseuses à gogo devinrent des danseuses topless. Il y eut aussi des bottomless.

Au fur et à mesure que

le cinéma emboîtait le pas dans le domaine érotique, que les films se faisaient de plus en plus osés, les danseuses finirent par laisser tomber la culotte. On commença même à organiser en public des concours de Miss Nues. Il y a longtemps que tout ce qui bouge n'était plus obscène.

Devant cette vague de nues, la police intervint, mais perdit sa cause en justice. Le nu n'était plus obscène. Aussi, les dan-

seuses n'ont plus honte de montrer qu'elles sont bien des femmes avec tous les attributs pileux qui s'y rattachent.

A Montréal même, on peut compter quelques 500 clubs où les habitués peuvent voir des danseuses demi-nues ou nues comme le fut Eve au paradis terrestre. Une centaine de restaurants ont deux ou trois serveuses qui viennent vous passer leurs seins sous le nez en vous servant repas ou boissons. A Montréal même, c'est au moins 2,500 jeunes filles ou jeunes femmes qui acceptent de montrer leur anatomie.

Comme la province n'a pas été longue à suivre la Métropole, quand elle ne l'a pas devancée même, on peut dire que 5,000 femmes exercent la profession de se montrer à poil à leurs admirateurs.

Devant cette vague de nudité, certains policiers se demandent s'il ne devrait pas y avoir une carte d'identité pour ces "artistes", d'autant plus qu'on a déjà surpris des jeunes adolescentes de 14 ans en train de montrer aux adultes qu'elles n'avaient rien à envier aux plus vieilles en dessous de la ceinture.



Beaucoup de cabarets ou de boîtes ont leurs serveuses topless. Sur cette photo, la serveuse du cabaret Sextuple en compagnie du propriétaire.

DU NOUVEAU À

# l'INTER-LOTO

8 GROS LOTS

1<sup>er</sup> GROS LOT \$250,000

2<sup>e</sup> \$100,000

3<sup>e</sup> \$50,000

4<sup>e</sup> & 5<sup>e</sup> \$25,000

6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup> & 8<sup>e</sup> \$5,000

5 derniers chiffres \$1,000  
3 derniers chiffres \$50

12,000  
GAGNANTS  
PAR TIRAGE

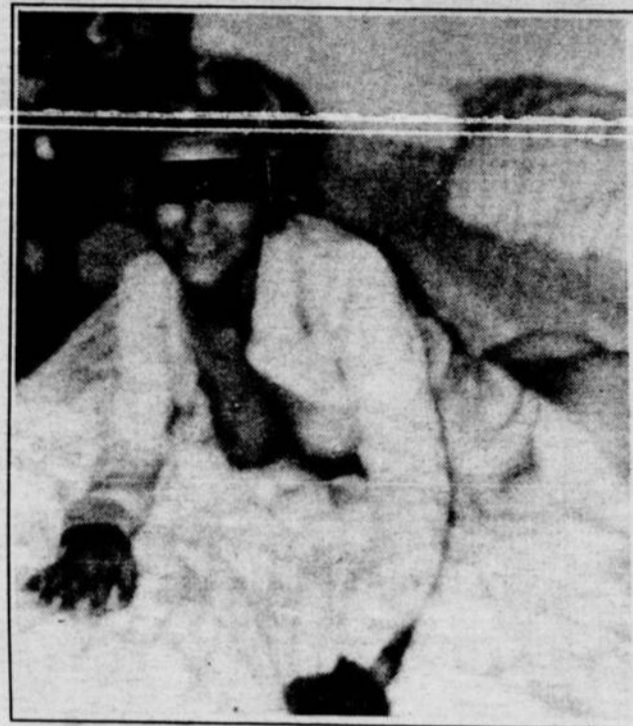
U'a ta chance!



# MORT NATURELLE, SUICIDE OU MEURTRE MAQUILLÉ, BIEN MALIN QUI POURRAIT DIRE COMMENT EST MORT MARCEL LAURENCE



La plus récente photo de Marcel Laurence, le "p'tit gars de la rue Visitation", dans l'est de Montréal, trouvé mort dans sa cellule à l'Institut Archambault le 19 octobre dernier. Mort naturelle, suicide ou meurtre déguisé, on ne saurait le dire encore.



L'une des dernières conquêtes de Marcel Laurence qui pleure encore sa disparition récente. Cette photo figurait dans la collection du bandit "bien-aimé".

## LA FIN ÉTRANGE DE CELUI QU'ON AVAIT SURNOMMÉ

La mort récente à l'Institut Archambault de Marcel Laurence met un point final à une carrière dans le banditisme qui avait pris naissance dans l'est de Montréal. En mai 1974, Laurence que plusieurs surnommaient le "Beau Brummel du boutte", écopait de 12 ans de pénitencier pour tentative de meurtre sur la personne de deux policiers, tentative qui remontait à mars 1973.

L'attentat s'était déroulé à Bedford, dans l'Estrie, au cours d'une agression armée qui ne rapporta que \$40 à ses trois auteurs.

Laurence était assis sur son lit dans l'aile de ségré-

gation à l'institution pénale sise à Ste-Anne des Plaines, au nord-est de Montréal, vers 7 h 45, dimanche le 19 octobre dernier. Il s'était entièrement dévêtu et il était dans une position immobile

# "Le Beau Brummel de la pègre"

lorsqu'un gardien effectuant sa ronde l'aperçut une première fois. L'heure du petit déjeuner arrive: Laurence manque à l'appel. Il en est de même à l'heure de la douche. On décide de faire enquête et c'est là qu'on constate que la mort a fait son oeuvre. Constatation qui devait être appuyée par le médecin de service à la prison.

### Une adolescence fracassante

Marcel Laurence était reconnu comme un gars qui n'avait pas froid aux yeux, prêt à se lancer tête première dans toute aventure qui lui souriait, c'est à dire qui lui permettait de conserver intacte sa réputation de carte de mode de son quartier, traversé par les rues Ontario, Sainte-Catherine, Saint-Timothée et Saint-Hubert.

1967 fut l'année de l'Expo, comme tous s'en souviennent. Ce fut également celle des plus grands exploits de Marcel Laurence qui participa alors à plusieurs coups de main dont quelques-uns eurent des résultats percutants. Comme, par exemple, les sanglantes rencontres au cabaret La Casbah, alors situé au 328 est, rue Sainte-Catherine. Au cours de mars, Montréal fut témoin de règlements de comptes s'ajoutant à ceux qui s'étaient produits en fin

d'année précédente. Le 19 décembre de cette année-là, Richard Lortie et Yvon Dubreuil avaient été retrouvés, le corps criblé de balles, dans une auto garée à l'arrière du cinéma Versailles. Plus tôt, les deux artistes du revolver s'étaient emparés de \$15.000 dans une succursale bancaire toute proche. L'enquête du coroner déterminait que Lortie et Dubreuil s'étaient

entre-tués. Le mobile: le partage du butin, conclurent les policiers. Les morts étaient deux bons copains de Laurence.

23 janvier 1967: Pierre Morrissette est retrouvé sans vie sur le plancher de sa luxueuse Chrysler, garée en face du 5765, rue Marquette. Pierre, après avoir été interrogé deux jours plus tôt par la Sûreté de Laval, avait été relâché. La con-

cube de Morrissette de même que Marcel Laurence avaient également fait l'objet d'une enquête policière. Le 23 mars, Laurence avait été retrouvé mal en point sur le trottoir, victime de rudes coups de la part d'un adversaire; vers le même moment, son copain Georges Erickson se présentait à l'hôpital Saint-Luc. Non seulement avait-il été poignardé, mais il avait éga-



La police exécute une descente au cabaret la Casbah. Elle embarque les suspects dans le panier à salade.

Par Marcel Lamarche

### POURQUOI CHERCHER?

Nous avons un inventaire complet de toutes les pièces des marques HIRTH et SACHS pour motos-neiges.

AMPOULES:  
STANLEY ELECTRIC  
BOUGIES:  
ROBERT BOSCH  
AC-POL  
CÂBLES DE CONTRÔLE:  
A.E.S.  
COURROIES:  
DAYCO  
DÉMARREURS ET PIÈCES:  
ROBERT BOSCH  
PRESTOLITE  
FILTRÉS À ESSENCE:  
TRAPPEUR — PUROLATOR  
MOTEURS ET PIÈCES:  
HIRTH — KOHLER — SACHS



OUTILS:  
CENTRAL — HIRTH — SACHS  
PHARES:  
GENERAL ELECTRIC  
MARSHALL  
PIÈCES CARBURATEURS:  
TILLOTSON PRENCO  
PIÈCES D'ALLUMAGE:  
ROBERT BOSCH — HIRTH  
SACHS — BOMBARDIER  
PIÈCES DE MAGNETO:  
ROBERT BOSCH — HIRTH  
SACHS — BOMBARDIER  
ROULEMENT À BILLE:  
HIRTH — SACHS — KOHLER



POUR PLUS DE SERVICE -  
AUTO ÉLECTRIC LTÉE

342 TERRASSE ST-DENIS, MTL

TÉL: 845-5131

IL AVAIT TRAVILLÉ PENDANT 43 ANS AU PETIT JOURNAL

# Fernand Denis

## MEURT TRAGIQUEMENT À 75 ANS

En cet après-midi du jour de l'Armistice, le personnel de la rédaction du PETIT JOURNAL, de PHOTO-JOURNAL et de LA PATRIE apprenait avec peine et consternation la fin tragique de M. Fernand Denis, ancien rédacteur en chef au PETIT JOURNAL, poste qu'il occupa pendant une vingtaine d'années. M. Denis ne laisse que des amis parmi ses confrères qui l'appréciaient tant pour ses nombreuses qualités que son sens aigu de l'humour et ses connaissances encyclopédiques.

Fernand Denis, c'était avant tout un homme qui vivait intensément, même s'il comptait plus de trois-quarts de siècle d'existence. Il avait su demeurer jeune de coeur, de corps et d'esprit, malgré que la maladie l'ait durement atteint en ces dernières années. On lui est reconnaissant d'avoir consacré quelque 43 années de sa vie à renseigner, à éduquer aussi à divertir ses semblables. Il multipliait les occasions de mettre en pratique la devise du PETIT JOURNAL, qu'il avait fait sien: au service du public lecteur.

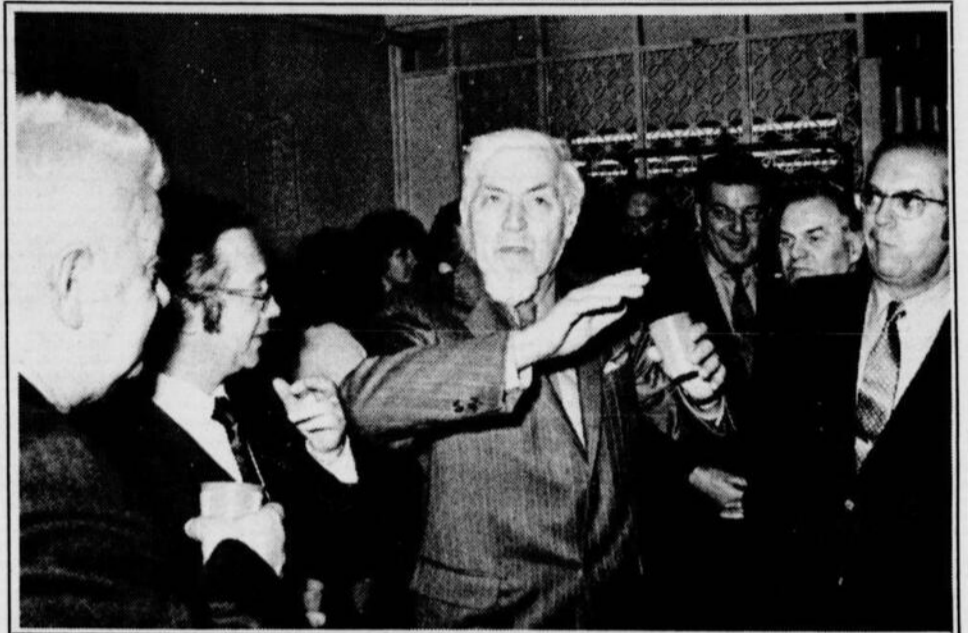
M. Denis comparait parfois l'amitié à la musique: ni l'une ni l'autre ne connaît de frontière linguistique ou autre. D'ailleurs, il avait été élu un jour à la présidence du Cercle des journalistes de Montréal par une majorité anglophone, ce qui attestait hautement de sa qualité de "mixer".

A la famille si lourdement éprouvée par la disparition de son chef bien-aimé, la direction et la rédaction des Publications Publicis s'unissent pour témoigner de leur profonde sympathie. Fernand Denis laisse au sein du monde journalistique francophone le souvenir impérissable d'un homme de devoir, admiré et respecté de tous ceux et celles qui avaient eu le plaisir de collaborer avec lui au cours de sa longue et fructueuse carrière.

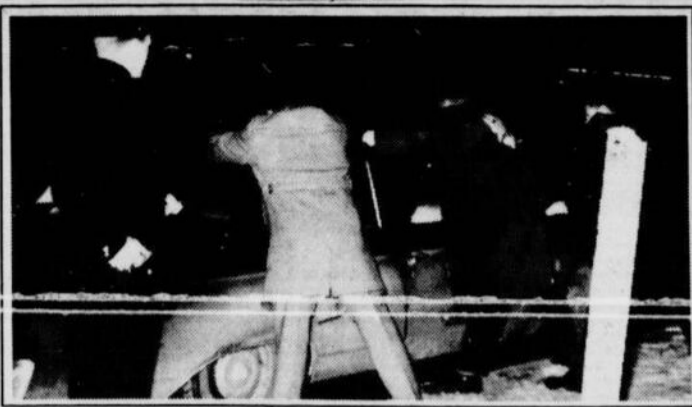


M. Fernand Denis en compagnie de son épouse.

**HORLOGERIE-BIJOUTERIE**  
 A l'école - A la maison - Diplômes gratuits  
 Examen du ministère de l'Éducation  
 Niveau secondaire V et recyclage  
 Permis no 749650  
**INSTITUT D'HORLOGERIE**  
**DU CANADA LTÉE**  
 1012 est, St-Royal  
 Montréal, H2J 1X6 **Tél: 523-7623**



En avril 1971, M. Fernand Denis prenait sa retraite. A cette occasion, ses confrères journalistes organisèrent une fête d'adieu. On le voit ici, en compagnie de MM. Jacques Francoeur (à droite), Roland Côté et Maurice Chartrand, respectivement ancien rédacteur en chef et directeur du Petit Journal (à gauche).



Les amis de Laurence passent à la fouille avant de monter dans les voitures de police qui les conduiront au poste.



Dans le cabaret, les personnes arrêtées sont collées contre le mur, les mains au-dessus de la tête.

lement perdu un oeil en plus de subir de profondes coupures. L'agression s'était apparemment déroulée au Casbah, où les deux amis avaient été assaillis par derrière au moment où ils prenaient un verre ensemble. Avait-on voulu donner une simple leçon à Laurence et Erickson ou avait-on tenté de les éliminer? On ne le saura probablement jamais.

Erickson, qui devait périr calciné dans sa cellule au pénitencier St-Vincent de Paul il y a trois ans, était lui-même un enfant de la violence. Pour lui, seule comptait la loi du talion, ce qui lui avait valu le surnom de "Capone de la Main", cette grande artère nord-sud montréalaise dont le véritable nom est le boulevard St-Laurent.

Georges Erickson détestait le cachot où il logeait à "S.V.P.", d'où sa décision de passer à l'infirmerie de l'institution. Pour y arriver, il incendierait son matelas de fibres synthétiques. L'affaire tourna mal pour lui puisqu'il succomba rapidement à ses multiples brûlures.

### Un copain de Richard Blass

Marcel Laurence, qu'on surnommait aussi le "p'tit gars de la rue Visitation", était un vieux copain de Richard Blass, autre personnage très connu de la petite pègre montréalaise abattu dans un chalet des Laurentides l'hiver dernier. Le matin se levait à Val David lorsque le fugitif activement recherché par plusieurs corps de police, échangea quelques coups de feu avec des membres de la SQ qui eurent rapidement le dessus sur Blass.

Avant que Laurence ne soit condamné à une longue peine d'incarcération en mai 1974, plusieurs de ses connaissances avaient commencé à faire le vide autour de lui. Et non sans raison: toute solide amitié avec

Laurence semblait destinée à tourner au tragique.

Playboy par nature, Marcel savait capter l'intérêt des belles filles qui lui plaisaient. Cependant, il était volage par nature et ses élues ne passaient qu'une seule nuit avec lui. C'est ainsi qu'il le voulait. Élégant, il savait s'habiller avec goût mais sans ostentation. Il adorait porter des complets se détaillant jusqu'à \$225 pendant l'année d'Expo '67 alors qu'on pouvait obtenir un habit de bonne qualité pour une soixantaine de dollars à l'époque. Une autre de ses petites manies: se procurer les cravates les plus dispendieuses, à raison de \$7.50 et même \$10. pièce. Toujours vêtu avec recherche, il n'est pas étonnant qu'il faisait tourner les têtes des jolies filles d'Eve qu'il croisait régulièrement dans les bars, cabarets et cafés de l'est de Montréal où il était connu de tous et craint de la plupart. Laurence refusait d'agir en fanfaron, en "bully" comme on le dit toujours dans son patelin: jamais il n'offrait de tournées à la ronde pas plus qu'il n'élevait la voix en public, même lorsqu'il était en furie.

La mort de Marcel Laurence, remontant à près d'un mois, demeure énigmatique pour l'instant. A-t-il succombé naturellement ou a-t-il été empoisonné? Dans ce cas, par qui, pourquoi et avec quelle drogue? Autant de questions qui demeurent en suspens pour l'instant mais dont on devrait bientôt connaître les réponses. A la Sûreté du Québec comme à l'Institut médico-légal, on n'en continue pas moins de poursuivre les recherches entreprises dès le 19 octobre dernier pour résoudre le mystère qui enveloppe cette histoire ténébreuse qui fait marcher bien des langues et donne lieu à toutes sortes de suppositions.

**Pour Noël, pensez à elle**  
**Comblez tous ses désirs avec**  
**une laveuse de**  
**vaisselle Inglis.**



DÉMONSTRATION ET SERVICE À DOMICILE PAR LES EXPERTS

**Inglis**

**CHOIX DE 8 MODÈLES**  
**encastrés ou mobiles**  
**DISPONIBLES EN 3 COULEURS**  
**BLANC, AVOCADO, OR AUTOMNAL**  
**CARACTÉRISTIQUES**

- Deux vitesses
- Sélection de 5 cycles à boutons-poussoirs
- Dessus en érabie réversible
- Panier à argenterie dans la porte
- Filtre autonettoyeur de filtrage continu
- Distributeurs jumelés pour détergent
- Distributeurs de conditionneur de rinçage
- Construction à paroi double
- Cuve émaillée porcelaine
- Deux grands bras arroseurs rotatifs
- Compartiments séparés pour bœufs et cor-don
- Rinçage assainisseur à haute température
- Panneau antibactérien
- Roulettes de roulement facile
- Gros éléments de chauffage de 800 watts
- Isolation insonorisante
- Craie de sûreté sur la porte
- Disponible en blanc, avocado, et automnal
- Mobile/transformable

**Cadeau gratuit**

**avec tout achat**  
**sur présentation de ce coupon.**

**SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS**

**LE CENTRE DE TV À MONTRÉAL**

J.P. LEGAULT  
 PROPRIÉTAIRE

Maison canadienne-française  
 ou l'argent reste entre nous

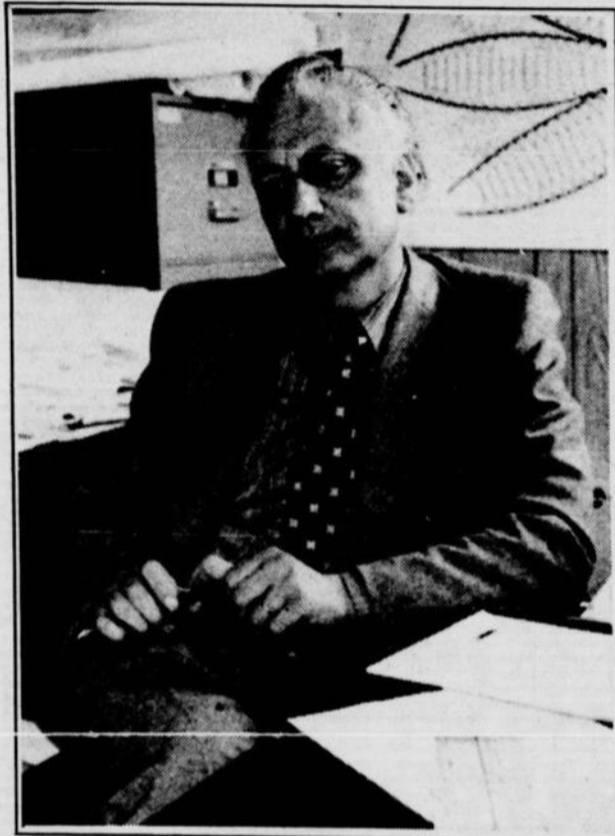
**Legaault**  
**ELECTRIQUE** INC.

**ALLONS VOUS CHERCHER**  
**SANS AUCUNE OBLIGATION**

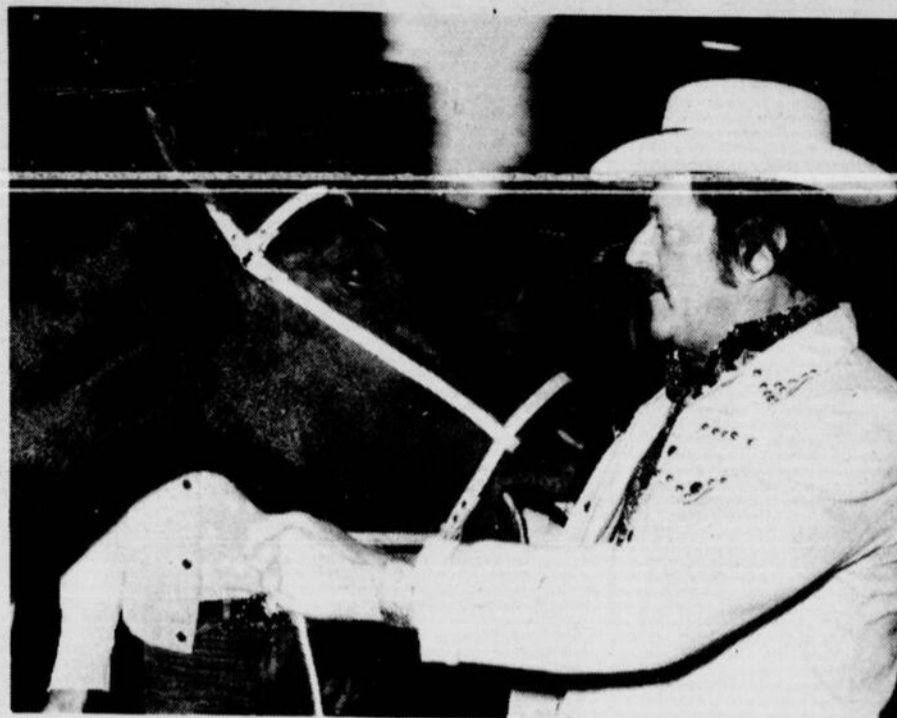
**271-2571**  
**6274, CH.-COLOMB**  
**271-4221**

## M. ROGER TAILLIBERT, CONTRIBUTABLE FRANÇAIS ET NON PAS CANADIEN

L'architecte français Roger Taillibert tarderait à apposer sa signature à l'entente le liant aux autorités de la ville de Montréal en marge des Jeux olympiques pour un excellent motif: pour éviter de devenir un contribuable du fisc canadien. C'est pourquoi il n'aurait touché que des avances, et non pas des honoraires, de Concordia jusqu'à ce jour. Mais est-il possible de se soustraire à la fois au trésor d'Ottawa et de Paris. Absolument pas, disent des spécialistes en comptabilité qui rappellent l'existence d'un accord fiscal canado-français.



Un Roger Taillibert songeur: dois-je payer mon écot à Ottawa ou Paris ?



## WILLIE LAMOTHE N'EST PAS TROP "SORTEUX"

Willie Lamothe n'est pas un "sorteux". Il y a déjà deux ans qu'il n'a pas pris de vacances. Il a promis pourtant d'en prendre cet hiver. Il enregistre actuellement 10 émissions du "Ranch à Willie". Ce qui signifie que dans huit jours il sera libre jusqu'au 15 mars prochain. Et que va-t-il faire pendant ce temps? En novembre et en décembre, il doit visiter des malades dans plusieurs

hôpitaux. Et après? Il a promis qu'il irait passer deux semaines en Floride. Il l'a promis à son gérant, mais comme on connaît Willie, il y a des chances pour qu'il hésite avant d'y aller. Et même s'il passe deux semaines en Floride, de janvier au 15 mars, il demeurera à la maison. Willie n'est pas un gros "sorteux"!

## HUGHETTE PROULX REMET ÇA POUR UN AN À CJMS AVEC "RADIO-SEXE"



Huguette Proulx ne lâche pas, bien au contraire. "La p'tite du populo" comme on l'appelait jadis à ses débuts dans le journalisme vient de signer un nouveau contrat d'un an avec CJMS comme animatrice de l'émission "Radio-Sexe". Jacques Charles Gilliot, directeur des programmes de cette station radiophonique, au centre, et Marc Chatelle, directeur de La Patrie et du Petit Journal, à gauche, étaient les témoins de l'événement.

## Quand CPA-Dorval déménage à Mirabel

On a fêté récemment dans le Vieux Montréal à l'occasion du transfert de quelques employés de CPA-Dorval au nouvel aéroport de Mirabel. C'est dans une atmosphère de franche camaraderie que s'est déroulé ce "Split-party" non sans un brin de mélancolie quand même, mais avec promesse de se revoir; ça va de soi puisque CPA se rendra à Mirabel. On remarque ci-dessus quelques-uns des participants à ces agapes fraternelles: MM. Don Merrill, Sam Tadros du Disco-Club le Baldaquin, Mike Brogniez et John Bergman.



## LA SOEUR DE JEAN-PIERRE FERLAND, RELIGIEUSE-MISSIONNAIRE DE RETOUR AU QUÉBEC

Ce petit cachottier de Jean-Pierre Ferland, grand tresseur de jupons devant l'Éternel, à ce que disent certaines mauvaises langues, mais incontestablement ami des belles de tout temps, ne nous avait pas dit qu'il avait une soeur, Monique, qui est religieuse et religieuse-missionnaire par dessus le marché. Soeur Monique Ferland est donc revenue au pays après avoir passé plusieurs années dans sa chère Afrique qu'elle regrette bien. Mais comme la discipline est encore de mise dans les ordres religieux, Soeur Monique s'est soumise de bon gré à la volonté de ses supérieurs et se dit prête, comme son frère, à toujours recommencer à zéro. En somme, c'est le respect du voeu d'obéissance qui la caractérise, mais une obéissance souriante qui n'a rien de la soumission jésuitique absolue à la Loyola, consacrée par le vieil adage latin: "Perinde ac cadaver".



Monique Ferland, tout comme son frère le chansonnier Jean-Pierre, est toujours prête à recommencer.

## ALLO, ICI LE SHERCON...!

Ce que nos gens vont se marrer—et nous en connaissons plusieurs qui prendront un malin plaisir à téléphoner au Shercon Plaza—une foi l'immeuble en construction à l'angle des rues Sherbrooke et City Councilors aura ouvert ses portes. La prononciation à l'anglaise n'a rien d'anormale mais elle prend une toute autre allure dans notre langue...

3019 est, Sherbrooke, Montréal H1W 1B3  
Administration Redaction Publicité  
**527-8721**

Le Petit-Journal est publié par  
Les Publications Publicis Inc.

Président: NORMAND ROBIDOUX  
Vice-président: MARC CHATELLE  
Secrétaire-trésorier: MARCEL HUGUET

Directeur artistique: MARCEL ÉTHIER  
Directeur artistique adjoint: ANDRÉ NOTTE

Directeur des Relations publiques:  
MANUEL MAÎTRE

RÉDACTION:  
Directeur: MARC CHATELLE

Journalistes: CHARLES PETIT-MARTINON,  
JEAN-PAUL ROBILLARD, JACQUES FORTIN  
Maquettistes: GILLES LABRECQUE

PUBLICITÉ:  
Directeur de la publicité et de la promotion  
ANDRÉ HOULE

Photographie: JEAN-PAUL  
LALIBERTÉ et ROGER LAMOUREUX

LE PETIT JOURNAL est imprimé par l'Imprimerie  
Montréal-Granby, Ltée. Il est distribué par  
les Distributions Eclair Ltée. 353 6060. Prix de  
l'exemplaire: 35¢ au Canada et 40¢ aux États  
Unis.

Abonnements: Au Canada: \$20 pour un  
abonnement de 12 mois — \$10 pour un abon-  
nement de 6 mois. À L'ÉTRANGER et aux ÉTATS  
UNIS: \$25 pour un abonnement de 12 mois  
\$13 pour un abonnement de 6 mois.  
Courrier de deuxième classe, enregistrement  
no 1399.

"LE PETIT JOURNAL ne prend pas la respon-  
sabilité des textes ou du matériel de rédaction  
qu'on lui envoie et ne s'engage pas toujours à  
les retourner."

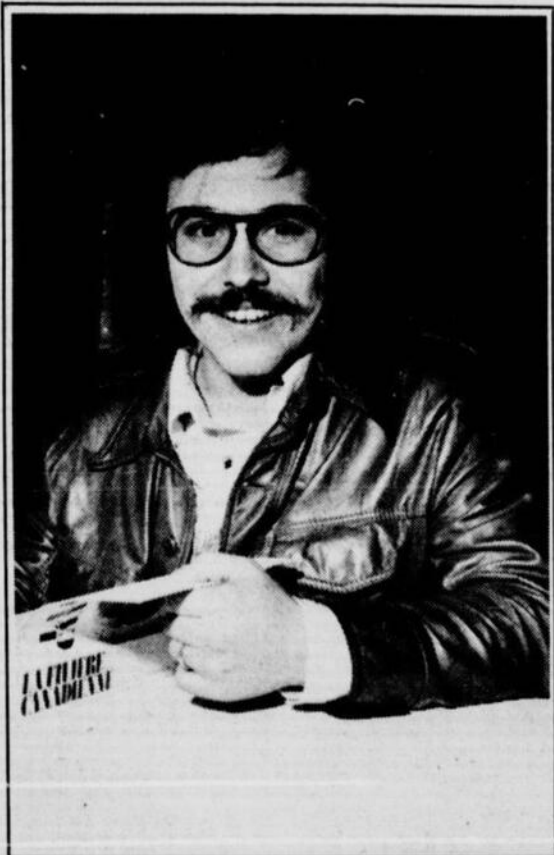
# actualité... actualité...

## DODO LANCE UN FILM ÉROTIQUE, "HISTOIRE D'O" AU QUÉBEC



Dominique Michel, à gauche, lançait la nouvelle de l'arrivée sur nos écrans du film érotique "L'histoire d'O" ces jours derniers à Montréal. On la voit ici en compagnie de la réalisatrice Marie-Josée Raymond et du metteur en scène Claude Fournier avec lequel Dodo vient de tourner un film. Claude Fournier nous a confié que l'un des moments dramatiques du film fut la perte d'une automobile de collection réduite en miettes sur l'autoroute. Mais la précieuse voiture irremplaçable n'a pas causé de crise cardiaque à son propriétaire qui a fort heureusement bien pris la chose.

## LA MAFIA CANADIENNE MISE AU JOUR PAR UN JOURNALISTE DU "DEVOIR"



Le journaliste montréalais Jean-Pierre Charbonneau du "Devoir" arborait un large sourire en dédicant son livre "La Filiale canadienne" que viennent de publier les Editions de l'Homme. Dans cet ouvrage, l'auteur fait un exposé révélateur sur la mafia canadienne et ses ramifications internationales à partir des dossiers consultés notamment à la Gendarmerie Royale du Canada. Un bouquin passionnant à se procurer pour connaître les dessous de la grande pègre.



Pierre Michaud, un jeune talent qui promet.

## LE JEUNE PIERRE MICHAUD PRODUIT LUI-MÊME SON 2e 45-TOURS ET LE LANCE

Le jeune Pierre Michaud vient de lancer son deuxième 45-tours sur le marché sur étiquette Deram. Ce disque comprend une chanson de Raymond Gall et Guy Magenta, "Soyons sages" et "Je voudrais te dire", une version française de Paul Davis. Les arrangements sont de Georges Tremblay et le disque est produit par... Pierre Michaud lui-même qui interprète bien les deux chansons avec une voix agréable, ce qui ne gâte rien. Sa jeune carrière qui a bien démarré l'été dernier semble donc vouloir se poursuivre favorablement.

## FUTUR DEUX

UNE RENCONTRE POURRAIT CHANGER VOTRE VIE!

En plus d'un courrier, FUTUR DEUX vous offre un service personnel de rencontres.

N'hésitez pas à venir nous rencontrer à nos bureaux.

1010 ouest,  
Ste-Catherine,  
suite 336  
Montréal  
861-2746

POUR RENDEZ-VOUS

**820-COMTÉ MÉGANTIC** — Veuve de 60 ans, châtaine aux yeux bruns. Je suis honnête, franche, fidèle, propre, sobre et ne fume pas. J'aimerais correspondre avec un veuf, sobre, autour de la soixantaine. But sérieux et réponse assurée.

**821-MONTRÉAL** — Célibataire, 21 ans, 5'5" et 105 livres; cheveux bruns et yeux bleus. Je suis étudiante en 4<sup>e</sup> année de médecine dentaire. J'aime la musique, la danse. Je désire correspondre avec étudiant ou professionnel de 21 à 28 ans, célibataire, sincère, sobre et de bonne apparence. But sérieux seulement.

**822-MONTRÉAL** — Divorcée, 51 ans, simple, bonne éducation, honnête, propre, sérieuse. J'ai un chalet à la campagne; j'aime la musique, les voyages, les balades en auto. Je désire connaître un homme généreux, loyal, recherchant bonheur simple et durable.

**823-MONTRÉAL** — Célibataire, 44 ans, blonde aux yeux bruns; 5'7". J'aime la pêche, les balades en auto, la musique. J'aimerais rencontrer un homme possédant une auto, honnête, franc et ayant une bonne situation.

**824-QUÉBEC** — Veuve, 50 ans, 5'5" et 110 livres; yeux et cheveux bruns. J'aime le dialogue, les voyages, les balades en auto. Je désire correspondre ou rencontrer un homme sobre, honnête, cultivé, propre, compréhensif, bonne situation.

**825-VALLEYFIELD** — Séparée, 30 ans, sans enfant, 5'2" et 105 livres. J'aime les sports, le cinéma, la danse et la vie familiale. J'aimerais correspondre avec un homme de 30 à 35 ans, sérieux, honnête et sincère dans le but de refaire ma vie.

**808-OUTREMONT** — Célibataire, 29 ans, 5'5" et 127 livres; cheveux blonds et yeux bleus. Je travaille à la fonction publique; j'aime les sports, les voyages, la lecture et la musique. Je désire partager ma vie avec un homme dans la trentaine et pouvant partager mes intérêts.

**827-MONTRÉAL** — Divorcé, sans enfant, 45 ans, cheveux et yeux bruns; situation stable, auto. J'aime les voyages, les sports, la lecture, le cinéma et la musique. Je suis affectueux, sobre, franc, sérieux. Je désire rencontrer une femme de bonne éducation, simple, affectueuse, féminine et sincère. But sérieux.

**828-MONTRÉAL** — J'ai 40 ans et j'aimerais rencontrer une femme de moins de 40 ans aimant les bons restaurants, les voyages et le cinéma. Je voudrais oublier ma solitude en passant quelques bons moments avec elle.

**660-MONTRÉAL** — Célibataire de 29 ans, blonde aux yeux bleus, 5'4" et 110 livres. J'aime le camping, la nature, les sports, la danse et la musique. J'aimerais rencontrer un homme affectueux, doux et sincère. L'âge n'a aucune importance.

**707-MONTRÉAL** — Veuve, 68 ans, cheveux poivre et sel, yeux bruns; 5'4" et 140 livres. Mes douze enfants sont tous indépendants. Je m'intéresse à tout ce qui est beau et honnête. J'aimerais rencontrer un célibataire ou un veuf, sobre, catholique et bon.

L'INSCRIPTION EST MOITIE PRIX POUR LES FEMMES

**701-MONTRÉAL** — Célibataire, 47 ans, 5'8" et 145 livres; cheveux bruns et yeux bleus. Ingénieur aimant les voyages, la natation, les sports et tout ce qui est beau. Je désire rencontrer une femme entre 30 et 50 ans, belle apparence, bonne éducation.

**764-MONTRÉAL** — Libre, 50 ans, 5'3", 113 livres, européenne. Très bonne instruction et éducation. Distinguée, féminine, romantique, simple, aimant tout sauf la vulgarité et la bêtise. Adore la vie au grand air, la musique. Désire rencontrer monsieur avec mêmes goûts, sachant communiquer, sérieux, possédant une auto et maximum 60 ans.

**785-VILLE VANIER** — Veuve dans la soixantaine, apparence jeune, châtaine aux yeux bleus, 5'5" et 140 livres. J'aime tout dans la vie. Je désire rencontrer un homme de mon âge, de Québec ou des environs afin de m'en faire un compagnon qui pourrait partager mes goûts et ma vie.

**787-MONTRÉAL** — Jeune homme de 18 ans, 5'8" et 120 livres; cheveux bruns et yeux gris. J'aime les sports, la musique, le cinéma. J'aimerais rencontrer une jeune fille de 16 à 18 ans, affectueuse, ayant les mêmes goûts.

**788-LONGUEUIL** — Divorcée, 49 ans, 5'2" et 135 livres; cheveux et yeux bruns. J'aime le cinéma, la campagne, la nature et les voyages. J'ai belle apparence et je suis propre. J'aimerais rencontrer un homme gai et sociable pour partager ma vie. Mon but est sérieux.

Abonnez-vous dès maintenant à la revue FUTUR DEUX

Vous y trouverez conseils, suggestions, témoignages en plus d'un très grand nombre de correspondants-tes susceptibles de répondre à vos aspirations. Tout cela pour seulement \$25. par année.

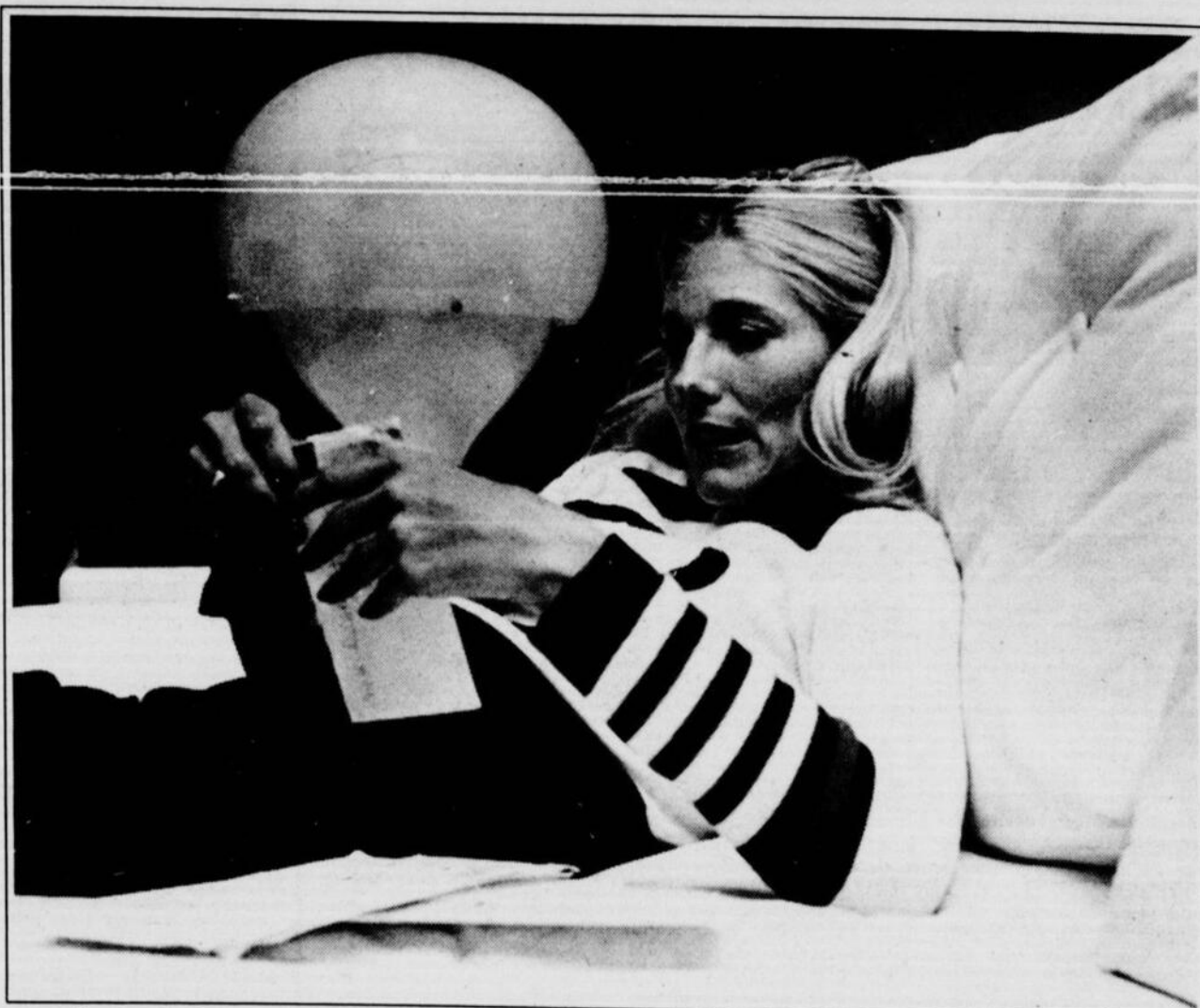
Pour obtenir le nom, l'adresse et le numéro de téléphone d'un correspondant, inclure \$3. par numéro, (argent ou mandat de poste) et une enveloppe adressée à votre nom et affranchie. Pour faire publier votre description, remplir le coupon-réponse et inclure \$5 ou \$2.50 pour les femmes

P.-J. No 127

No ..... NOM .....  
No ..... ADRESSE .....  
No ..... VILLE .....  
No ..... TÉL.: ..... ÂGE .....  
..... CEL. .... VEUF ..... DIV ..... SÉP .....  
..... TAILLE ..... POIDS ..... CHE ..... YEUX .....  
..... OCCUPATION, LOISIRS .....

**FUTUR DEUX**  
1010 ouest,  
Ste-Catherine,  
suite 336 Montréal

# show bizz...show bizz...show bizz...show



Danièle Ouimet aime à souligner qu'il a coulé beaucoup d'eau dans le Saint-Laurent depuis "Valérie" et qu'elle a bien changé. Mais nos gens la voient encore comme symbole sexuel.

Danièle admet que les lettres érotiques qu'elle reçoit, ne sont pas piquées des vers et qu'elles feraient rougir n'importe qui. Mais, tout de même, elle les lit.

Dans le coeur des Québécois, elle est restée Valérie, la femme sans complexes

## DANIELE OUIMET:

### LA FILLE QUI REÇOIT LE PLUS DE LETTRES ÉROTIQUES EN VILLE

Danièle Ouimet, certes, demeure toujours notre premier symbole sexuel. Nos gens ont gardé d'elle l'image que lui ont conférée ses rôles dans des films érotiques comme "Valérie" et "l'Initiation". Même si, depuis quelque temps, Danièle Ouimet ne se borne plus maintenant qu'à jouer dans des commerciaux et à faire tourner des disques à la radio, elle demeure toujours pour la masse une "star".

Et une "star" qui reçoit, à CFGL où elle est animatrice et à cause de sa réputation fondée ou non, un courrier aussi nombreux que croustillant. "Les gens sont incroyables, de lancer Danièle, "Valérie" et "l'Initiation" sont pour moi choses du passé. Pourtant, on s'acharne à me voir encore

avec des yeux de 1968."

En dépit de ces déclarations, c'est avec une certaine fierté que Danièle nous dévoile le contenu de certaines lettres qui lui sont parvenues récemment: lettres érotiques et d'amour venues d'à peu près tous les lieux.

document de 35 pages provenant d'un éminent sexologue de l'Université de Montréal. Ce spécialiste racontait ni plus ni moins dans cet écrit tout ce qu'il rêvait d'accomplir sexuellement avec Danièle.

"Le bonhomme ne manque pas d'imagination".

**ELLE NOUS PERMET DE LIRE CETTE ÉTRANGE CORRESPONDANCE QUI LAISSERAIT PANTOIS LE MARQUIS DE SADE**

**Un sexologue amoureux**

Les intellectuels sont de la partie. Il y a quelque temps, Danièle Ouimet recevait dans son courrier un

raconte-t-elle sur un ton badin. "Il mentionne tout ce qu'il voudrait bien me faire dans son beau gros lit d'eau. Les détails succulents et les fantasmes abondent dans cette véritable plai-

## Ice Capades

*En vedette*  
La championne mondiale  
**KAREN MAGNUSSEN**  
et  
**JOJO STARBUCK**  
**KEN SHELLEY**

★  
**SPLendeur!**  
**ENCHANTEMENT!**

**18 au 24 NOV**  
**MATINÉES**

**Samedi et dimanche**  
**à 1 h 30 et 5 h 30**

En soirée à 8 h de  
lundi à vendredi incl.  
Samedi soir à 9 heures p.m.  
Billets \$3.50, \$5.00, \$6.50

**SOIRÉE D'OUVERTURE**  
**MARDI 18 NOV.**  
réservée aux magasins  
DOMINION

BILLETS en VENTE au  
FORUM — MTL TRUST (PVM)  
et chez SAUVÉ FRÈRES  
COMMANDES POSTALES  
ACCEPTÉES

**FORUM**

**THEATRE des VARIETES**

**DU 8 SEPT. AU 14 DEC.**

**Guilda's Follies '75**  
avec GUILDA

La Poutine - Monique Vermont - Robert Desroches  
Pierre Jean - Barbara Araya - Frédérique  
Jean Faber - Paul Marquis

Direction musicale: Jacques André  
Choregraphie: John Kelly

Lundi à dimanche  
8 heures p.m.  
Samedi  
7 heures et  
11 heures p.m.

**4530, PAPINEAU** RÉSERVEZ VOS BILLETS IMMÉDIATEMENT **Tél.: 526-2527**

# show bizz... show bizz... show bizz... show

doirie sexuelle. Il m'écrit, entre autres choses, qu'il me sucrait le gros orteil droit jusqu'à ce que le sang en jaillisse.

"Ce n'est pas tout. Le professeur m'imagine dans toutes sortes de tenues suggestives. Il me voit avec une couche de bébé et les seins nus. Ou encore avec une jolie chemise jusqu'au nombril et rien en dessous. Je ne vous donnerai pas tous les détails. Mais vous savez, en 35 pages, il y en a du stock.

## Un professeur passionné

"Je suis parfaitement au courant de l'image que je suis pour beaucoup de gens, mais il n'en demeure pas moins que ma vie a complètement changé. Depuis quatre ans, je suis animatrice à CFGL et je ne me jette plus tête première dans toutes les offres de films qui me parviennent."

Comme cette récente lettre dont l'auteur a finalement obtenu ce qu'il voulait. Dans cette missive, un professeur de littérature, dans une prose écrite de main de maître et enrobée des qualificatifs les plus somptueux, invitait notre star à dîner.

Danièle a beaucoup apprécié cette lettre mais n'y a pas répondu. Mais le "prof" ne s'est pas tenu pour battu. Peu de temps après, notre type sonnait à la porte de Danièle qui arrive devant notre homme de lettres, tout penaud, pour se voir demander pourquoi elle n'avait pas accepté son invitation.

"Il était beau, précise Danièle, et je me rappelais toutes les belles choses qu'il m'avait écrites. Je l'ai donc immédiatement invité à entrer chez moi.

"Je ne pourrai jamais me démystifier vis-à-vis les gens et cela malgré tout ce que je peux faire. Pourtant, quand on y pense, je n'ai rien d'extraordinaire, sauf que je fus la première à oser quelque chose lorsque le cinéma a pris racine chez nous.

## Cela la fait bien rire

"Cela me fait bien rire. Il y a quelques jours, je suis allée voir le film "la Tête de Normande Saint-Onge". Et laissez-moi vous dire que



La grande vedette de "l'Initiation" reçoit assez souvent au poste de radio où elle est animatrice, des coups de téléphone de personnes qui veulent l'inviter à dîner. Danièle refuse, naturellement.

"Valérie", à côté de ce film-là, c'est un conte pour enfants dans le style de Cendrillon. Les choses ont bien évolué depuis 1968 et pourtant on continue à se servir de moi comme symbole sexuel".

Parmi toutes ces lettres qu'elle reçoit, il y en a qui l'émeuvent de façon particulière. Ce sont celles des prisonniers. Oui, les prisonniers lui écrivent. On sait d'ailleurs que Danièle Ouimet refuse rarement de se rendre dans les différents instituts pénitentiaires du Québec pour y donner des spectacles en compagnie d'autres vedettes de chez nous.

"Cela me trouble énormément, dit-elle, de voir ces pauvres hommes enfermés depuis des années et qui en ont encore pour si longtemps à vivre sans femme. Je me souviens par exemple d'avoir été incapable de donner un spectacle à l'In-

stitut Pinel parce que je pleurais trop. Dans un autre pénitencier, nous étions un groupe d'artistes, dont Yvon Deschamps. Un individu qui était là enfermé depuis 8 ans, ne cessa de me harceler. Tout ce que je pouvais lui dire, il l'interprétait à son goût et me répondait par des propos non équivoques quant à ses ardents désirs sexuels à mon endroit. A un certain moment, il s'est fait plus menaçant. Heureusement qu'Yvon Deschamps est alors intervenu car je ne sais trop comment tout cela aurait tourné.

## Un confesseur qui avait tué une soeur

"Cet individu n'a jamais cessé depuis de m'écrire et les propos qu'il tient dans ses lettres pourraient faire rougir n'importe qui (mais

tout de même elle les lit).

"Pour en revenir à l'Institut Pinel, il y a quelques chose que je dois vous mentionner. A cet endroit, une bonne journée, j'ai aperçu un vieillard qui portait le col romain. Que fait-il ici, ai-je demandé au gardien qui m'a répondu qu'il avait été condamné à la prison à vie.

"Ce vieillard était auparavant confesseur dans un couvent et il aurait tué une religieuse après l'avoir confessée. Cette jeune soeur lui avait avoué qu'elle ne s'était jamais livrée à aucun acte sexuel. Et le prêtre l'aurait alors immédiatement tuée pour s'assurer qu'elle irait directement au ciel. Je vous assure que j'en ai vu de toutes les couleurs à cet endroit."

Danièle Ouimet fait de la

radio et des commerciaux. Dans ce dernier domaine, Danièle pourrait décrocher un contrat qui la placerait davantage sur la scène internationale. En effet, on l'aurait approchée pour être la vedette d'un commercial sur les Jeux Olympiques de 1976, commercial qui serait distribué dans le monde entier. Cela ne vaut-il pas un rôle dans un film québécois?

Tout récemment, à Montréal, on tournait un film "Tony Saitta", un drame policier dont le budget était d'un million et demi de dollars. Danièle devait faire partie de la distribution.

## Rien n'a fonctionné

Mais rien n'a fonctionné. Pourquoi? On devait

tourner une séquence de ce film dans l'appartement de Danièle qui a touché pour cela la somme de \$300. Mais quand il fut question d'évaluer le cachet de Danièle, on prétendit que ça valait environ moins de \$100 pour la journée. Danièle considéra cette offre comme un affront. Et elle refusa le rôle qu'on lui destinait, celui d'une femme de 35 ans.

Il y a aussi cette histoire de drogue où elle fut impliquée selon le reportage d'un quotidien de Montréal et qui fit sensation. Danièle Ouimet n'est pas près de l'oublier. Elle est incapable de pardonner cet article à ce journaliste qui, dit-elle, se spécialise dans les "cochoneries" et qui sortait encore tout dernièrement le scandale d'André Brassard.

# LE PETIT JOURNAL

## LOTTO-BINGS

### GAGNER

des billets de LOTO-QUEBEC

des montants en ARGENT

EXIGEZ VOS COUPONS CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS DE VALLEYFIELD

LES PRODUCTIONS MYRTIL INC.

## LE PETIT JOURNAL

EN COLLABORATION AVEC



Danièle Ouimet soutient qu'elle n'a rien fait d'extraordinaire, sauf qu'elle a été la première à oser quelque chose au début de notre vrai cinéma. Elle voudrait que les Québécois la démystifient.

## COMMANDITAIRE SPÉCIAL

TÉL.: 655-1359 - 1350

## SALAISSON BOUCHERVILLE INC.

ROGER SAVARIA, près  
Épicerie licenciée

SPÉCIALITÉS: Viandes - Fruits et légumes - Viandes pour congélateur  
Dépositaire de chlore liquide LAVO pour piscine

526. MARIE-VICTORIN

BOUCHERVILLE

L'ARGENT LUI BRÛLE LES MAINS

# MARLON BRANDO

## A PERDU TOUTE SA FORTUNE DANS DES PROJETS UTOPIQUES

Marlon Brando, la célèbre vedette d'un tas de films et tout récemment du "Parrain" et du "Dernier Tango à Paris", n'a pratiquement plus un sou. Il a englouti des sommes folles dans plusieurs projets qui n'ont pas réussi. Il vient de tourner un nouveau film "The Missouri Breaks".



Marlon Brando en compagnie du metteur en scène Bernardo Bertolucci lors du tournage d'une scène sous le métro aérien dans un quartier de Paris.



Marlon Brando et Maria Schneider dans le film "Le Dernier Tango à Paris". C'est ce film qui a relancé Marlon Brando au cinéma.

Marlon Brando commence à prendre de la bouillotte. Il a 51 ans et un joli passé cinématographique. Il faisait ses débuts en 1947 dans "un tramway nommé Désir". Il apparaissait déjà comme le symbole sexuel masculin, le torse bien moulé dans un T-shirt blanc.

Il y avait déjà quelque temps qu'il était tombé dans l'oubli lorsque "le Dernier Tango à Paris" le fit réapparaître sur l'écran. Le film fit

scandale, mais Marlon Brando vieillissant retrouvait une nouvelle popularité. Sa composition dans "le Parrain" lui attira plus encore les feux des projecteurs de l'actualité artistique.

Mais en dehors du cinéma, Marlon Brando avait d'autres préoccupations. Il avait une idée en tête: créer dans l'archipel de Tahiti qu'il considère comme un paradis écologique une ferme marine où on pourrait faire l'élevage du homard

sur une haute échelle.

Cet archipel français est devenu sa deuxième patrie. Lors du tournage du film où il avait la vedette: "les Mutinés du Bounty", il avait fait connaissance d'une jolie Tahitienne, Tarita, qu'il épousa un peu plus tard et qui lui a donné deux fils et une fille. Marlon Brando en était à son troisième mariage. Il avait épousé une Indienne, Anna Kashfi qui lui avait donné un fils, Christian, et une actrice mexicaine, Movita, de qui il a eu un fils Miko, âgé actuellement de 15 ans.

partie de sa fortune est allée à des organismes indiens. Une grosse partie de cette fortune a été engloutie dans ses tentatives de ferme marine.

Mais Marlon Brando n'a pas que des ennuis financiers. Sur le plan psychique, ça n'a jamais très bien marché. Il a eu une mère alcoolique. Il a eu plusieurs enfants légitimes et illégitimes. Il y a eu aussi les tentatives de suicide de sa maîtresse Rita Moreno et de sa femme Anna Kashfi. Le bruit court qu'il a contracté une maladie tropicale à Tahiti. Il semblerait que ce serait une maladie vénérienne. On le dit également homosexuel en plus d'être coureur de jupons.

Marlon Brando va pouvoir renflouer son compte en banque, car après "Missouri Breaks", il doit tourner dans "Apocalypse Now" un film sur le Vietnam qui doit être tourné aux Philippines et dans "Equus", adaptation de la pièce de Schaffer.

### A la défense des Indiens

Marlon Brando avait pris fait et cause pour les Indiens dans l'affaire de Wounded Knee. Il avait d'ailleurs organisé un dîner-bénéfice à \$100 du couvert au Waldorf-Astoria en faveur de ses protégés. Une

## LA CRÉMATION

Offre avec dignité et respect la  
COMMÉMORATION

Pour recevoir une brochure gratuite qui vous renseignera et répondra à vos questions concernant la crémation, veuillez écrire à:

MONTREAL MEMORIAL PARK

Chapelles funéraires Columbarium

3965, CÔTE DE LESSE

ST-LAURENT

748-6171

## ROUSSILLE SPORT ENR.

Division Ecurie CARMAT  
9384, boul. St-Michel  
MTL, P.O.  
Tél.: (514) 387-1493



AGENT POUR: Skirole, Toro, Hercules, Malaguti  
Tondeuses et souffleuses à neige  
Vente, réparation, pièces et accessoires.  
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI: 9 A.M. — 10 P.M.  
SAMEDI: 9 A.M. — 1 P.M.

**BASTIEN GERVAIS**  
Pierre ou Bernard  
1883, boul. des Laurentides  
Vimont, Laval  
Tél.: 514-669-4163

**BAZINET GÉRARD**  
588, Rivière-Nord  
St-Eustache,  
Cté Deux-Montagnes  
Tél.: 514-473-5051

**BEAUCHAMP SERGE ENR.**  
432, 4e Avenue  
Rawdon, Cté Montcalm  
Tél.: 514-634-2318

**BELLEMARE BENOIT**  
50, 4e Avenue  
Louisville, Cté Maskinongé  
Tél.: 819-228-4955

**BIDEAU JEAN**  
Issoudun  
Cté Lotbinière  
Tél.: 418-728-2420



**BLOUIN STATION SERVICE**  
2100, boul. Lafleche  
Hauteville, Cté Saguenay  
Tél.: 418-589-2133

**BRISEBOIS RÉMI**  
R.R. no 2  
Mont-Laurier,  
Cté Labelle  
Tél.: 819-623-1834

**CABANA AUTO REPAIRS**  
264, rue Duvernay  
Beloeil, Cté Verchères  
Tél.: 514-467-0559

**CHARTRAND LÉO**  
R.R. no 14  
Ormstown,  
Cté Châteauguay  
Tél.: 514-829-3141

**G.L. AUTO PARTS INC.**  
509, rue Principale  
Cowansville, Cté Missisquoi  
Tél.: 514-263-4641



**GUSSON MOTO SPORT ENR.**  
C.P. 198, Route 00  
Roxton Falls, Cté Shefford  
Tél.: 514-548-5858

**DEBY SPORTS ENR.**  
3052, boul. Dujardin  
Orsainville  
Tél.: 418-628-4590

**DEBLOIS DENIS**  
278, 3e Avenue  
Lac Etchemin,  
Cté Dorchester  
Tél.: 418-625-4721



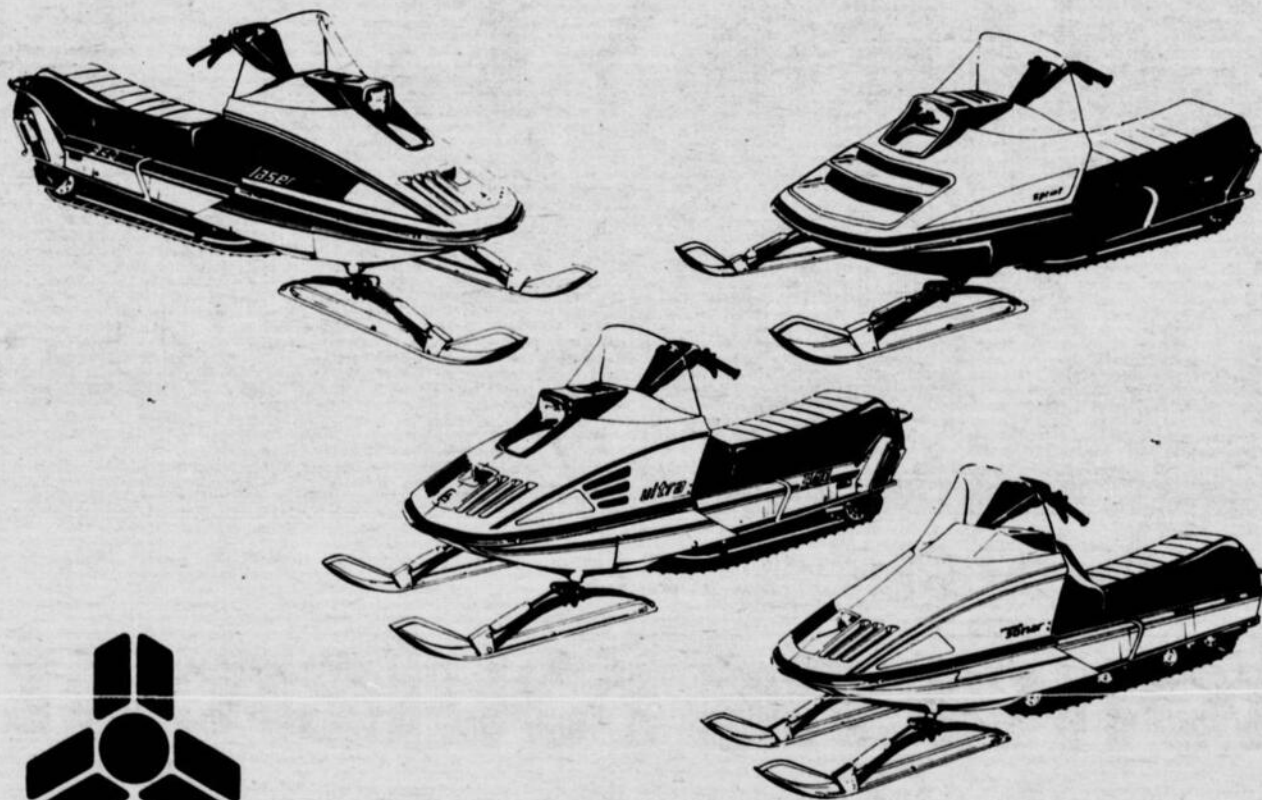
**DESCHÈNES AUTO PIÈCES ENR.**  
C.P. 70,  
535, rue Principale  
Sacré-Coeur, Cté Saguenay  
Tél.: 418-236-4362

**DUGAS AUTO SPORT ENR.**  
1355, route 337  
St-Julienne, Cté Montcalm  
Tél.: 514-831-2444

# skiroule 1976

...ça mène loin!

souplesse et performance à point!  
valeur et fiabilité solide!  
confort et beauté sans égal!



voyez TOUS les modèles SKIROULE '76 chez votre concessionnaire SKIROULE

**SONAR**

**ULTRA**

**LASER**

**SPRINT**



**FAILLE & FRÈRES ENR.**  
Franklin Centre  
Cté Huntingdon  
Tél.: 514-927-2556

**FERRONNERIE GERMAIN BOUCHER**  
980, boul. D'Iberville  
Iberville  
Tél.: 514-347-3457

**MAX GAGNÉ & FILS ENR.**  
57, rue Principale  
Sutton, Cté Brème  
Tél.: 514-538-2009

**GANAR ÉQUIPEMENT ENR.**  
St-Narcisse de Neubeis  
Cté Lotbinière  
Tél.: 418-475-6484

**GRÉGOIRE ROLAND INC.**  
1201, route 42  
St-Ambroise-de-Kildare  
Cté Joliette  
Tél.: 514-756-2712

**LANDRIENNE GR.**  
Landrienne  
Abitibi  
Tél.: 819-732-6319

**LANTHIER MAURICE**  
90, rue Demontigny  
St-Agathe-des-Monts  
Tél.: 819-326-3173

**J. LAROCQUE SPORT**  
5177, rue Frontenac  
Dorville, Cté St-Hyacinthe  
Tél.: 514-773-6307



**LAPIERRE & FILS LTÉE**  
Rue Adam, C.P. 1038  
Gaspé  
Tél.: 418-368-3334

**LÉGER PAUL LTÉE**  
78, rue Principale  
St-André de Avolin  
Cté Papineau  
Tél.: 819-983-7395



**MAHER GUY SPORT**  
283, rue Notre-Dame,  
St-François-du-Lac,  
Cté Yamaska  
Tél.: 514-568-2150

**MATANE MOTO SPORT enr.**  
615, rue D'Amour  
Matane  
Tél.: 418-562-3322

**MONTCALM INC.**  
1175, rue Principale  
C.P. 76  
St-Donat, Cté Montcalm  
Tél.: 819-424-2262

**RADON RÉAL AUTO SERVICE**  
4300, boul. Dagenais  
Fabreville, Cté Laval  
Tél.: 514-627-2874

**PAIEMENT YVON**  
173, rue St-Augustin,  
St-Augustin,  
Cté Deux-Montagnes  
Tél.: 514-258-3913

**PAQUET SPORTIF ENR.**  
432, 1ère Avenue  
Ville St-Georges,  
Cté Beauce  
Tél.: 418-228-6616

**PAT ASSELIN SPORT**  
Route 138, sud-ouest  
La Malbaie, Cté Charlevoix  
Tél.: 418-438-3944

**PELLERIN BÉRARD**  
400, rue Notre-Dame  
St-Bernabé, Cté St-Maurice  
Tél.: 819-264-5301

**PONT-VIAU MOTOR CYCLES & SPORTS**  
450, des Laurentides  
Pont-Viau, Laval  
Tél.: 514-863-1661



**POIRIER SPORTS INC.**  
192 est, rue Denison  
Granby  
Tél.: 514-372-3466

**RIVE-SUD SPORT**  
St-Henri de Lévis  
418-882-2309

**RIMOUSKI CHAIN SAW INC.**  
333 de la Cathédrale  
Rimouski  
Tél.: 418-723-5132

**ROY MÉDARD**  
St-Michel Cté Bellechasse  
Tél.: 418-884-2344

**ROUSSILLE SPORT ENR.**  
9384, boul. St-Michel  
Montréal  
Tél.: 514-387-1493

**SHERBROOKE CURFLUC**  
Boul. Bourque,  
Rock Forest  
Tél.: 819-562-7073

**SIMARD JEAN-PAUL**  
St-François Cté Montmagny  
Tél.: 418-259-7756



**SIROIS MARINE INC.**  
1095 de l'Escale  
Val D'Or, Abitibi  
Tél.: 819-825-5955

**ST-GABRIEL MOTOR SALES INC.**  
143, rue Maskinongé  
St-Gabriel, Cté Barthier  
Tél.: 514-835-7071

**ST-PAUL AUTO ÉLECTRIQUE ENR.**  
204, boul. 9C  
St-Constant, Cté La Prairie  
Tél.: 514-632-6926

**ST-PIERRE ANDRÉ**  
L'Islet sur Mer  
L'Islet  
Tél.: 418-247-3141



**TESSIER NORMAND INC.**  
Boul. de la Montagne  
St-Casimir, Cté Portneuf  
Tél.: 418-339-2250

**THERRIEN ENR.**  
2996, rue Saguenay  
Rouyn-Noranda,  
Cté Témiscamingue  
Tél.: 819-762-1634

**TREMBLAY ÉQUIPEMENT LTÉE**  
St-Bruno  
Lac St-Jean  
Tél.: 418-343-2820

**VENNE MARCEL**  
93, boul. Jacques-Cartier  
Valleyfield,  
Cté Beauharnois  
Tél.: 514-373-1722



**VICTORIEVILLE MARINE ENR.**  
R.R. no 2, rue Notre-Dame  
Victoriaville,  
Cté Arthabaska  
Tél.: 819-752-7748

**WETTRING MOTOR SALES LTD**  
1, rue St-Albert  
P.O. Box 188, Duparquet  
Abitibi-Ouest  
Tél.: 819-788-2233



LA FIN DU MYTHE JAGGER

Un dessin qui a choqué le monde: celui du livre Rock Dreams où, selon l'auteur, les Rolling Stones seraient des prostituées.

# Les Stones ne rouleront plus

A la suite d'une tournée triomphale de 58 concerts dans autant de villes, les membres des Rolling Stones se sont retirés chacun de leur côté dans une semi-retraite qui, en fait, risquerait de s'avérer d'ici peu comme le chant du cygne, c'est-à-dire la séparation du groupe et, comme l'exprimait récemment un musicologue américain, la fin du mythe Jagger et compagnie.

Mais avant d'aller plus loin, il serait sûrement bon de retracer ici les grandes lignes du fameux "mythe":

Il y a plusieurs années, alors que les Beatles prêchaient une "douce acceptation" de la société, les Stones parlaient de "réjection", de laisser-aller. Tout cela bien souvent était mêlé au sexe dans des lyriques et des gestes qui démontraient en quelque sorte l'image d'une génération se défoulant selon les instincts de la "jungle". Dans "Midnight Rambler" par exemple, Jagger personnifie un maniaque psychotique et sinistre. Et les allusions font tout de suite penser à l'étrangleur de Boston. L'érotisme des Stones, en fait, a souvent été mêlé à la cruauté, au sadisme et à la rébellion.

La rébellion des Stones est devenue plus évidente encore lorsque les membres du groupe ont épousé la philosophie des drogues. On sait qu'ils ont expérimenté à peu près tout, y compris l'héroïne et la cocaïne. Cette phrase de Jagger en dit long: "Cousin Cocaine, lay

your cool hands on my head".

Après cela, les Stones décidèrent d'ajouter une touche satanique à leur image. Dans "Sympathy For The Devil", qui s'avère le meilleur exemple, Jagger n'hésite pas à se déguiser en Ante-Christ puis même à insister sur le fait que le démon est un homme de goût, un personnage de luxe ("a man of wealth and taste").

Et c'est au beau milieu de la rage "flower and peace" que les Stones, toujours imprévisibles, lancent leur album "Satanic Majesties". Jagger ressemble alors à un dieu qui se transforme à volonté en démon. Et alors que certains critiques crient "au scandale", des millions de jeunes crient "au génie". C'est l'hystérie à son plus haut niveau.

C'est l'époque où les "pierres qui roulent" amassent des succès à la tonne. Peu importe en fait que Brian Jones se noie dans une piscine à la suite de mauvaises expériences avec les drogues. Le train doit

continuer à rouler. Tout ce qui importe c'est que Mick Jagger et Keith Richard tiennent le coup.

Jagger qui, en effet, était loin d'avoir perdu les pédales pousse encore plus loin son style sexuel et arrogant. Puis il se rapproche de monsieur et madame tout-le-monde en se laissant photographier avec les grands de ce monde, en assistant aux partouzes huppées de Hollywood ou de New-York. Rien n'est trop beau pour lui.

Et c'est après la rupture des Beatles qu'on le reconnaît finalement comme étant le Superstar des superstars. En fait, le plus célèbre chanteur rock de toute une génération. C'est Jagger maintenant qu'on chercherait à "copier". Et, éventuellement, on vit surgir des milliers de versions de sa Majesté Satanique.

Enfin, vu les efforts considérables et constants des membres du groupe, les choses commencèrent à se détériorer. Et pour ne pas perdre la face, les Stones décidèrent d'agir avec un peu plus de prudence en produisant pas plus d'un album par année et, dans certaines circonstances, d'éviter les questions gênantes de ces messieurs de la presse parlée et écrite.

Mais le départ de Mick Taylor, juste avant la dernière tournée du groupe, a

eu pour effet d'allumer la mèche et de faire éclater au grand jour certains petits détails d'importance, à savoir entre autres que Mick Jagger se souciait beaucoup plus de son compte en banque que de l'avenir du groupe; que

Keith Richard était définitivement "accroché" à toutes sortes de drogues et qu'éventuellement les Stones devraient se séparer.

C'est d'ailleurs Mick Jagger lui-même qui a presque confirmé la chose récemment en déclarant à

un journaliste londonien qui lui posait la question, à savoir quels étaient ses projets pour l'an prochain: "I don't think the Stones will be there in 1976." Traduction libre: "Je crois que les Stones n'existeront plus en 1976."



Chuck Negron (à droite), le chanteur soliste du groupe Three Dog Night, a été arrêté pour possession de drogue; cette arrestation va-t-elle nuire aux projets du groupe?

LE CHANTEUR DU GROUPE  
**Three Dog Night**  
**EMPRISONNÉ POUR POSSESSION DE DROGUE**

Le groupe Three Dog Night, qui venait d'entamer la plus longue tournée de sa carrière, a dû mettre un terme à ce projet suite à l'arrestation de Chuck Negron, le vocaliste du groupe, pour possession de drogue. Arrêté à sa chambre d'hôtel à Louisville au Kentucky, les autorités n'ont pas voulu divulguer à la presse les détails concernant cette arrestation. Tout ce qu'on en sait pour l'instant c'est que Chuck Negron a été obligé de passer la fin de semaine en prison avant de pouvoir reprendre sa liberté moyennant un cautionnement de \$10.000. On ne sait toujours pas, actuellement, si le groupe pourra reprendre sa tournée.

# PARTICIPEZ AU CONCOURS LE PLUS BEAU

# NOUVEAU

LE 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU PETIT JOURNAL



# DE VOTRE VUE

Treasure Tours  skiroûle - ROI du RADIO - Motobécane  
VÉLO-SOLEX

## CADEAUX À GAGNER:

- 50 radios multi-bandes
- 1 chaîne stéréo
- 1 téléviseur couleur
- 5 bicyclettes dix vitesses
- 10 cyclomoteurs
- 1 motoneige
- 1 voyage pour deux personnes

Le grand gagnant se méritera un voyage pour deux personnes, une motoneige, un téléviseur couleur, une chaîne stéréo et un radio multi-bandes.  
De plus, 50 gagnants se partageront de nombreux prix. Ils seront déterminés lors d'un tirage le 15 décembre 1975. Tous les coupons doivent être reçus avant le 14 décembre 1975, à minuit.  
Avant la remise de chaque prix, une question d'habileté sera posée à chaque candidat, en rapport avec "Le Petit Journal".

## EXPÉDIEZ CE COUPON AU:

50<sup>e</sup> anniversaire du "Petit Journal"  
LES PUBLICATIONS PUBLICIS INC.  
3019 est, rue Sherbrooke  
Montréal, Qué.

NOM .....

ADRESSE ..... TÉL. ....

VILLE .....

# L'AMOUR

par MONIQUE RODES

La Grèce est le berceau de notre civilisation occidentale, où ont été inventées la science et la philosophie et où a été expérimenté l'amour sous toutes ses formes. Les Grecs étaient des gens curieux, portés à la réflexion et à l'expérimentation. Ils ont été les grands théoriciens de l'amour.

La langue française découle du grec et du latin, tout le monde le sait. Le verbe aimer est malheureusement employé à toutes les sauces en français: on aime une femme, un repas ou sa chatte. La langue anglaise offre les mots "love" et "like", ce qui est déjà mieux. A ce propos, le vocabulaire grec est plus varié: le mot "philia" veut dire amitié. Il y en a quatre sortes: la philia familiale (physiké); la philia des hôtes (xéniké); la philia des amis (hétairiké) et la philia amoureuse (érotiké) entre personnes de même sexe ou de sexes différents. En plus, il y a le mot "pothos" qui qualifie l'amour de désir; "charis" l'amour de reconnaissance et "mania" la passion. Les synonymes du verbe aimer en français sont: chérir, adorer, affectionner et plaire. On peut donc dire: je t'aime, je t'adore ou tu me plais, à moins de faire des phrases, ce qui constitue quand même un vocabulaire plutôt pauvre pour une langue aussi riche que la nôtre.

## Un peu d'histoire

Si nous étudions un peu l'histoire des Grecs, nous trouvons que Socrate, qui était marié, est un moraliste austère, qui condamne la pédérastie charnelle, alors que son disciple, Platon, célibataire (d'où nous vient l'amour "platonique"), qui a eu des "amitiés particulières", affirme que la passion et les actes sexuels découlent des élans du cœur. Pour Platon, "l'amour est un principe moteur et de connaissance, qui unit le faire et le savoir..." L'amour est "un moyen de nous affranchir, qui permet à l'âme de s'évader de la vie terrestre, pendant la durée même de cette vie". Selon Aristote, "l'amitié est la première de nos affections; l'amour s'attache à la beauté qui n'est qu'une qualité accidentelle et passagère". Le philosophe pense donc que l'amour ne peut que se modifier avec les années parce qu'il se fonde sur le plaisir. Selon lui, la plus haute vertu est la magnanimité, c'est-à-dire la noblesse du cœur. Alors que Platon mésestime l'amour conjugal, Aristote, qui se maria deux fois, dit "que l'homme ne s'unit pas seulement à la femme pour la procréation, mais encore pour la recherche de ce qui est indispensable à l'existence..."

## La femme devient une partenaire

Aristote est le premier à avoir considéré la femme non pas comme une "bête à

faire des enfants" mais comme une partenaire digne d'affection et de confiance, qui peut aider et inspirer l'homme, en plus d'exciter ses désirs charnels. Pour sa part, Epicure pense que l'amour est "un appétit véhément des plaisirs sexuels, accompagné de fureur et de

tourment". Il croit que l'union charnelle est un désir naturel. Saint Paul estime que le mariage est le seul "remède à la concupis-

cence". Pour le philosophe Lucrèce, "il vaut mieux jeter dans le premier corps venu la liqueur amassée en nous que de la garder pour un unique amour qui nous prend tout entier, et de nous réserver ainsi la peine et la douleur certaines". Plutarque considère l'amour conjugal comme une forme supérieure de l'amour: "L'union physique avec une épouse est source d'amitié, comme une participation en commun à de grands mys-

tères. La volupté est de courte durée, mais elle est comme le germe à partir duquel croissent de jour en jour entre les époux le respect, la complaisance, l'affection et la confiance. Les femmes aiment leurs enfants et leur mari, et leur puissance affective est en elles comme un sol fertile, prêt à accueillir le germe de l'amour, et elle est richement douée de séductions et de grâces..."

## La pédérastie

Les mœurs de l'élite sociale grecque, du VI<sup>e</sup> au IV<sup>e</sup> siècle avant Jésus-

# L'amour



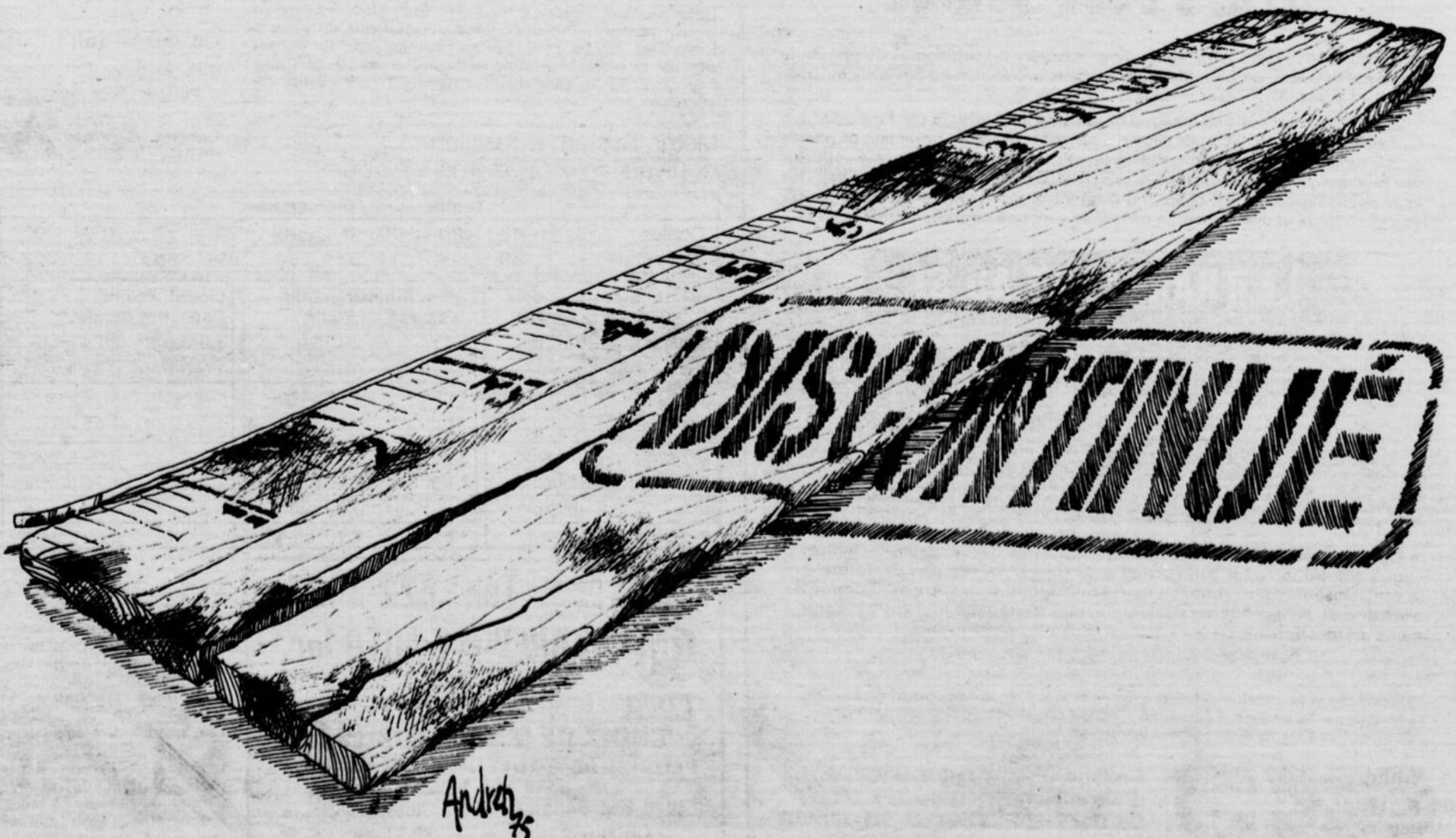
La pudeur corporelle n'existe presque pas en Grèce, dans les siècles avant notre ère.



La je  
est év

# le Système métrique

Cahier encyclopédique  
du Petit Journal  
préparé par J.-C. FORTIN  
illustration: ANDRÉ NOTTE





# Les mille et un usages du système métrique dans la vie quotidienne

Le jour n'est plus éloigné où l'on achètera le lait au litre, le beurre, le fromage, le pain, la viande et autres denrées aux 100, 200, 300 grammes, plutôt qu'en onces et livres comme présentement à travers le Canada.

La transition du système anglais des poids et mesures à celui dit métrique devrait s'effectuer sans trop de difficultés chez nous. Les écoliers de nombreuses maisons d'enseignement publiques et privées se familiarisent déjà avec le SI. Ce sont surtout les plus de 50 ans qui éprouvent de la difficulté à déterminer la valeur des grammes par rapport aux onces. Comme le rappellent judicieusement les responsables de la Commission fédérale du système métrique, "il faut penser exclusivement désormais métrique".

Cette affirmation ne fait pas l'affaire de tout le monde et on en a la preuve chaque jour à Montréal et dans d'autres grands centres canadiens: aux stations ra-

diophoniques et aux postes de TV francophones, la météo est indiquée uniquement en degrés Celsius depuis le premier avril dernier. Mais on agit autrement chez les anglophones: synthonisez CJAD, CFCF ou même CBM à Montréal à l'heure des bulletins de nouvelles. Vous constaterez qu'on persiste encore à indiquer le degré de température en Fahrenheit tout en y ajoutant — parfois d'un ton grincheux — les données en degrés Celsius!

Plusieurs grossistes, détaillants et autres distributeurs de machinerie lourde, de pièces de rechange pour automobiles et autres font déjà la vente sur une échelle plus ou moins poussée d'une foule d'outils et

d'objets conformes au système SI d'unités. Encore une fois, ce sont les lecteurs de journaux anglophones et les auditeurs de stations radiophoniques de langue anglaise qui regimbent contre cet état de choses. Pour eux, le Canada aurait dû conserver AD INFINITUM ou presque le système de poids et mesures devenu absolument périmé à notre époque. Pas plus qu'ils n'acceptent que distances et vitesses routières ne soient indiquées bientôt en kilomètres plutôt qu'en milles. Ce sont pourtant ces mêmes individus qui hier pestaient contre le système monétaire de Grande-Bretagne auquel ils préféraient nettement ceux du Canada et des E.-U., même s'il est décimal...

## Du nouveau sur les tablettes

Très rares sont les francophones qui s'objectent à ce qu'à côté de la mention: une pinte impériale, on lise

aussi: 1,14 li. De puissants fabricants américains d'eaux gazeuses livrent depuis quelques mois sur le marché québécois et ontarien divers de leurs produits liquides dans des bouteilles où l'inscription n'est plus qu'en centilitres plutôt qu'en onces. Et le jour est proche où on pourra se procurer des eaux gazeuses seulement au litre et au demi-litre, ce qui correspond à peu près à 31 et 15 onces et demie. Vous constatez l'imprécision dans ce cas-ci? Avec le système métrique, toute quantité se divise par 10 ou par 5, ce qui simplifie tellement les choses.

D'ici quelques mois, deux gigantesques sociétés pétrolières internationales distribueront l'essence au litre plutôt qu'au gallon impérial dans maintes municipalités québécoises. Elles sont persuadées au départ de l'encouragement massif des automobilistes et autres motorisés de la Belle Province, en raison du succès remporté par cette politique instaurée en Ontario le printemps dernier. Au début, les nôtres devront se souvenir qu'un gallon impérial (160 onces) équivaut à 4,54 litres, ce qui nous amène à rappeler qu'il y a 454 grammes à la livre anglaise — ou canadienne, si vous aimez mieux — de 16 onces.

## Ce qui se fait aux E.-U.

Puisque bon nombre de

Canada Canada  
metric métrique

## SYSTÈME D'APPRENTISSAGE DE LA MÉTRICATION

# MÉTRIPACK

Le système Métripack a été conçu pour résoudre les problèmes de recyclage créés par le passage du système de mesures impériales au Système international d'Unités (SI).

Plus tôt qu'il ne s'y attend, chaque organisme sera affecté par l'introduction du système métrique et seuls ceux qui sauront comment organiser ce passage en retireront le maximum d'avantages. Il faut commencer à y réfléchir dès aujourd'hui. N'attendez pas. L'expérience a prouvé que les mesures que vous pouvez prendre dès maintenant feront toute la différence entre un désordre coûteux et une transition ordonnée vers une opération profitable.

## LE TRANSFERT AU SI

Séminaires pour les coordonnateurs et les agents de changement au métrique

Montréal	18-19-20-21	Novembre 1975	en français
Ottawa	27-28-29-30	Janvier 1976	en anglais
Montréal	3-4-5-6	Février 1976	en français
Toronto	17-18-19-20	Février 1976	en anglais

Le Collège d'Extension Cartier mettra son service d'animateurs-instructeurs à votre disposition à un tarif normal pour animer les séances d'information, de sensibilisation et d'induction dans l'implantation de votre programme de formation SI. Nous pouvons également nous charger de tout votre programme de métrication afin de vous assurer d'une bonne efficacité.

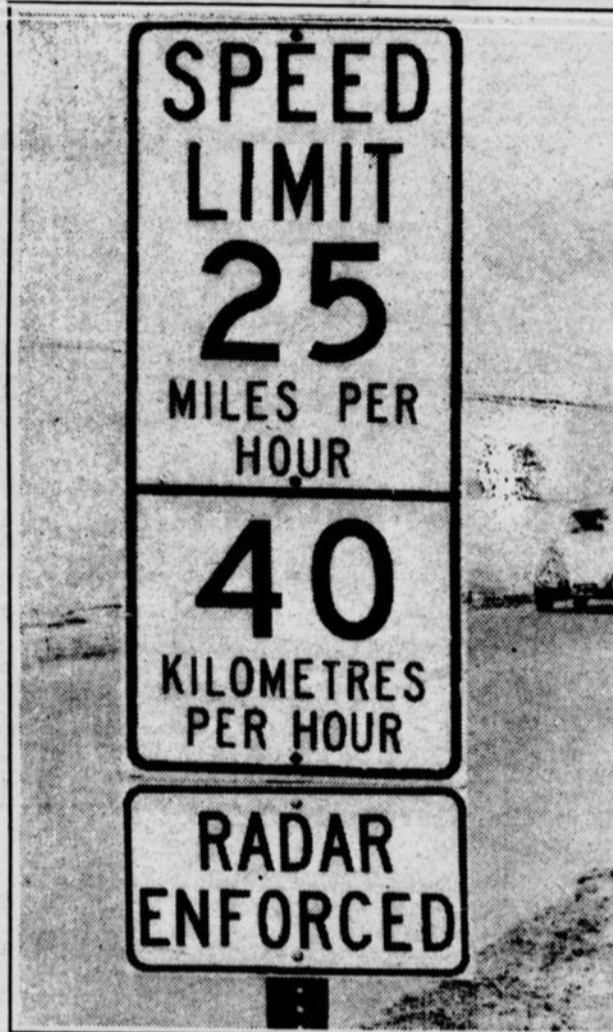
Pour de plus amples informations, consultez-nous

L'approche et le matériel didactique de ce programme ont été préparés en collaboration par le Collège d'Extension Cartier Ltée et Métripak Training System - Polycon Consultants de Londres, Angleterre.



Collège d'Extension Cartier

4012, Avenue Wellington  
Verdun, Qué. H4B 1V3  
Téléphone (514) 767-5316



Dans plusieurs coins de l'est des États-Unis, on aperçoit depuis quelques mois des panneaux indicateurs du genre où le système anglais et le SI font bon ménage. Et les policiers de la route américains ne badinent pas lorsqu'il s'agit d'appliquer la loi dans toute sa rigueur à l'endroit des contrevenants.

## Metric System Equivalents Equivalents du Système Métrique

Temperature / Température	
Celsius	-40 -20 -10 0 10 20 37 100 200
Fahrenheit	-40 -4 14 32 50 68 98.6 212 392

Length Measurements Mesures de Longueur	Mass Measurements Mesures de Poids	Liquid Volume Capacités Liquides
1 in/po 2.54 cm	1 oz 28.35 g	1 fl/oz/fl 28.41 ml
1 ft/pi 0.30 m	1 lb 0.45 kg	1 pt/chop 0.57 litre
1 yd 0.91 m	1 cwt 45.36 kg	1 qt/pte 1.14 litre
1 mi 1.61 km	1 ton/tn 0.91 t	1 gal Can 4.55 litres
1 mm 0.04 in/po	1 g 0.04 oz	1 ml 0.04 fl/oz/fl
1 cm 0.39 in/po	1 kg 2.20 lb	1 litre 1.76 pt/chop
1 m 3.28 ft/pi	1 kg 0.02 cwt	1 litre 0.88 qt/pte
1 km 0.62 mi	1 t 1.10 ton/tn	1 litre 0.22 gal Can

A. GRENON, président  
B. GRENON, service

Tél.: 622-3434



FABREVILLE AUTO Inc.

MAZDA

EN SPÉCIAL

CHOIX DE MAZDA 808-1975  
PLUSIEURS COULEURS DISPONIBLES

4010, boul. DAGENAI  
FABREVILLE, P.Q.

Aussi dépositaire  
**SNO-JET**

Un important fabricant de cigarettes distribuées à travers le Canada, maintenant propriété d'une multinationale anglo-américaine, a décidé d'un moyen original pour familiariser sa clientèle avec le système métrique SI. Les équivalents du système métrique sont imprimés à l'endos de la partie mobile de chaque paquet de 20 et 25 cigarettes. Une façon comme une autre de simplifier la tâche aux fumeurs.





# LA PETITE ET LA GRANDE HISTOIRE DE CE FASCINANT SYSTÈME

En 1742, le physicien et astronome suédois Anders Celsius (1701-1744) créait l'échelle thermométrique centésimale portant son nom et que le Canada adoptait officiellement le 1er avril 1975. Jusqu'à cette date, quelque 23 millions de Canadiens n'utilisaient que le thermomètre gradué du nom de Fahrenheit, qui est celui du physicien allemand né à Dantzig, qui vécut de 1686 à 1736.

Notre pays se devait d'abandonner l'échelle Fahrenheit parce qu'elle n'est pas conforme au SI, sigle signifiant Système (métrique) international, auquel adhèrent plus de 95% des êtres humains. En effet, seulement neuf pays (dont les USA) dont la population globale atteint quelque 220 millions de citoyens, ne souscrivent pas encore au SI qui est utilisé quotidiennement sous diverses formes par plus de 3,780,000,000 d'individus aux quatre coins de notre planète.

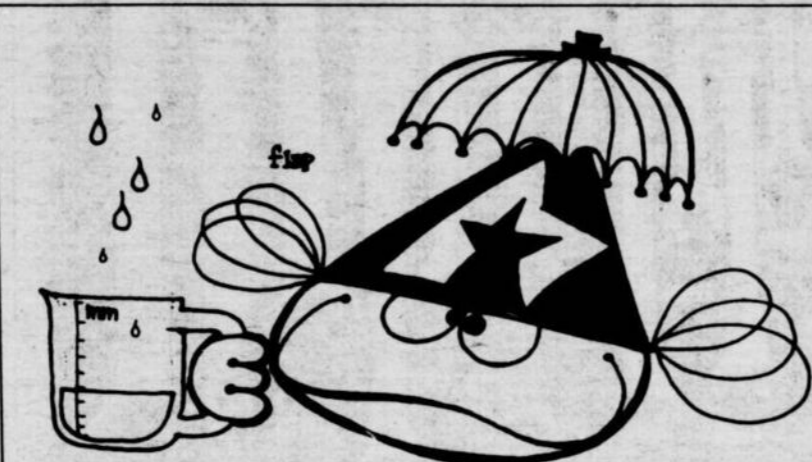
Mais le SI est loin de plaire à tous. J'en avais la preuve tout récemment aux Etats-Unis alors qu'un Américain d'âge moyen prétendait avec le plus grand sérieux du monde que le système métrique fait partie d'un complot ourdi par la France pour imposer coûte que coûte, comme le gaullisme d'hier, aux peuples anglo-saxons! Avez-vous déjà vu pareille ignorance crasse? Je ne pouvais en croire mes oreilles lorsque le bonhomme me parlait fort sérieusement de «Francification» par le truchement du système CGS — centimètre, gramme, seconde. Un professeur de langues et d'histoire de l'université d'Etat du Kentucky, d'ascendance allemande, avait beau expliquer

la véritable situation au Yankee de descendance irlando-italienne de Boston, rien n'y faisait!

Ce n'est qu'environ un demi-siècle après sa mise au point par Celsius que le thermomètre conforme au SI était adopté officiellement. La chose se passait en France, au moment de la Révolution. L'Assemblée constituante de Paris décidait en 1790, après avoir pris connaissance d'un rapport dressé par le célèbre Talleyrand, de créer une unité stable, des plus simples et rigoureusement uniforme ne pouvant être considérée comme le monopole d'un pays quelconque: il fallait que le système révolutionnaire puisse être adopté par tous, sans la moindre objection ou soupçon pouvant porter atteinte à une souveraineté nationale quelconque.

## La terre mesurée en longueur

Il s'agissait de déterminer des mesures de poids, de volume et de distance impeccables. A l'époque, ce n'était pas chose facile, car la physique n'avait pas encore atteint le point de développement qu'on lui connaît de nos jours. L'Académie des sciences de France opta pour la so-



Pluie mesurée en mm (millimètres)



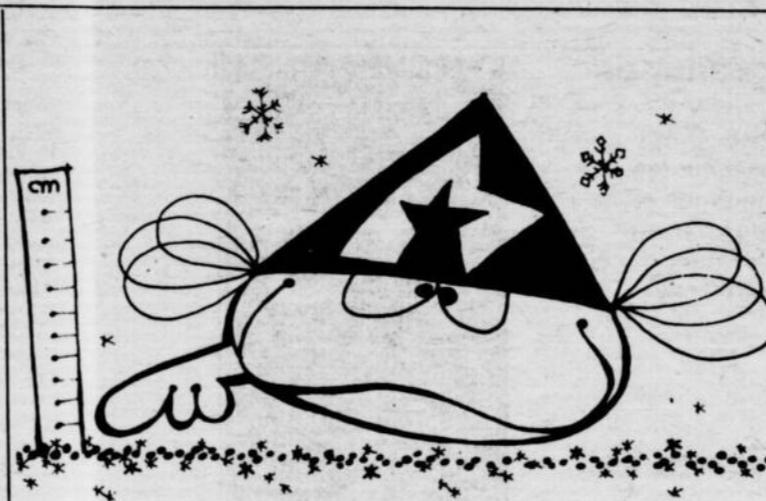
## 2.5 mm

Une légère ondée. Assez pour humecter la poussière sur les routes mais non pour décourager les enfants de jouer à l'extérieur ou forcer les golfeurs à quitter le terrain.



## 25 mm

Une forte averse. Les chemins de terre seront glissants. Imperméables et parapluies sont de rigueur. Vous n'aurez pas besoin d'arroser le gazon ou le jardin pour quelques jours.



Chute de neige mesurée en cm (centimètres)



## 3 cm

Neige légère. Il sera temps de chauffer vos pneus d'hiver. La circulation normale suffira probablement à chasser la neige des rues. Vous n'aurez besoin que d'un balai pour nettoyer votre perron et votre trottoir.



## 30 cm

Skieurs et amateurs de luge seront fous de joie. Les charrues sont nécessaires pour assurer la circulation. Il faut absolument pelleter le trottoir et l'entrée de garage.



La toute nouvelle Mazda 1,3 litre, modèle 1976, est une voiture japonaise entièrement réalisée selon les données du système métrique. Dans le Manuel du propriétaire, remis à l'achat, on constate qu'il est invariablement question de millimètres et de centimètres, qu'il s'agisse des mesures de cubage du moteur ou autres. Au Canada anglais, elle se nomme Mizer (l'avare).

lution suivante: on mesurerait une portion de la Terre en longitude plutôt qu'à l'équateur, comme le suggéraient divers scientifiques. Les travaux pratiques débutèrent en 1792 et durèrent six années entières: ils s'étendirent depuis Barcelone, dans le sud-est de l'Espagne, jusqu'à Dunkerque, dans le nord-est de la France, à proximité de la frontière belgo-hollandaise et allemande.

La nouvelle mesure fut établie par les distingués astronomes Méchain et Delambre. On déduisit la longueur d'un méridien de l'équateur jusqu'au pôle nord. A des fins pratiques, la mesure obtenue fut divisée en 10,000,000 de parties, qui est exactement celle-ci: la dix millionième partie du quart du méridien terrestre. Le mètre, comme plusieurs le savent couramment, est légèrement plus

long que la verge anglaise, atteignant 39 pouces, 375.

Le prototype du premier mètre conçu pour servir de référence à l'échelle européennes consistait en une règle métallique plate large de 11/12 de centimètre (de pouce français, non anglais) avec épaisseur de 1/6 cm. L'instrument résultant de longues études scientifiques ne devint légal qu'en 1801, sous Napoléon; il faudra attendre encore 36 autres années, soit jusqu'en 1837 et sous le roi Louis-Philippe, pour que le mètre devienne définitivement obligatoire en France.

Passons maintenant à 1889, année du centenaire de la Révolution française et au cours de laquelle se déroula la splendide Exposition internationale de Paris. Les assises mondiales du Bureau des poids et mesures se déroulèrent cette année-là. Il fut alors décidé

que l'étalon de mesure connu sous l'appellation de mètre serait une règle de platine iridié — métal très peu influençable par les changements de température même brusques. La mesure en longueur devait être prise à 0 degrés centigrade (terme remplacé par Celsius depuis 1948) ou si vous préférez 32 degrés Fahrenheit. La règle métrique, qualifiée à juste titre d'internationale, fut déposée au Pavillon de Breteuil à Sèvres, non loin des Paris, où il est toujours conservé précieusement.

Notons que tout pays désireux d'adopter le système métrique est pourvu par la France d'au moins un mètre dit étalon. Une fois qu'on eut déterminé le plus précisément possible la longueur du mètre, il devenait facile d'établir toute mesure de poids et de capacité.

Voyagez dans un nuage de confort



**MAZDA RX4**  
IDÉALE POUR LA FAMILLE

- Caractéristiques:
- Allure sportive
  - Moteur rotatif
  - Garantie 3 ans ou 50,000 milles
  - Economique pour l'essence



- Freins à disque assistés à l'avant
- Freins à tambour à l'arrière
- Pneus radiaux

Au choix:  
Sedan 2 portes  
ou 4 portes

**GARAGE BLANCHETTE INC.**  
900 ST-LAURENT, LONGUEUIL  
Tél.: 677-6347

Metric/Metric Promotions Toronto

On doit se rappeler que lorsqu'il est question de pluie, l'intensité de la chute est calculée invariablement en millimètres...

Metric/Metric Promotions Toronto

... tandis que toute chute de neige, comme le précise ce dépliant diffusé par la Commission canadienne du système métrique, est exprimée en centimètres.

**MAZDA MIZER**  
Elle vit d'amour et de peu d'essence



**NOUVELLE**  
"MAZDA MIZER 1300" 1976  
La petite coupé sportive avertie, la moins dispendieuse présentement sur le marché.

REGARDEZ TOUS LES AVANTAGES ET COMPAREZ

Prix: \$3,195.00, un moteur de 1300 cc, avec arbre à came en tête etc... la consommation: environ 50 mi. au gallon, freins à disque à l'avant, freins à tambour à l'arrière, un dégivreur électrique pour la lunette arrière, une boîte de vitesses avec levier au plancher, un grand choix de couleurs.

LIVRAISON EN 2 JOURS

Venez voir les gens d'alerte de



TÉL: 523-1122

Le concessionnaire où vous ne serez jamais au dépourvu  
LOCATION - VENTE - SERVICE - DÉBOSSÉLAGE



# PENSER ET AGIR EN CENTIMÈTRES!

Lors d'une rencontre au salon Rupert du Holiday Inn, Place Dupuis, dans l'est de Montréal, tenue le lundi 3 février 1975, il était exclusivement question de l'avènement au Canada du système métrique. En cette circonstance, les représentants de la Commission fédérale du système métrique avouaient que les quelque 23 millions de Canadiens ont encore un bout de chemin à parcourir avant d'être complètement «métriqués».

Un sondage Gallup mené peu auparavant avait permis de déterminer que 31% de nos compatriotes prévoyaient toutes sortes de difficultés d'acclimatation; contre, 28% des nôtres — et je suis heureux de me classer dans cette catégorie — ne prévoyaient guère de difficultés. Il est vrai que le fait d'avoir roulé ma bosse un peu partout dans l'univers en ces dernières années m'a obligé comme tout voyageur d'expérience à m'adapter rapidement et coûte que coûte aux us et

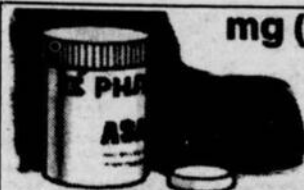
coutumes des autres pays. De fait, rares sont ceux et celles qui ont longtemps séjourné à l'étranger comme émissaires ou simples touristes qui éprouvent des ennuis lorsqu'ils calculent en millimètres, centimètres ou mètres, en milligrammes, en centigrammes ou même en grammes.

Vous savez, pour s'adapter à toute méthode inédite, il suffit souvent d'un petit effort de patience et de curiosité. Un de mes amis d'ascendance allemande,

marié à une jolie femme de chez nous, me racontait avec humour comme il amena sa tendre moitié à étudier sérieusement le système métrique international: «Il n'y a que les femmes d'un certain âge ployant sous le poids des années qui ne peuvent comprendre le SI». Or, comme madame est de celles qui n'ont jamais plus de 39 ans, à l'instar de feu le comédien Jack Benny, vous avez idée que l'épouse de mon copain a vite appris à calculer en centimètres, en grammes et en kilomètres. Une façon comme une autre d'amener quelqu'un à penser et à agir convenablement et rapidement en SI...

Celui-ci est facile comme bonjour (ou presque, dira l'autre) si on se rappelle que tous les calculs ont pour base le chiffre 10. De sorte que pour obtenir des sous-multiples et des multiples,

## mg (milligramme)



Le symbole mg apparaît sur les ordonnances et les remèdes d'usage

courant. La masse d'un comprimé ordinaire pour les maux de tête est de 300 mg environ.

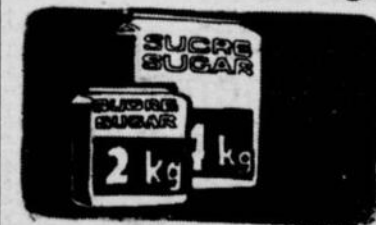
1000 mg = 1 g



## g (gramme)

Beaucoup de produits alimentaires seront vendus en paquets marqués en grammes; le paquet de chips de 500 g est un exemple. 1000 g = 1 kg

## kg (kilogramme)



Une autre unité pratique pour mesurer la masse est le kilogramme. Les emballages habituels pour le sucre seront de 2 et 4 kg très probablement.



## t (tonne)

La tonne, qui équivaut à 1000 kg, sert à mesurer des masses plus grandes. Une masse de 1 t peut être transportée par une camionnette.

# masse

# mg

# g

# kg

# t

# kg

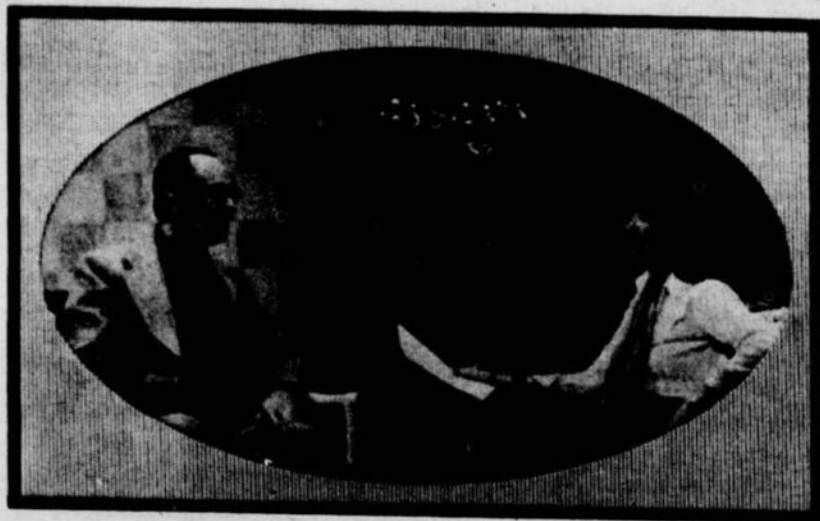
Des exemples de quelques mesures de masse selon le système métrique (SI), traitant de milligrammes, de grammes, de kilogrammes et de tonne. Cette dernière fait 2,200 livres, selon les mesures anglaises de moins en moins utilisées dans l'univers.

on déplace la virgule des décimales. Dans le SI, on ajoute divers préfixes aux unités de base pour savoir rapidement de quoi on

parle. Milli placé devant le terme mètre signifie simplement: un millième de mètre. Disons pour ceux et celles qui l'ignorent toujours

qu'un mètre est une unité de mesure légèrement plus longue que la verge: il fait environ 39,3 pouces contre 36 pouces ou trois pieds

## Le mal du siècle: le stress



**mercredi soir 7h**  
**avec**  
**M. Rolland Roy &**  
**Louiselle Fortier**

**Télé 7 Sherbrooke**



(anglais) pour ce que les Anglais appellent le «yard».

### Les principales unités SI

Quelles sont-elles ? Si on traite de longueur, le mètre; en terme de volume, on parle alors de litre tandis que l'unité de poids est le gramme. Ainsi, un kilogramme a la même valeur que 1,000 grammes. Mille grammes égalent 2 livres et un cinquième (anglaises). Quant au kilomètre terrestre, il équivaut grosso modo à cinq huitièmes de mille anglais. Quant au litre, il se rapproche énormément de la pinte américaine ou U.S. quart, qui n'a que 32 onces, comparativement à la nôtre qui fait 40 onces.

Le noeud du problème auquel font face les tenants du vieux système de mesures dites anglaises ou impériales réside surtout dans l'appréciation des ordres de grandeur des unités du SI. Dès l'an der-

nier, on commençait à éti- queter certains produits alimentaires en double, c'est-à-dire selon les mesures en vigueur au Canada et conformément au système métrique. Il y a belle lurette qu'une telle politique est en vigueur chez les sociétés et entreprises canadiennes qui orientent le gros de leur fabrication vers l'étranger. Il en est de même aux États-Unis, qui se classent parmi les plus importants pays exportateurs du monde, rappelle-t-on au ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce. En 1970, le titulaire de cet important ministère canadien déposait un livre blanc sur la conversion au système métrique international. On y lisait, entre autres, que tout retard dans la mise en oeuvre d'une programmation métrique à l'échelle nationale entraverait à coup sûr et dans une mesure appréciable le volume de nos envois de matières brutes, semi-ouvrées comme finies, vers une foule de pays étrangers.

### Poids

1 once (troy)	=	31.103	grammes
1 once (avoir.)	=	28.350	grammes
1 livre (troy)	=	373.242	grammes
1 livre (avoir.)	=	453.592	grammes
1 tonne (courte)	=	0.907	tonne*
1 gramme	=	0.032	once (troy)
1 gramme	=	0.035	once (avoir.)
1 kilogramme	=	2.679	livres (troy)
1 kilogramme	=	2.205	livres (avoir.)
1 tonne	=	1.102	tonne (courte)

\* 1 tonne égale 1 000 kilogrammes

### Surface

1 pouce carré	=	6.452	centimètres carrés
1 pied carré	=	0.093	mètre carré
1 verge carrée	=	0.836	mètre carré
1 acre	=	0.405	hectare*
1 mille carré	=	259.0	hectares
1 mille carré	=	2.590	kilomètres carrés

\* hectare est synonyme d'hectomètre carré

1 centimètre carré	=	0.155	pouce carré
1 mètre carré	=	10.76	pièds carrés
1 mètre carré	=	1.196	verge carrée
1 hectare	=	2.471	acres
1 kilomètre carré	=	0.386	mille carré

### Longueur

IMPÉRIAL	MÉTRIQUE
1 pouce	= 2.540 centimètres
1 pied	= 0.3048 mètre
1 verge	= 0.9144 mètre
1 perche	= 5.029 mètres
1 mille	= 1.609 kilomètre

1 centimètre	=	0.3937	pouce
1 décimètre	=	0.3281	pied
1 mètre	=	3.281	pièds
	=	1.094	verge
1 décamètre	=	10.94	verges
1 kilomètre	=	0.6214	mille

## Le Travail à la chaîne le jeudi à 19h30

Pour un travail de cent secondes ou moins... une chaîne de beaux dollars pour les participants. Avec Serge Laprade, "beau Brummel" attiré, assisté de Jacques Houde, le "grand argentier".



## Destination: monde le mercredi à 19 heures

Une façon agréable de faire du tourisme et d'apprendre la géographie sans bourse délier. André Vigeant est le nouvel animateur de ce populaire jeu questionnaire.



A la télévision de Radio-Canada



### ml (millilitre)

Les mesures culinaires métriques pour les liquides existent en trois formats: 250 ml 500 ml et 1000 ml 1000 ml = 1 l



### ml (millilitre)

Les produits vendus en tubes sont mesurés en millilitres tels que les tubes de 50 100 ou 150 ml pour la pâte dentifrice.



### l (litre)

Plusieurs produits tels que l'essence, la peinture et les huiles à cuisson seront vendus en litres. Les contenants de lait variant de 1 à 5 l pourraient être les formats les plus courants.

# volume

Commission du système métrique Metric Commission

Différents exemples de mesures volumétriques: le millilitre et le litre. A ce propos, la pinte de lait canadienne de l'heure égale 1,14 litre, ou 40 onces anglaises. Un litre d'eau pèse exactement un kilo.

# À VOTRE SERVICE POUR LA CONVERSION AU SI (Système d'unités International)

## FORMATION DES RESPONSABLES DE LA CONVERSION

Séminaires de deux jours organisés régulièrement à Québec et à Montréal.

### OBJECTIFS

- 1) Connaître et comprendre les inter-relations des organismes impliqués dans le processus de conversion.
  - Commission du système métrique;
  - Comités directeurs;
  - Comités sectoriels;
  - Associations;
  - Conseil des normes;
- 2) Prendre connaissance et comprendre le contenu d'un plan sectoriel de conversion.
- 3) Appliquer les principes de gestion de projet au développement d'un programme de conversion métrique pour une organisation.
- 4) Analyser les implications organisationnelles selon un modèle.

\* La Commission du système métrique a approuvé les plans sectoriels du textile, de la construction, du bois et des balances.

### PROGRAMME

- 1— La conversion au SI:
  - a) Raisons de la conversion;
  - b) La politique du Canada face à la conversion au SI;
  - c) Structures et rôle des organismes impliqués dans la conversion;
  - d) Situation aux Etats-Unis et à l'American National Metric Council;
  - e) Contenu d'un plan sectoriel;
  - f) Le SI.
- 2— Le projet de conversion organisationnel:
  - a) Les principes de gestion de projet;
  - b) Objectifs de la conversion;
  - c) Responsabilité du responsable de la conversion;
  - d) Comité d'étude pour la conversion;
  - e) Analyse des aires d'opérations des implications de la conversion;
  - f) Planification des activités de conversion;
  - g) Formation: analyse de besoins de formation au SI.

## FORMATION DU PERSONNEL

Le COSE vous offre les activités suivantes:

- Analyser les besoins de formation de votre personnel.
- Développer le contenu du programme.
- Réaliser le programme selon une méthode d'immersion pour apprendre à "PENSER MÉTRIQUE".

## AIDE TECHNIQUE

Le COSE met des conseillers à votre disposition pour vous aider à:

- Définir vos objectifs de conversion au SI.
- Sélectionner et entraîner les membres du comité de conversion.
- Analyser les conséquences de la conversion.
- Planifier les activités de conversion et établir un calendrier de conversion.

## DOCUMENTATION

Le COSE met à la disposition des entreprises et des responsables de conversion qui font appel à ses services une riche documentation sur la conversion au SI (une centaine de documents) comprenant:

- Le Comité Reporter de la Commission de système métrique (CSM).
- Les plans sectoriels de conversion de la CSM.
- Documentation sur la conversion aux Etats-Unis, en Angleterre et en Australie.

## CONSEILLERS



**RÉJEAN BOUCHARD, ing.**  
Conseiller au COSE, M. Bouchard a travaillé comme ingénieur de projet à Shell Canada Ltd., comme ingénieur de procédé à Johnson & Johnson et comme directeur d'usine chez Bonnex Inc. Au COSE depuis 1969, M. Bouchard se spécialise dans l'identification des besoins de formation pour les cadres dans l'industrie. Il agit comme formateur et conseiller en planification, en mesure du travail et en gestion.



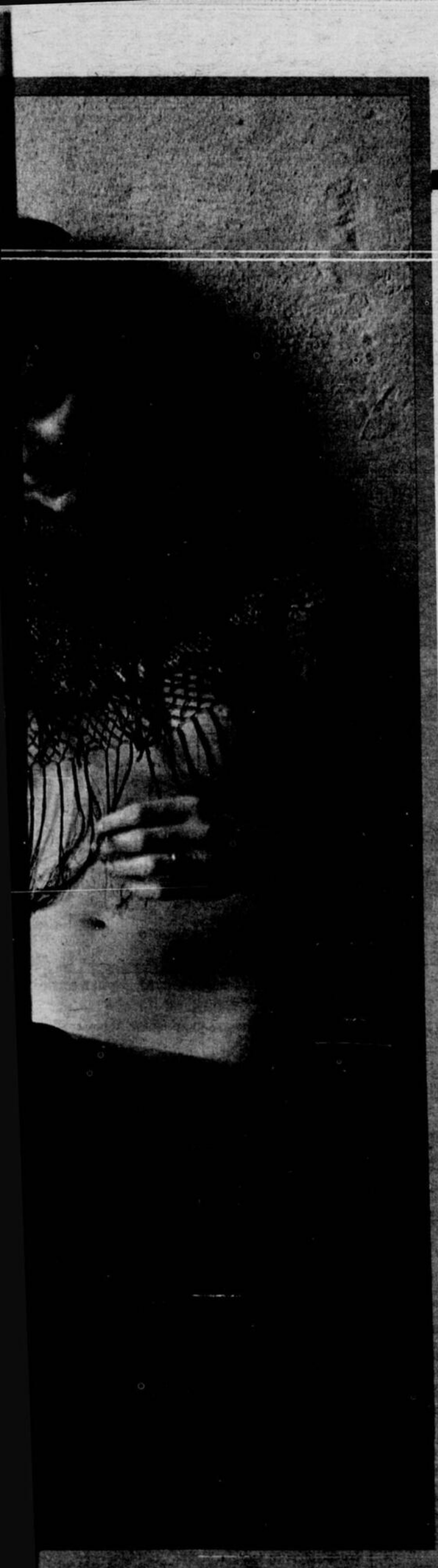
**PIERRE LÉVEILLÉ, B.Sc. Comm.**  
Conseiller au COSE, Monsieur Léveillé possède une vaste expérience dans l'industrie ayant occupé des postes de direction. Au COSE depuis 1972, Monsieur Léveillé touche les domaines suivants: diagnostic de l'organisation, identification des besoins de formation, la production, inventaires, achats, distribution — gestion de projets et techniques de contremaîtrise. Il agit comme formateur et conseiller dans ces domaines.



**RÉJEAN PARENT, ing.**  
Directeur général du COSE et commissaire sur la Commission du système métrique, organisme responsable de la conversion au SI au Canada. Son expérience touche les domaines suivants: consultation en analyse des tâches et en mesure du travail, en sécurité industrielle, en planification de main-d'oeuvre, en administration et en identification des besoins de formation pour cadres administratifs.

Pour de plus amples informations, contactez le

**COSE**  
685, Cathcart  
Montréal, H3B 3L2  
(514) 866-5393



Christ, sont fort différentes de celles de l'élite des autres nations qui ont par la suite dominé le monde. Il ne s'agissait pas pour eux de limiter les naissances en encourageant l'homosexualité, mais d'une attirance réelle ou d'un penchant naturel d'un homme pour un autre, appelé l'uranisme ou "l'amour grec".

### "Le fruit défendu"

A l'instar des Japonais et d'une multitude d'Orientaux, les Grecs ne connaissent pas le péché. Le christianisme a vanté la chasteté et la virginité et inventé les

mots "fruit défendu" et "péché", qui donnent du piquant aux aventures amoureuses. Pour les Grecs, le rapport sexuel est un comportement normal. Le corps humain est ainsi fait qu'un mâle et une femelle s'unissent simplement. La pudeur corporelle n'existe presque pas, même si certaines femmes ne dévoilent pas leur corps parce qu'il a un défaut ou parce qu'elles n'en ressentent pas l'envie.

### L'amour véritable

Dans la Grèce antique, les gens pauvres faisaient des mariages d'amour, selon une foule d'historiens. Il en

est de même de nos jours en Grèce et dans la plupart des pays du monde. Il semble que les personnes simples aient beaucoup plus de chance d'aimer vraiment, dans ou hors du mariage. La beauté féminine et la virilité masculine font naître des sentiments contre lesquels personne ne peut lutter. Qui peut expliquer pourquoi deux êtres s'aiment et se donnent l'un à l'autre? Dans certains cas, il y a des affinités qui unissent un homme et une femme et, en d'autres occasions, il ne s'agit que d'une attirance physique, qui peut toutefois se transformer en un attachement profond. L'amour

frappe comme un glaive. C'est le bien le plus précieux que nous puissions posséder, comme le plus dangereux et le plus périssable. Les Grecs antiques ont souvent confondu la beauté physique et la beauté morale: "calos" veut dire beau et noble et "aischros" laid et vil. Nous savons, qu'il n'en est rien. Que de très belles femmes ont été perverses et d'autres, moins douées par la nature, ont suscité des passions violentes.

### Un voyage en Grèce

Au cours de mes voyages autour du monde, j'ai fait une escale à Athènes, capitale de la Grèce, et visité quelques îles grecques en bateau. J'ai été étonnée de l'hospitalité du peuple, qui est très amical. C'est le pays de la musique, des rires et de l'amour. Le seul problème, comme dans la plupart des pays du monde, est qu'il est difficile de communiquer avec la masse qui ne parle ni anglais, ni français, quoique dans les hôtels et les grands restaurants il soit facile de se faire comprendre dans ces deux langues. Les tavernes sont pittoresques, les restaurants à la mode, de même que les brasseries et les cafés. Le soir, la vie est très bruyante à Athènes, surtout dans le quartier Plaka. Une foule de gens en goguette, qui semblent parler toutes les langues du monde, parcourent les ruelles et les escaliers qui les mènent dans les night-clubs, les discothèques, les boîtes et les grands restaurants de luxe qui présentent des attractions grecques et internationales. Dans un de ces restaurants, un jeune homme seul, de bonne famille, m'a flirté. Il était grand et beau. J'ai répondu à ses regards persistants par un sourire. Il m'a fait porter un apéritif par le garçon de table et lorsque je l'ai regardé, il m'a saluée, s'est levé, s'est dirigé vers ma table et s'est présenté: Robert Sofias. Il m'a appris que la boisson nationale des Grecs est l'ouzo; l'arni souvlas est leur shishkébab tandis que la taramosalata est une crème d'oeufs et de poisson au citron. Au cours de la soirée, je me suis rendu compte que le Grec agit de la même manière que l'Américain ou l'Européen. Il est poli, délicat, pressé, lorsqu'il désire séduire une femme. J'aurais pu faire l'amour avec ce jeune homme. Je devinais que je lui plaisais beaucoup. Il m'a demandé d'aller chez lui d'une façon très indirecte, mais j'ai compris le sens de son invitation. Puisque je suis à écrire un livre sur l'amour, je lui ai posé de nombreuses questions à ce sujet et nous avons eu une conversation captivante. L'homosexualité n'est pas plus populaire en Grèce maintenant que dans les autres pays du monde et les jeunes suivent le courant mondial et acceptent plus ou moins l'amour libre.

# en Grèce



que rêve à l'amour comme toutes les jeunes filles du monde. Elle est au courant de ce qui se passe ailleurs.

Les Grecs avaient un riche vocabulaire pour parler d'amour. Les premières pensées sur l'amour nous viennent des philosophes grecs.

Nous voici à l'heure du goûter, ou les gâteaux, la tarte et bien sûr, le thé ne manquent pas.



A comme dans opéra; b comme dans Bruins de Boston; m comme dans Monsieur Muscle; tout l'alphabet au complet dans

# LA BOÎTE À LETTRES

## TOUTE NOUVELLE SÉRIE POUR LES JEUNES

Au dernier recensement, on en dénombrait 26. Habituellement, on les retrouve couchées sur papier. Elles se présentent de différentes façons: grosses, petites, minces, grasses, parfaitement dessinées ou bien stylisées à l'extrême. Les connaisseurs les affublent de termes plus sophistiqués tels déliés, jambages, pleins ou queues, ce qui se traduit par des formes plus ou moins rondes, sinon bâtardes, selon le point de vue. Certaines sont capitales, d'autres italiques. C'est une question d'importance!

Un jour, on a décidé de les réunir par groupes de deux, trois, quatre et même plus. On en a maintenant la bouche pleine, à tel point qu'on ne peut plus s'en passer. Il faut s'en servir à chaque fois qu'on rencontre quelqu'un; une vraie manie!

Vous avez deviné que nous parlons ici des lettres, ces signes qui nous permettent de nous comprendre par la parole comme par l'écrit, et qui occupent cette page en grande partie.

Bientôt, les 26 lettres de notre alphabet entreprendront une nouvelle étape de leur longue carrière, celle du spectacle. Désireuses de se présenter sous un nouveau



Dorothee chante les paroles de sa lettre qui débute ainsi: "L'autre jour mon bon ami, nous avons reçu ici un petit bonhomme à casquette qui roulait à bicyclette".

jour à un public déjà plus vaste, elles se préparent à monter sur les planches, ce qui fera le bonheur de tout, à coup sûr.

Quinze minutes par semaine, le jeudi à 10 heures, à compter du 20 novembre, ce sera l'heure de la Boîte à lettres, à la télévision de Radio-Canada.

Cependant, on ne peut se montrer devant les caméras du jour au lendemain, sans aucune préparation. Conscientes de leurs limites, les lettres se sont présentées à



Dans le cadre de l'épisode intitulé "T'es invité à un thé", le T se retrouve sur la poitrine du tennisman Robert.

des spécialistes, des gens capables de leur faire passer la rampe. Il s'agit d'un réalisateur, Pierre-Jean Cuillerier, d'un auteur, Raymond Plante, et de trois comédiens, Francine Ruel, Dorothee Berryman et Robert Gravel.

Ce fut le coup de foudre. D'ailleurs, il faut dire que ces derniers étaient vendus à la cause depuis longtemps. Tous considéraient les lettres avec admiration et enthousiasme. Deux têtes valent mieux qu'une. Et que dire de cinq têtes et de vingt-six lettres! Il y a là de quoi produire des résultats "spectaculaires".

Avec acharnement, on s'est mis au travail. Pendant des mois et des mois, on a imaginé toutes sortes de manières de présenter les lettres le mieux possible. Toutes les formules ont été retenues,



En route vers la partie de thé, Francine tombe de son tricycle.

puisque les 26 élèves se prêtaient admirablement bien à toutes les expériences. Jeux, sketches, charades, mimes, chansons, dessins animés alterneront dans le cadre de la Boîte à lettres, faisant appel aussi bien à l'intelligence qu'à l'émotivité du jeune téléspectateur.

Et le temps passe. Déjà le matin de la grande première est arrivé. La Boîte à lettres se présentera donc à ses jeunes téléspectateurs par une infinité de moyens, conçue telle un divertissement composé de tendresse, d'humour, de poésie et d'imagination. La lettre-son de chacune des émissions devient la bougie d'allumage par laquelle l'enfant pourra canaliser son énergie créatrice tout en apprenant.

Sur des paroles de Raymond Plante et une musique de Céline Prévost, nos trois amis Robert, Dorothee et Francine, nous offriront une chanson inspirée de la lettre du jour. Il y aura ainsi 26 chansons au cours de la saison. Par les dessins du graphiste Roger Paré, il sera possible aussi d'imaginer une comptine.

Karyne Melbye et Pierre Gérard sont les auteurs du dessin animé illustrant la chanson thème de la Boîte à lettres de même que des séquences consacrées à chacune des lettres.

L'équipe entourant le réalisateur Pierre-Jean Cuillerier se compose en outre de la décoratrice Francine Dion, de l'ensemblier Georges Beaudoin, de la bricoleuse Danielle Ross, de la costumière Marie-Andrée Lainé, du directeur technique Jean-Maurice Faucher et des script-assistantes Rita Tremblay et Denise Panaccio.

**ON VENAIT  
DES  
QUATRE  
COÏNS DU  
MONDE  
POUR  
PASSER  
UNE NUIT  
AVEC LES  
PENSION-  
NAIRES  
DE  
MADAME  
CLAUDE**

Madame Claude est aujourd'hui l'héroïne d'un film érotique de Norbert Terry. Ici, une scène du film: cours de danse pour les élèves de Madame Claude.



**CETTE ARISTOCRATE DIRIGEAIT LE  
réseau de prostitution  
LE PLUS HUPPÉ D'OCCIDENT**

**MADAME CLAUDE** dont personne ne connaît la véritable identité, a pris sa retraite après avoir présidé le réseau de call-girls le plus sélect de PARIS. C'est elle qui enchantait les belles nuits des visiteurs de marque de la capitale en leur offrant les plus beaux corps. **MADAME CLAUDE** a écrit ses mémoires qui furent le best-seller de l'été.

Elle vient aussi d'inspirer un film qui fait partie intégrante de la vague érotico-pornographique. "LES ÉLÈVES DE MADAME CLAUDE", dont **NORBERT TERRY**, le réalisateur, écrit, en préambule "Je tiens à souligner que s'il n'y a aucune forme de violence, de mort ou de souffrance humaine dans le contexte du sujet, les scènes d'amour sont par contre poussées à l'extrême, sans complexe, ni vergogne".

"Je tiens aussi à signaler que rien ne sera tourné dans la vulgarité. Je tiens à me porter garant de l'esthétique, de la qualité de l'image et de la lumière, de la richesse de la musique ainsi



Le professeur Sylvanius dans les bras de Madame Claude au cours de la soirée de gala offerte à l'occasion de la promotion 75 des élèves de Madame Claude au château de Malesherbes.

que d'un montage percutant".

**MADAME CLAUDE** sera interprétée par une ravissante inconnue **ISABEAU BOURJAC**, choisie pour son élégance et son excellent maintien. Car toute la carrière de **MADAME CLAUDE** et de ses élèves est basée sur un certain snobisme. N'étaient-elles pas jusqu'à la retraite de **MADAME CLAUDE** l'aristocratie des prostituées?

C'est d'ailleurs sur une classe de danse et de maintien que commence le film, dans le cadre très vieille France du château de **MALESHERBES**. Car les

élèves de Mme **CLAUDE** doivent obligatoirement suivre un stage d'un mois pour "flatter l'homme qu'elles auront à accompagner".

**SHIVA**, nouvelle recrue de 18 ans, impressionnée tellement **MADAME CLAUDE** qu'elle n'hésite pas à la promettre dès le premier instant à un riche chinois de **HONG KONG** qui passera prochainement 48 heures à PARIS. "Je vous en réserve la primeur, lui dit-elle au téléphone, mais ce sera mille dollars!"

Mille dollars mérités car selon le professeur de sexo-

logie appliquée, M. **SYLVANIUS**, un homme de 50 ans, bon enfant, **SHIVA** est la meilleure recrue de **MADAME CLAUDE** depuis dix ans.

Renforcée dans son verdict, **MADAME CLAUDE** proposera d'ailleurs à un armateur grec, **SHIVA** pour 2.000 dollars. "C'est une Vénus antique!"

Il est vrai que **SHIVA**, une fois de plus va attirer l'attention sur elle. Au cours de sexologie appliquée où les instruments sont des ceintures cloutées, des ceintures de chasteté, des chaînes, des fouets d'esclaves, arc ithyphallique etc...

Son ami **GILLES** fera les frais de cette renommée puisqu'à l'issue de la gigantesque partouze réunissant élèves et clients — le chinois, l'armateur, le prince arabe — **SHIVA** lui claquera la porte au nez en lui disant "Appelle donc **MADAME CLAUDE**. C'est elle qui a mon planning!"

Photos de **JEAN JACQUES CECCARINI**  
Copyright: Agence Gamma

**KLEAR VISION**  
**CONTACT LENS CO.**  
VERRES DE CONTACT  
1118 ouest, Sainte-Catherine  
Suite 204, Montréal  
**TÉL.: 861-5424**

**TIMIDITÉ VAINCUE**

par les célèbres méthodes "SUCES" et "YOGA"  
Vous vaincrez aussi: ANXIÉTÉ - ANGOISSE - FATIGUE - PEUR - INSOMNIE - DÉPRESSION - IMPUISSANCE - FRIGIDITÉ - ALCOOLISME - ECZÉMA - TABAC - NERVOUSITÉ - COMPLEXES!  
Ces deux brochures vous sont offertes gratuitement.

Postez ce coupon aujourd'hui

**INSTITUT DE PSYCHOLOGIE**

B.P. 521, Station MONTRÉAL-NORD, Qué.

IMPORTANT: (pour frais de poste): BROCHURE (I) 50¢  
BROCHURE (II) 50¢

Nom ..... Age .....  
Adresse ..... Ville ..... L.P.J. 16-11-75

Invitation amicale des

**CRÉATIONS**  
**Rollande St-Germain**  
ENR.

1253 EST, RUE BEAUBIEN, MONTRÉAL

Le personnel des Créations Rollande Saint-Germain est heureux de vous inviter à son souper de mode vestimentaire et de coiffure automne-hiver présenté chez Ruby Foo's, 7815, boul. Décarie, Montréal

LUNDI LE 24 NOVEMBRE À 20 H.

Billes en vente aux:

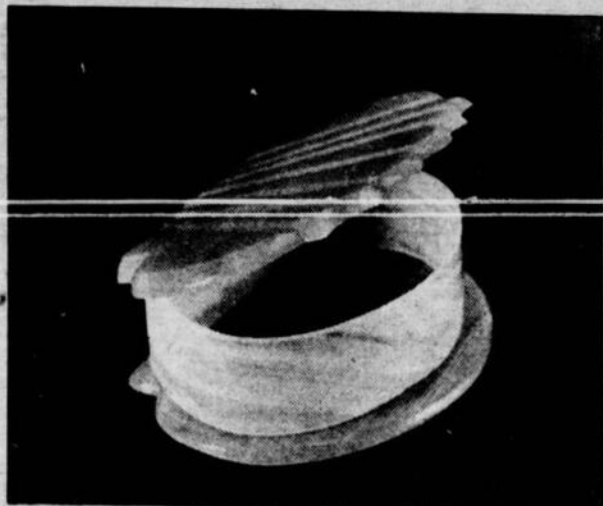
Salons Rollande St-Germain Enr.

1253 est, rue Beaubien, 272-6369

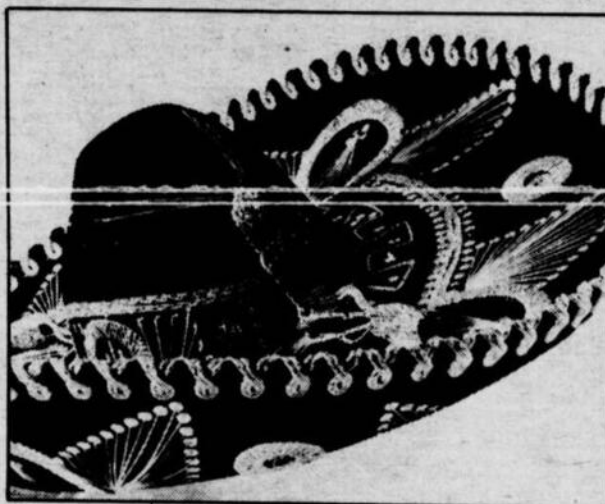
ou 274-9057

5840 ouest, boul. Gouin — 331-1067

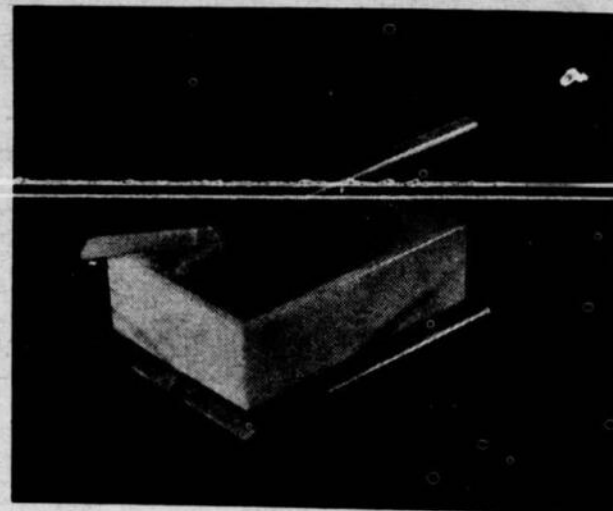
PROCUREZ-VOUS, POUR LES FÊTES, DE JOLIS BIBELOTS EN ONYX, EN CIRE OU EN CÉRAMIQUE, ENTIÈREMENT FAITS À LA MAIN, IMPORTÉS DU MEXIQUE, QUI ENJOLIVERONT VOTRE INTÉRIEUR ET FERONT DE JOLIS CADEAUX.



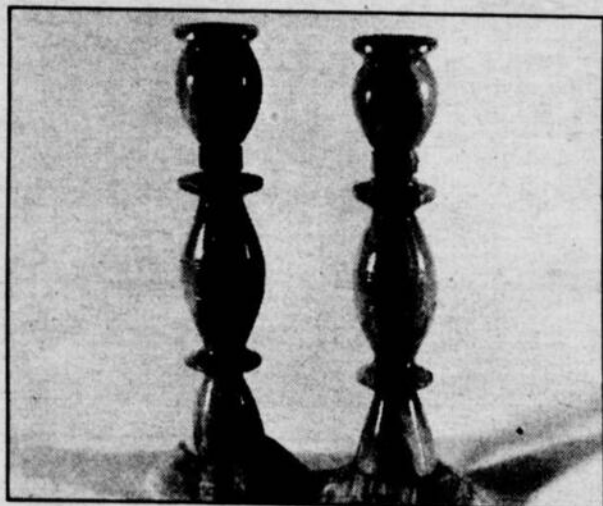
1-0476 — Boîte à bijoux (onyx). Dimensions: 7" x 5". Régulier: \$27.95 ..... **SPECIAL \$17.95**



2-J462 — Chapeau mexicain authentique appelé sombrero, porté par les mariachis. Diamètre: 24". Régulier: \$59.95 ..... **SPECIAL \$39.95**



3-0457 — Boîte à cigarettes. Couverture à charnières (onyx). Dimensions: 3" x 5 1/2". Régulier: \$18.50 ..... **SPECIAL \$11.75**



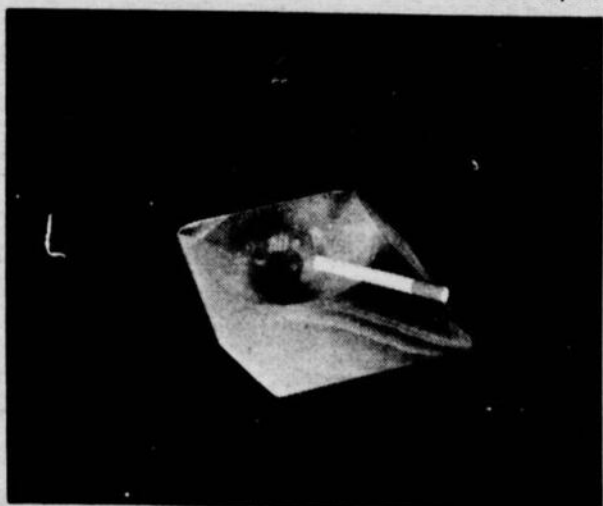
4-0452 — Une paire de chandeliers (onyx). Hauteur: 10 1/2". Régulier: \$59.00 **SPECIAL \$35.00** la paire



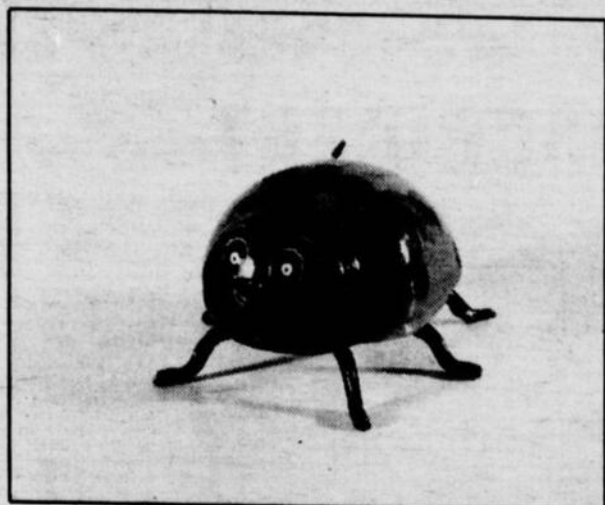
5-EA131 — Plat à hors-d'oeuvre en céramique. Diamètre: 11". Régulier: \$11.95 ..... **SPECIAL \$5.95**



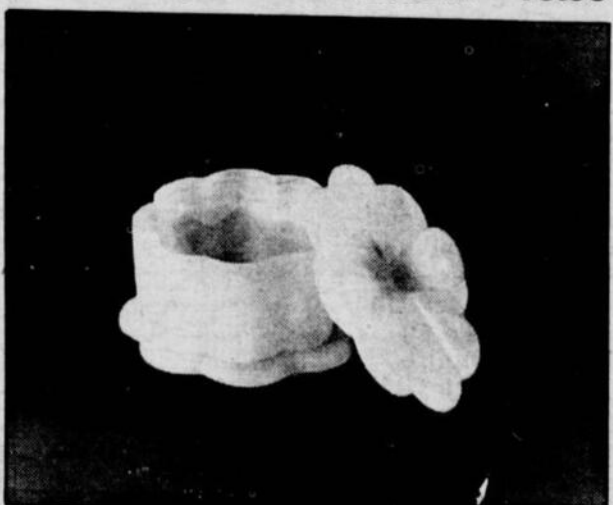
6-0450 — Deux serre-livres. Très belle oeuvre d'artisanat (onyx). Hauteur: 7 1/2". Régulier: \$20.50 ..... **SPECIAL \$10.50**



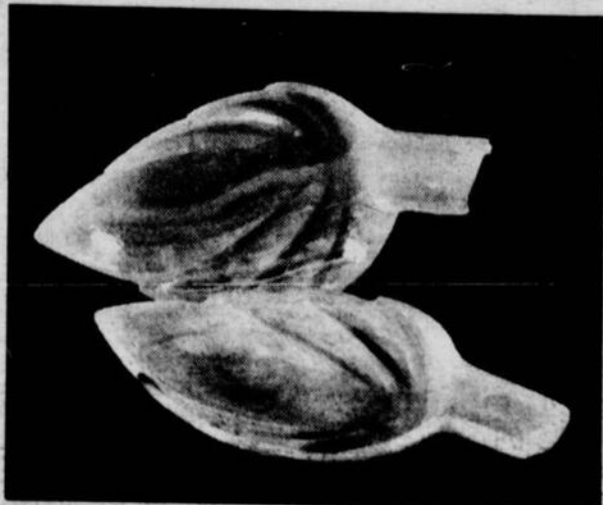
7-0454 — Un joli candrier tridimensionnel. Disponible pour la première fois au Canada (onyx). Dimensions: 4 1/2" x 4 1/2" x 1 1/4". Régulier: \$11.75 ..... **SPECIAL \$6.50**



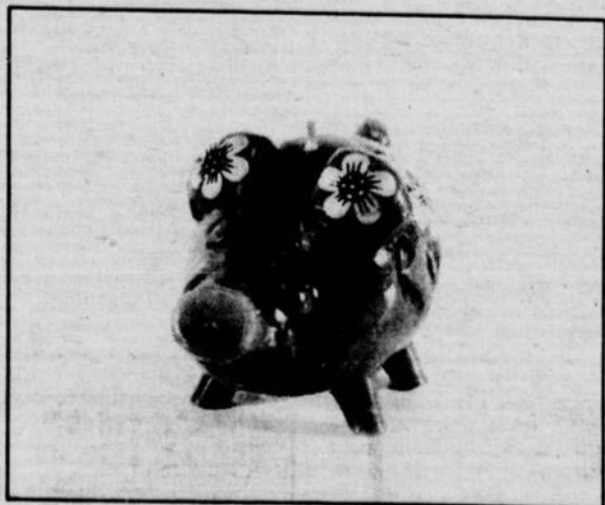
8-A12 — Très belle coccinelle en cire, montée sur pattes d'acier. Dimensions: 5 1/2" x 4" x 4". Régulier: \$9.75 ..... **SPECIAL \$5.75**



9-0477 — Une jolie boîte à bijoux en forme de fleur (onyx). Dimensions: 4 1/4" x 2 1/4". Régulier: \$27.25 ..... **SPECIAL \$17.50**



10-0458 — Deux plats en forme de feuilles (onyx). Longueur: 8". Régulier: \$12.25 **SPECIAL \$7.75** chacun



11-A1 — Cierge en forme de cochonnet. Disponible en blanc, jaune et vert. Joliment décoré de fleurs peintes à la main. Dimensions: 7" x 4" x 4 1/4". Régulier: \$9.75 ..... **SPECIAL \$5.75**

**BON DE COMMANDE**

Veillez m'envoyer le (s) objet (s)

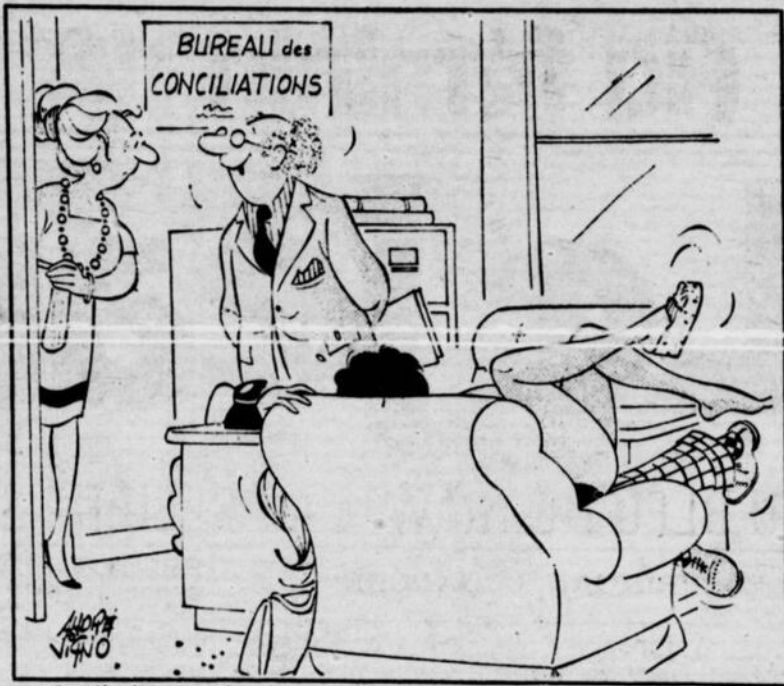
<input type="checkbox"/> 0476	<input type="checkbox"/> 0452	<input type="checkbox"/> A12
<input type="checkbox"/> J462	<input type="checkbox"/> EA131	<input type="checkbox"/> 0477
<input type="checkbox"/> 0457	<input type="checkbox"/> 0450	<input type="checkbox"/> 0458
<input type="checkbox"/> 0454	<input type="checkbox"/> A1	

Chèque      Mandat de \$

Nom .....

Adresse .....

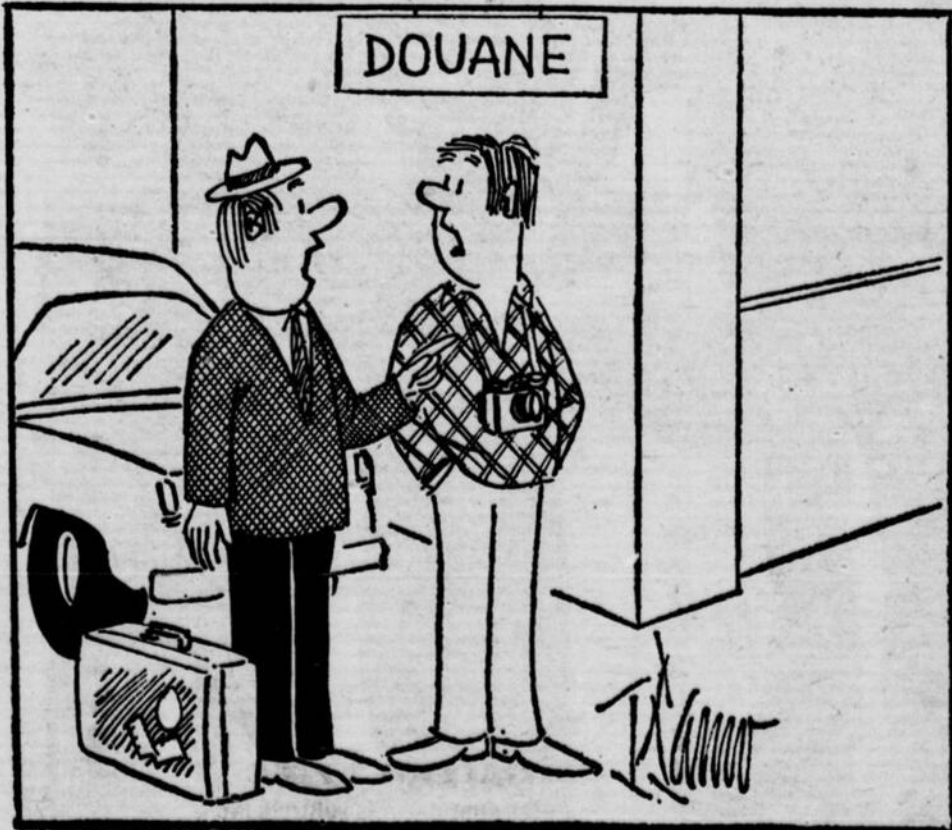
**GALERIE AZTEC**  
s/s LES PUBLICATIONS PUBLICIS INC.  
3019 est, rue Sherbrooke  
Montréal, Québec — H1W 1B3



— Je dirais que c'est la conciliation la plus spectaculaire que nous ayons jamais eue!



— Que fait-elle ici, cette fille, Albert?  
— Je ne sais pas... probablement de l'auto-stop!

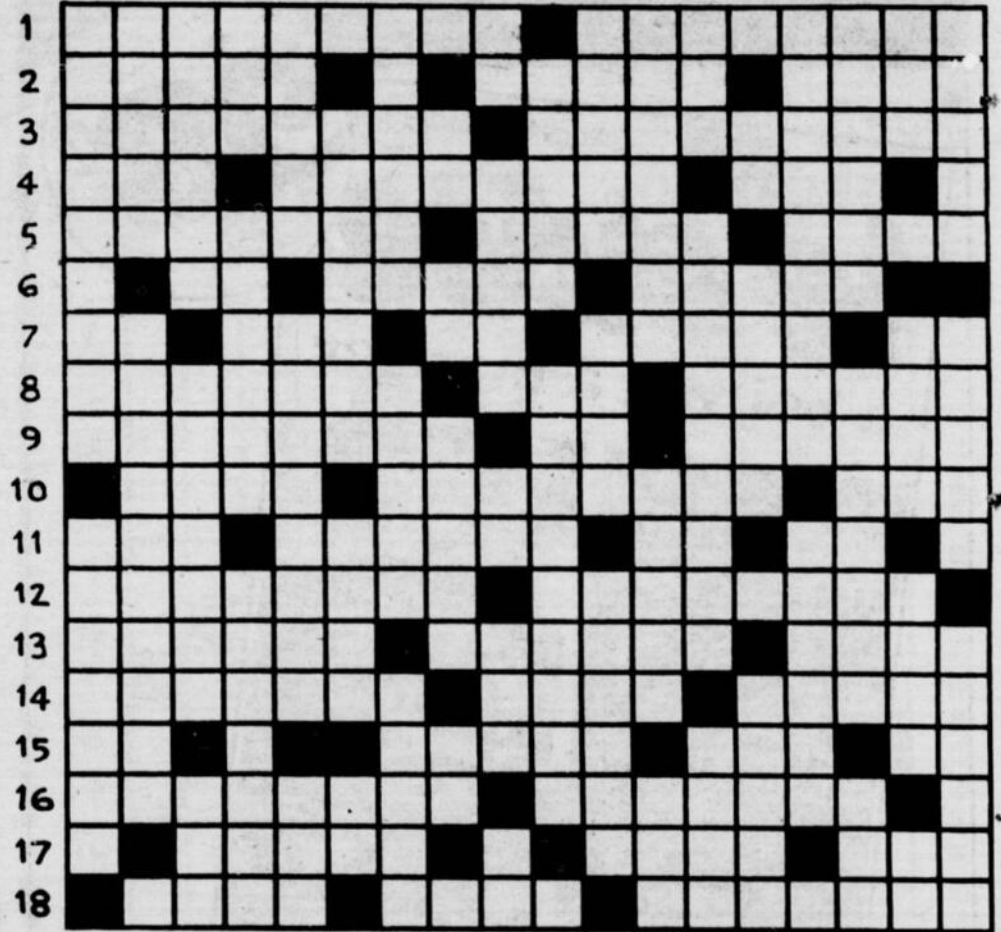


— Ca ne vous inquiète pas que depuis une demi-heure on fouille votre ravissante épouse?  
— Pas du tout! On n'a rien à déclarer cette fois-ci!

## Mots croisés difficiles

### PROBLÈME No 234

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

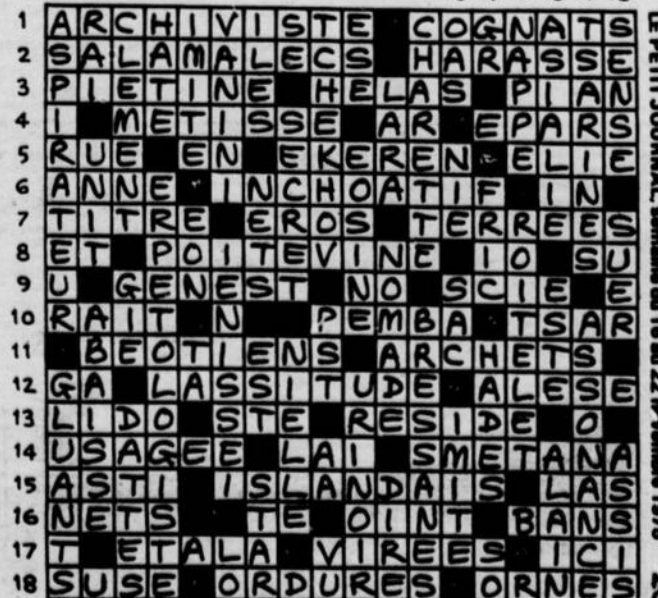


#### HORIZONTALEMENT

- Fait des pains sans levain — Vieux bandit.
- Fuite — Collaborateur de Mustafa Kemal — Roi de Rome.
- D'un ancien pays du midi de la France — Maintenant, il est toujours bon.
- Spectacle — Dispositif de vidange — Bien des femmes.
- Partie d'un plateau malgache — Peut remplacer des feux — Chimiste belge.
- Un des points collatéraux — S'engage — Attrapé.
- Possessif — Est utile au laborantin — D'un auxiliaire — Un amoureux de la scène — Article contracté.
- Cordon — Personnage de la Bible — Champs peu étendus.
- Redoutable malfaiteur — Préfixe — Roi des elfes.
- Pénible — Elle est forte, celle-là. — Faisait rager nos ancêtres.
- Désert — Roi d'Ithaque — Infinitif — Soutient la chair.
- Diminué — Met le fer en place.
- Homme casqué — Identifie les disparus — Fournit une essence appréciée.
- Filées — Dans l'Eure — Géant qui mourut étouffé.
- Préposition — Tels quels — Poids des lustres — Vient d'un lardon.
- Légère — Élément du canon.
- Force de frappe — Marquis bonnu — On le cloue sans outil.
- Ville très endommagée en 1944 — Amateur de serpents — Nettoyé.
- Condamnées — Rendent les cochons malades — Touche à la Pologne.
- Oeuvre de poète — Fait poireauter jusqu'au train suivant. — Peintre français, né à Nîmes.
- Tueur — Vient avec le froid — Servit son roi à Londres.
- Prénom féminin — Patronne — Négation.
- Ville du Nigeria — Accompagnent de rudes tâches — Gouté.
- A la forme d'une lettre — Symbole chimique — Précieux — Démonstratif.
- Participe — Pas uni — Note — Suit un numéro — Double sans délai.
- On y laisse facilement des traces. — Manuel.
- Saillie — Commune de Belgique — Remontent les rivières pour frayer.
- Attaque — Vidés — Blanc, il est superficiel.
- Pronom relatif — Sur le lac d'Annecy — Poète récitant.
- Dame du Ciel — Statue pleurante — Type d'ingénue.
- Éclaire une cavité du corps — Gisement de pétrole du Sahara.
- Se montre en bâillant — Colorant — Fait un gros noeud.
- Bouleversé — Commune du Nord — Rapport — Dans la cité.
- Otent de la valeur — Porte de longs cils — On s'en va quand elle est levée.

#### SOLUTION 232

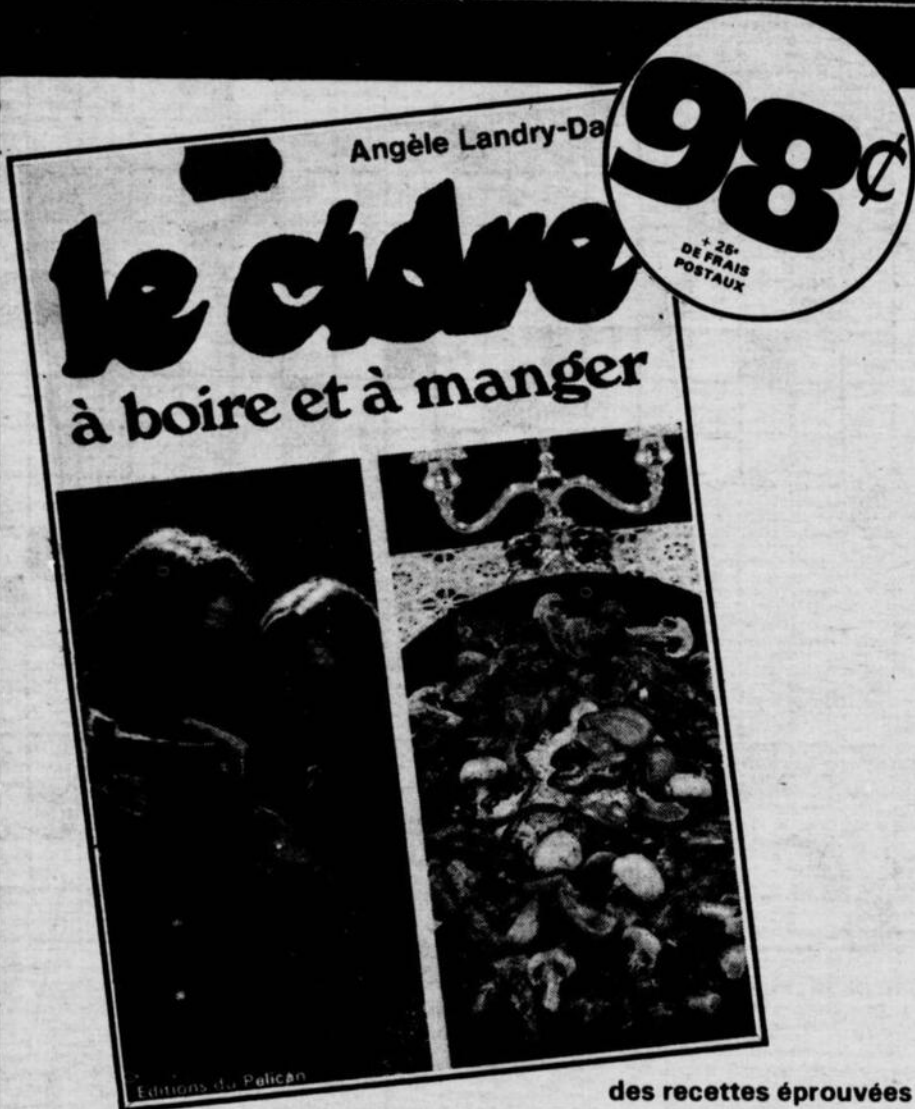
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18



#### VERTICALEMENT

- Se mouille après un bain — Départage des adversaires.
- Ville d'Ethiopie — Ses fleurs sont jaunes.

# Un excellent livre de recettes avec du cidre



des recettes éprouvées  
par Angèle Landry-Day  
"LE CIDRE À BOIRE ET À MANGER"

Économiste en sciences ménagères et spécialisée en alimentation et art culinaire, Angèle Landry-Day a une solide expérience de la cuisine canadienne acquise tant dans les milieux francophones qu'anglophones. C'est surtout par son expérience d'animatrice de chroniques culinaires (journaux, radio, TV) et l'arrivée du cidre sur le marché québécois que l'auteur a été amenée à proposer les recettes de ce livre. Dans chaque recette, en effet, elle a voulu tenir comp-

te de façon spéciale des habitudes des Québécoises et des particularités du marché. Des milliers de femmes se sont procuré ce livre captivant, qui permet de donner une nouvelle dimension à la cuisine québécoise. Ce volume de 112 pages se vendait \$2.25, il y a quelques mois à peine. Votre journal, à la suite d'une entente spéciale, vous l'offre au prix extraordinaire de 98 CENTS plus 25 cents de frais de poste, soit \$1.23.

Hâtez-vous de commander ce livre, car il ne nous en reste que quelques milliers en stock

## BON DE COMMANDE

Veuillez m'envoyer ..... Livre (s) (de \$1.23).....

Chèque  Mandat

Adresse .....

Mlle MONIQUE HÉTU  
LES PUBLICATIONS PUBLICIS INC.  
3019 EST, RUE SHERBROOKE  
MONTRÉAL H1W 1B3

## Au féminin

# Le jean:

### DU BLEU DE TRAVAIL AU BLEU DE SOIRÉE

PAR CHRISTIAN LAGAUCHE

PHOTOS GUY TARDIF  
WAR PRESS AGENCY

A l'époque de la ruée vers l'or, des immigrants venus de tous les pays affluaient en Amérique pour partir à la conquête du Far-West rêvant aux fabuleuses mines d'or qui restaient encore à découvrir. C'est ainsi que Levi Strauss quitta sa Bavière natale pour venir s'installer en Californie avec pour bagages quelques objets et un morceau de toile bleue.

#### Levi Strauss lance la mode en Californie

A son arrivée il dut déchanter comme beaucoup d'autres dans son cas, la majorité des terres avaient été cédées aux chercheurs d'or et aux fermiers. La vie était rude, il fallait faire tout soi-même, c'est ainsi qu'il confectionna un pantalon dans son morceau de toile. Il fabriqua pour quelques chercheurs des culottes indéchirables; sa renommée ne fit qu'un tour auprès des chercheurs et aussi des cow-boys. Et comme le jeune Levi

Strauss avait le sens des affaires, avec ses derniers sous, il commanda en France, à Nîmes plus exactement, un stock de toile de serge et ouvrit un petit atelier. Pas besoin de publicité, son nom se répandait très vite, en quelques années il avait pour clientèle toute la population mâle de la Californie. A sa mort en 1902, il légua son atelier à ses quatre neveux venus le rejoindre à San Francisco.

#### Le cinéma le popularise

Vers 1948, la société Levi Strauss est prospère mais connue seulement sur

le plan régional. Heureusement, le cinéma va créer une demande et surtout le mythe dans les films westerns; devant la popularité du jean on décide enfin que Levi Strauss peut-être lancé sur le marché international.

Le moment est bien choisi. Dès la fin de la seconde guerre mondiale, la jeunesse du monde entier découvre l'Amérique avec un grand émerveillement, le chewing-gum, le rock, le Coca-Cola, on imite tout ce qui vient des Etats-Unis et psychologiquement le vêtement légendaire des cow-boys devient symbolique.



Qu'est-ce que vous prenez? Un jean Bien sûr. Collection Sweet Jean.



Pour tous les goûts: la jupe, le pantalon et la robe. Collection Sweet Jean.



Le jean agrémenté de plusieurs motifs appliqués sur le devant du pantalon. Il faut remarquer les petites poches avec une fermeture à glissière. Collection Sweet Jean.

Il paraît même que les jeunes au delà du rideau de fer achètent des jeans au marché noir. Pour les femmes américaines, le jean est devenu le signe d'émancipation à cause d'une anomalie: la braguette, ce qui pour les féministes prouve l'égalité des sexes.

**Mode internationale**

Le succès est énorme, les garçons et les filles portent le même jean. Le chiffre d'affaires passe de dix à

deux cent cinquante millions de dollars. Plus de trente usines fonctionnent aux USA, en Europe, en Asie. La mode du jean s'étend, les grands couturiers l'utilisent, le mobilier est recouvert de jean, l'intérieur des voitures est en jean, on assiste à des réceptions en jean. Le jean est devenu une mode universelle, c'est une façon simple de s'habiller, pratique et peu onéreuse.

Le jean est visible partout, à Paris, à Londres à



Pour elle, la jupe en jean est très à la mode et pour lui, un costume en jean convient parfaitement. Collection Sweet Jean.



Une robe chasuble avec de larges poches sur le devant et une ceinture nouée à la taille. Collection Sweet Jean.

Beyrouth et même aux Etats-Unis, parce qu'il s'identifie à la liberté.

Les modèles présentés ici proviennent de la boutique Sweet Jean située au 1474, rue Peel à Montréal (845-3328).

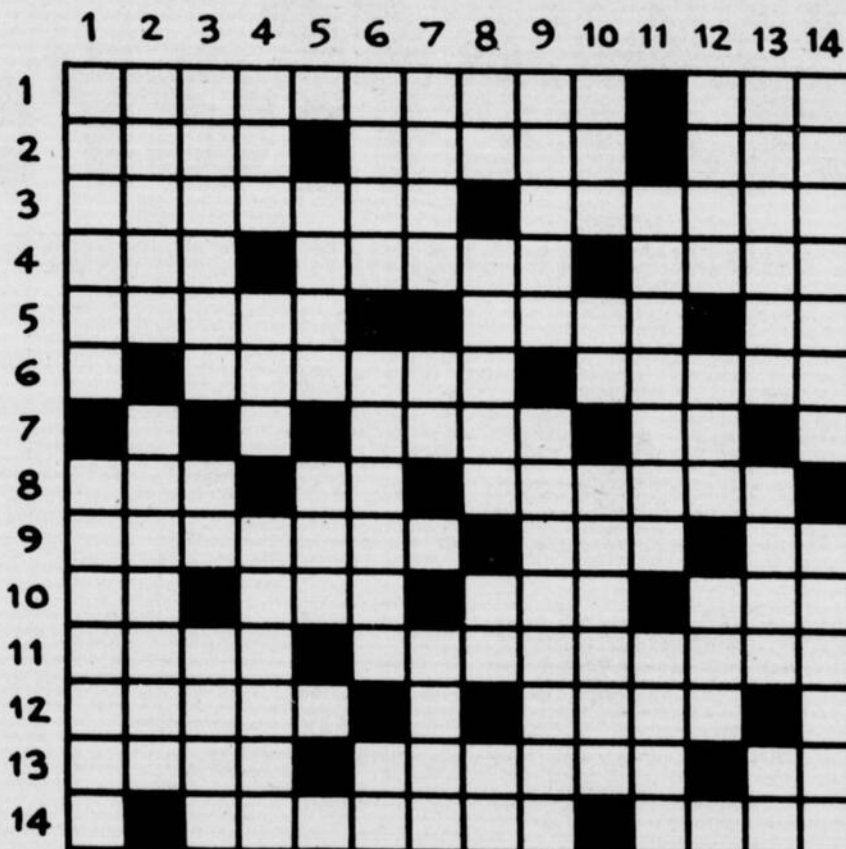
**Il n'y a aucun gagnant cette semaine à cause de la grève des postes.**

# Gagnez un microsillon chaque semaine

Pour ce faire, envoyez-nous la solution des mots croisés. Si votre lettre est tirée au sort parmi celles qui contiennent une bonne solution vous gagnerez un des cinq microsillons que nous offrons chaque semaine à nos lecteurs.

N'hésitez pas à participer régulièrement à ce concours.

## PROBLÈME NO 329 COIFFURE



**HORIZONTALEMENT**

- Ondulé — Mèche de cheveux.
- Conspuer — Fleuve de l'U.R.S.S. — Toile.
- Porte (un chapeau) pour la première fois — Pièce de vers satirique.
- Appel — Reçoit l'Arc — Ou l'air circule.
- Fournit une teinture rouge pour les cheveux — Père de Jason — Une personne.
- Chapeau de toile imperméable — Surveillants.
- Septentrion — Ancienne mesure chinoise.
- Personnage vaniteux — Idem — Potages d'origine espagnole.
- Avisée — Cri de douleur — Langue des troubadours.
- A poil — Vieille affirmation — Ville des Pays Bas — Expression des traits.
- Vieille machine — Qui a les cheveux en désordre.
- Sa capitale est Wiesbaden — Apparence.

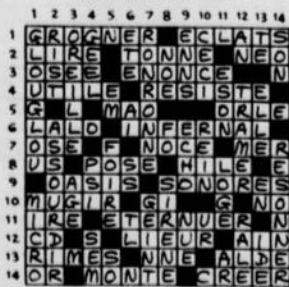
- Confisqués — Choisisent — Sans ornement.
- Rigoureuses — Font transpirer.

**VERTICALEMENT**

- Long voile servant de turban, dans certains pays d'Afrique — Petit fichu dont les femmes se couvrent la tête.
- Second — Capuchon que portent les femmes dans les Pyrénées.
- Nom d'un groupe d'îles de la Méditerranée — Ferrure — Hardis.
- Mesure agraire — Sans valeur — Femme qui a les cheveux roux.
- S'insérer en faux — Adverbe de lieu.
- Atomes — Qui présente des ondulations — On en fait des bijoux.
- Transpiration abondante — Fut changée en vache — Chapeau melon.

- Tour — Au billard, effet de recul — Interjection — Interjection méridionale.
- Séparations des cheveux — Parures féminines en forme de couronne.
- Roi d'Israël — Ordre des prêcheurs — Chef-lieu de canton du Pas-de-Calais.
- Chapeau de paille — Manche de pinceau.
- Petite île italienne — Personne sotte — Bière.
- Psychologue français (1881-1964) — Poil du porc — De naissance.
- Extravagant — Se dit de cheveux courts et frisés.

**SOLUTION 327**



**Gercle du livre Neptune**

Commandez "CONFIDENCES DE GIOVANNI" par Marc Roberge, seulement \$4.50 et PARTICIPEZ AU GRAND CONCOURS NEPTUNE.

**EN SPÉCIAL CE MOIS-CI:**

Achetez "CONFIDENCES DE GIOVANNI" et "LE MYSTÈRE DU TRIANGLE DES BERMUDES" les deux pour \$10.55, et RECEVEZ GRATUITEMENT "PRISONNIER DU BONHEUR" vendu normalement \$2.50

**LES ÉDITIONS NEPTUNE INC.**

2276, boul. Prudential, Laval (Vimont) 663-9494

Commandes téléphoniques acceptées. Livraison garantie dans la région de Montréal. Master Charge et Chargex acceptés.

Remplissez ce coupon et retournez-le avec la grille à CONCOURS MOTS CROISÉS LE PETIT JOURNAL PROBLÈME NO 329 — 3019 est, Sherbrooke, Montréal H1W 1B3, P.Q.

Nom .....

Rue .....

Ville .....

# les voyages

SAFARI-PHOTOS AU PAYS DES ZOULOUS

LA PLUS BELLE PRISE DU

# docteur Scheffer:

UNE PHOTO DE 18 ÉLÉPHANTS SAUVAGES

Spécialiste montréalais bien connu dans le domaine des cures amaigrissantes, le Dr Yvon Scheffer est revenu tout récemment d'un voyage de 15 jours en Afrique du Sud. Même si ce déplacement avait à l'origine un but essentiellement professionnel, pour voir à Johannesburg un spécialiste des régimes amaigrissants rapides, le Dr Jack Flaks, le Dr Scheffer qui était accompagné de sa femme, en a profité pour jouer un peu au touriste.

"Avec le Dr Flaks et sa femme, nous sommes allés dans l'Etat voisin, au Botswana avec un petit avion privé. Nous avons participé à un safari-photo en jeep et j'ai eu la chance de voir de près 18 éléphants sauvages. Ce sont des pachydermes impressionnants avec leurs énormes défenses. Des guides armés de carabines veillaient sur nous quand nous avons mis pied à terre à moins de cent pieds d'eux. A un moment donné, les guides ont senti les éléphants qui ne voient guère à plus de 50 pieds devant eux, prêts à charger et ils nous ont demandé de remonter immédiatement dans la jeep.

## Ségrégation, richesse et pauvreté

"Nous avons vu des lions, beaucoup de zèbres, des kurus, genre de chevreuils et des lapins qui sautent comme des kangourous. La sécheresse durait depuis cinq mois mais il n'y avait pas d'insectes. Nous avons quand même pris la précaution de prendre des pilules contre la malaria. Nous avons visité des villages très primitifs et très pauvres où l'on ne trouve pratiquement pas d'eau. Nous avons visité Johannesburg entre les cours du Dr Flaks auxquels je me faisais un devoir d'assister.

"Nous avons également fait une excursion aux chutes Victoria en Rhodésie.

Les chutes sont plus majestueuses et plus impressionnantes que celles de Niagara et surtout beaucoup plus hautes. La veille, un touriste s'y était noyé en tentant de sauver sa fiancée tombée dans les chutes et emportée par le remous. Au retour, toujours dans un petit avion privé de six places, nous avons affronté un orage électrique et je vous assure que c'est toute une aventure."

Le Dr Scheffer nous parle ensuite des problèmes raciaux qui sautent aux yeux en Afrique du Sud, à commencer par les toilettes publiques réservées aux Blancs seulement par exemple. "Ces derniers ont tous deux ou trois serveurs noirs et je n'ai jamais vu autant de Rolls-Royce et de Jaguars que dans ce pays où la Mercedes-Benz fait figure de voiture ordinaire.

L'opulence voisine partout la pauvreté.



La charge d'un éléphant sauvage est quelque chose de terrible à voir et le Dr Scheffer a prudemment battu en retraite.

## Pays de rêve et vins excellents

"Pourtant les Noirs sont beaux, ils ont un faciès plus asiatique qu'ailleurs en Afrique. Très affables, ils semblent, malgré tout, assez heureux. Ils sont 18 millions

contre seulement 4 millions de Blancs. On ne s'étonnera pas d'apprendre que 12,000 Sud-Africains blancs ont émigré à Toronto par crainte des troubles qui vont sans doute survenir un jour dans leur pays.

"C'est dommage, car

c'est un pays merveilleux, un pays de rêve où les vins sont égaux et même parfois supérieurs aux vins français, ce qui n'est pas peu dire. Le climat est tempéré et très agréable et il y a des plages magnifiques. On y mange également très bien

Adventure tours



Les Bahamas



FORFAIT D'UNE SEMAINE  
JUSQU'AU 14 DÉCEMBRE  
INCLUSIVEMENT

DÉPARTS TOUS LES SAMEDIS ET  
DIMANCHES DE MONTRÉAL

**\$269.** PAR PERSONNE,  
SUR BASE DOUBLE

AU GRAND BAHAMA HOTEL & COUNTRY CLUB

NE PERDEZ PAS DE TEMPS ! INFORMEZ-VOUS



VOTRE SÉJOUR D'ADVENTURE TOURS COMPREND:

- Transport aérien aller-retour de Toronto ou Montréal
- Repas complémentaires et service de bar en vol
- Transferts aller-retour de l'aéroport à l'hôtel
- Chambre avec air conditionné au fameux GRAND BAHAMA HOTEL & COUNTRY CLUB
- Cocktail de bienvenue
- Petit-déjeuner quotidien

- Six repas-buffet (chaud & froid) au restaurant Out Island
- Tennis illimité
- Golf illimité sur un cours comprenant 27 trous
- Participation à des championnats
- Croisière à bord d'un bateau à avent
- Cocktail de départ
- Service d'un guide bilingue d'ADVENTURE TOURS

QU'Y A-T-IL D'AUTRE À PAYER ?

La taxe Canadienne de départ de \$5.00 par personne. La taxe Bahamienne d'aéroport de \$3.00 par personne. Plus les taxes et service de l'hôtel de \$18.00 par personne (\$10.00 pour enfants en bas de 12 ans)

AU BON ACCUEIL DES  
CANADIENS DEPUIS 45 ANS

TRAVELAIDE -CENTRE-VILLE

1010 ouest Ste-Catherine  
METRO PEEL

861-7272

TRAVELAIDE - LONGUEUIL

1 PLACE LONGUEUIL

679-3777

TRAVELAIDE - ÂGE D'OR

911 ouest, rue BEAUDIN  
METRO BEAUDIN

273-2581

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS

TRAVELAIDE

PERMIS NO 50280 1 2 3 4

LTEE

TRAVELAIDE -Carrefour MT-ROYAL

4454 ST-DENIS angle MT-ROYAL  
METRO MT ROYAL

845-8225

TRAVELAIDE -PLAZA ST-HUBERT

911 ouest, rue BEAUDIN  
METRO BEAUDIN

273-7755

TRAVELAIDE -CENTRE-LAVAL

Sortie 6 E autoroute entrée extérieure

687-0880

TRAVELAIDE -CENTRE-LAVAL

Sortie 6 E autoroute  
Promenade intérieure

688-5310

TOUS NOS BUREAUX OUVERTS LE SOIR JUSQU'À 9 H P.M. SAMEDI 5H P.M. STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DE NOS BUREAUX, À LAVAL ET LONGUEUIL GRATUIT ET ILLIMITÉ.



Le Dr Yvon Scheffer, (2e à droite) et le Dr Jack Flaks, au centre, regardent le squelette d'un animal dévoré par des lions et dont les rapaces n'ont laissé que les os.

et un repas gastronomique de \$5. en coûterait au moins \$15. à Montréal.

"La monnaie est le rand qui vaut \$1.25 environ et les langues parlées en Afrique du Sud sont l'anglais, l'afrikaans, langue néerlandaise d'Afrique du Sud et les dialectes des diverses tribus indigènes. La vie est bien meilleure marché qu'en Europe pour le touriste et nous avons payé seulement \$38. par jour pour une chambre dans un grand hôtel de luxe, ce qui nous aurait coûté au moins \$60. en Europe ou ici."

### Vivre à Capetown et y finir ses jours

Le Dr Scheffer nous rappelle que c'est le pays de l'or et du diamant et que si aujourd'hui, il est possible de visiter des mines, les touristes doivent s'y prendre au moins huit semaines d'avance pour obtenir l'autorisation, ce qui rend la chose à peu près impossible à moins d'avoir fait des démarches avant de partir pour l'Afrique du Sud. "J'ai été déçu de ne pouvoir en visiter mais je veux y retourner dans ce pays pour visiter Capetown qu'on dit une ville si belle où il est merveilleux de vivre et de finir ses jours.

"Je visiterai aussi la côte le long de l'océan Indien car c'est un pays à découvrir et que l'on ignore trop souvent dans les circuits touristiques proposés par les grandes agences. Incidemment, j'ai appris que les Noirs mobilisés de force dans l'armée y passent 18 mois sans rien apprendre et surtout pas le maniement des armes. Les autorités craignent sans doute que retournés dans la vie civile, ces hommes ne deviennent un jour de dangereux révolutionnaires qui auraient été bien entraînés par les Blancs contre lesquels ils pourraient se lutter."



Comme tout bon touriste, le Dr Scheffer n'a pas manqué d'admirer la statue du célèbre explorateur Livingstone durant son voyage en Afrique du Sud.



En route pour une passionnante chasse aux images à bord d'une jeep spécialement équipée pour les touristes amateurs de sensations fortes.

**ARRÊT de GROSSESSE**

PRÈS DE MONTRÉAL  
LEGAL  
CONFIDENTIEL

**! 277-2120**

# un cadeau rare POUR CEUX QUI ONT TOUT OU RIEN ! l'herbanimal...

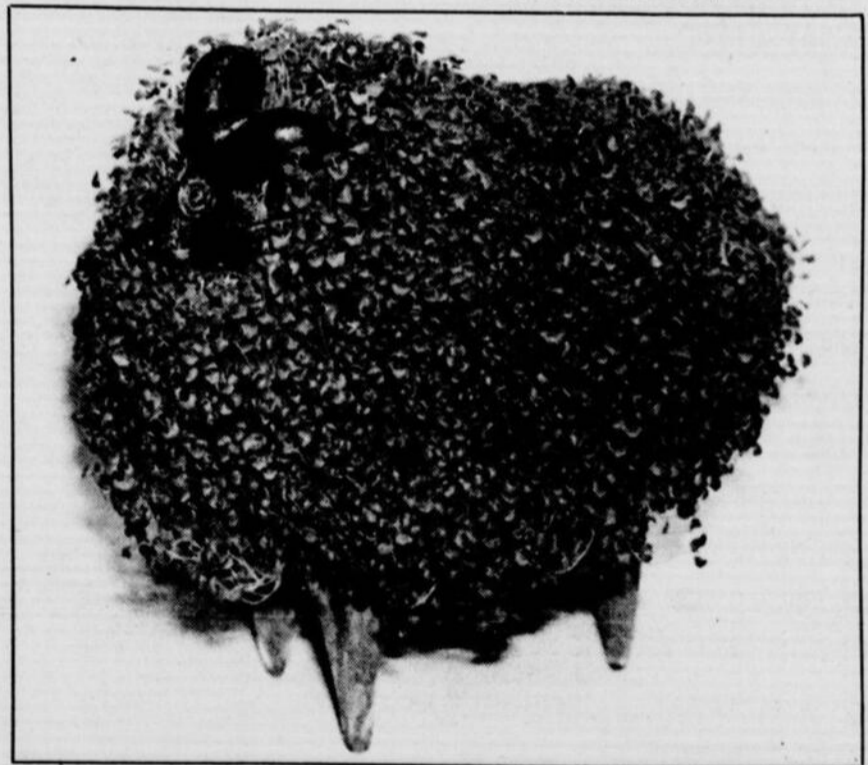
Il s'agit d'un animal d'argile, de 5" de hauteur par 4" de largeur et 7" de longueur, dont le corps est strié de nombreux petits sillons. Il suffit d'humecter l'HERBANIMAL et d'étendre uniformément un sachet de graines CHIA dans les sillons de le remplir d'eau par l'ouverture dans le cou et votre choucou en céramique deviendra tout vert et dodu. Faites-vous vraiment plaisir! Postez votre coupon sans tarder.



1) L'HERBANIMAL est un joli bibelot.



2) L'HERBANIMAL après quelques jours. L'herbe CHIA pousse rapidement.



3) Deux semaines plus tard, si l'HERBANIMAL est toujours rempli d'eau.

### BON DE COMMANDE

Veuillez m'envoyer ..... HERBANIMAL (AUX).  
 chèque  mandat de ..... 9.95  
 taxe ..... 80  
 frais de poste et d'emballage ..... 1.00  
 (comprenant un sachet de graines CHIA) ..... \$11.75  
 4 sachets de graines CHIA ..... \$1.08  
 Nom .....  
 Adresse .....

**GALERIE AZTEC**

a/s LES PUBLICATIONS PUBLICIS INC.  
 3019 est. rue Sherbrooke — Montréal, Québec H1W-1B3

# les maîtres du monde

ON DIT QUE LE RÈGNE DE L'OR AGÈVE...  
MAIS JAMAIS CE MÉTAL N'A ÉTÉ AUSSI CONVOITÉ

# L'OR

## DEMEURE TOUJOURS LE MAÎTRE VÉRITABLE DU MONDE

Des milliers d'hommes sont morts pour le découvrir, des milliers se sont entre-tués pour le conquérir ou s'en dépouiller mutuellement, des millions d'hommes en possèdent plus ou moins, les banques nationales en ont des tonnes en réserve, la majorité des humains en possède une parcelle sous forme d'une alliance ou de tout autre bijou. Il s'agit de l'or, qui a été et est encore le symbole de la puissance et de la richesse. L'or est encore le maître du monde.

### Imaginez-vous un banquet chinois...

Avez-vous déjà pensé à une façon totalement différente et originale de recevoir vos invités pour une nocce, réunion de groupe social ou d'affaires?

Un banquet chinois par exemple...  
Kenny Wong peut mettre à votre disposition quatre salles (pouvant accommoder de 50 à 400 personnes et plus) et vous offrir un menu copieux à un prix très raisonnable.

Cuisine conventionnelle sur demande  
**KENNY WONG**  
South Shore Inn  
4065 boul. TascherEAU,  
Saint-Hubert  
Composez 676-0301

L'or a une histoire qui est parallèle à celle de la civilisation de l'homme sur la Terre. L'or a été le premier métal utilisé par l'homme au néolithique à cause de sa malléabilité. Il y a plus de 6.000 ans l'homme en faisait déjà des bijoux, des figurines et des vases. Les plus vieux objets en or ont été découverts dans les ruines des anciennes cités de Our, Troie et Mycènes.

C'est vers 2.000 ans avant Jésus-Christ que l'or est adopté comme étalon de valeur monétaire en remplacement du cuivre et de l'argent, métaux plus courants. On a retrouvé des pièces de monnaie en or datant de 700 ans avant Jésus-Christ émises en Ionie par des commerçants mais se sont surtout les pays qui exploitent des mines d'or comme la Perse, la Lydie et la Macédoine qui utilisent la monnaie d'or.

L'Égypte des Pharaons fera 3.000 ans av. J.-C. une grosse consommation d'or. On retrouvera, en effet, dans les chambres mortuaires des Pyramides des tas d'objets en or massif tirés des mines de Nubie.

### Pénurie d'or pendant 1.000 ans

L'empire romain, à son tour, va se servir de l'or pour son commerce extérieur. Il devra aller chercher son or en Dacie (Roumanie actuelle) quand la pénurie se fera sentir. Mais cet or, ce sont Byzance et les Arabes qui se l'approprièrent pour frapper leurs monnaies.

Il y aura pénurie d'or en Europe jusqu'au XIIe siècle. On se servira surtout du métal précieux pour fabriquer des objets du culte, des bijoux. C'est la période fertile pour les alchimistes qui croient transmuter certains métaux en or. Plus

pratiques, les rois de France et d'Angleterre déclencheront les Croisades non seulement pour délivrer le tombeau du Christ, mais aussi et surtout pour ouvrir la route des épices fermée par les Arabes, car les nations européennes n'avaient plus d'or pour payer ces épices importées d'Orient par les ports du Moyen Orient.

Au XIIIe siècle, les Italiens vont chercher l'or au Soudan pour frapper ducats et florins. Au XVe siècle, les Portugais l'importent de la Guinée. Puis, c'est la découverte de l'Amérique par Christophe Colomb et au XVIe siècle, les bateaux espagnols, hollandais et portugais ramènent l'or des Amériques, de l'Eldorado. Mais combien de ces bateaux ont sombré avec leur cargaison d'or et d'argent et dorment encore au fond du golfe du Mexique, de la mer des Caraïbes, au large de la Floride! Combien d'autres ont fait la fortune des pirates, des flibustiers et des corsaires!

En 1848, à Coloma, en Californie, James Marshall, un ouvrier à l'emploi d'un riche Suisse, découvre de l'or. C'est la ruée sur la Californie. Plus de 100.000 chercheurs d'or s'y précipitent. En 1851, c'est au tour de l'Australie de voir arriver les chercheurs d'or. En 1886, en Afrique du Sud, au Transvaal, autre ruée vers l'or. En 1896, c'est le Klondike où des milliers d'hommes mourront de froid avant d'avoir pu mettre la main sur une once d'or.

Après ces ruées vers les paradis de l'or, il n'en restera qu'un l'Afrique du sud qui produit encore de nos jours 70 pour 100 de la production mondiale de l'or. Plusieurs pays sont producteurs d'or: l'URSS, le Canada, le Brésil, l'Inde, le Ghana, la Rhodésie. C'est l'URSS qui a les plus grandes réserves d'or au



Le shah d'Iran en plus de pouvoir utiliser les plus beaux bijoux royaux du monde a accumulé une réserve d'or assez considérable. Il transforme une partie des "royalties" provenant du pétrole iranien en lingots d'or. Une bonne partie va dans son compte personnel.

## LE SHAH D'IRAN EST LE SOUVERAIN QUI POSSÈDE LA PLUS GRANDE RÉSERVE D'OR

monde. Mais la production annuelle moyenne pour le monde entier est de 1.000 tonnes environ. La production est contrôlée.

60.000 tonnes d'or

Si on empilait tout l'or extrait dans le monde

depuis seulement 5 siècles, on atteindrait 50.000 tonnes et 10.000 de plus pour tout l'or extrait depuis des millénaires. Il ne faut pas oublier qu'une grande partie de l'or ancien a été fondu et refondu pour faire des bijoux, des lingots. L'or est immortel. Mais des milliers d'hommes sont morts pour l'extraire. Rien qu'en Afrique du Sud, depuis 1911, plus de 30.000 Bantous et 2.500 Blancs sont morts dans les mines d'or.

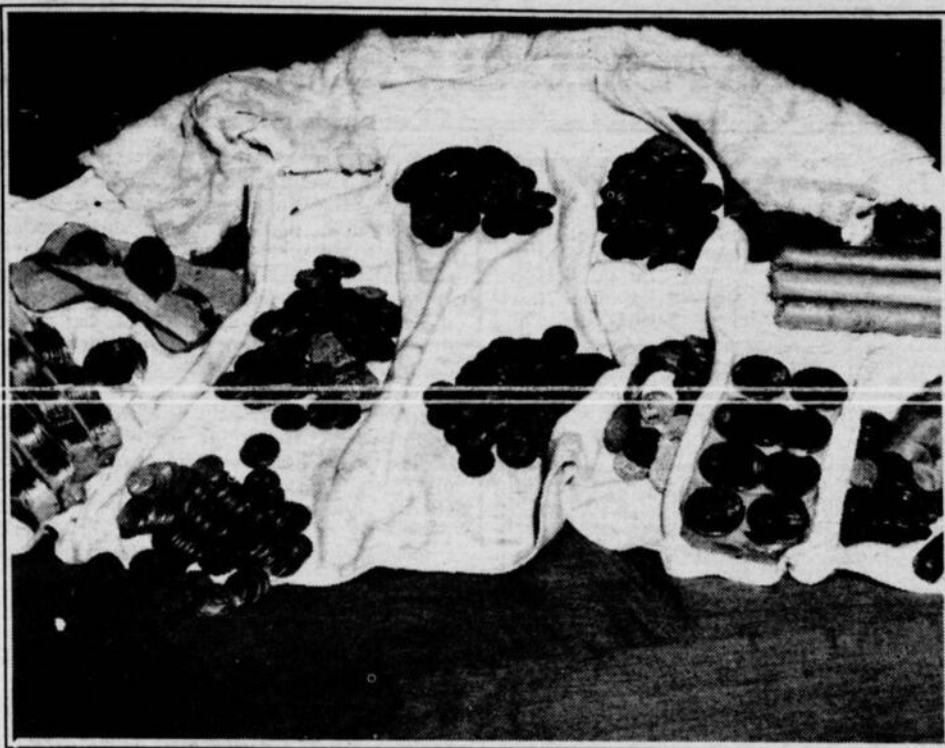
L'homme qui eut la plus grosse fortune fut Crésus, roi de Lydie. Son nom est devenu légendaire. On dit encore "riche comme Crésus". Il ne connaissait même pas sa fortune. Il envoya au sanctuaire de Delphes un don de 3 tonnes et demi d'or. Il eut l'idée de faire frapper des pièces de monnaie à son emblème: une tête de lion face à une tête de taureau. Imbu de sa puissance, Crésus déclara la guerre à Cyrus, roi des Perses. Il fut vaincu et mourut sur le bûcher.

Il semblerait que l'or soit un métal maudit. Cet or que Crésus avait perdu aux mains de Cyrus, c'est Alexandre qui le récupéra après avoir pris et brûlé Persépolis. Il en repartira avec 20.000 mulets et 5.000 chameaux chargés de 1.000 tonnes d'or et d'argent en lingots et en bijoux, de 250.000 pièces d'or et autant d'argent. Le plus fabuleux trésor de tous les temps. Mais Alexandre n'aura pas le temps de dépenser son trésor, il mourra et ce sont les Romains qui s'en emparèrent et le gaspillèrent pour se procurer des produits de luxe venus d'Orient. L'Empire romain disparaîtra quand les derniers

## LIZ TAYLOR EST LA CITOYENNE AMÉRICAINE QUI POSSÈDE LA PLUS GRANDE RÉSERVE PARTICULIÈRE DE MÉTAL PRÉCIEUX



Liz Taylor est la femme qui possède le plus de bijoux en or au monde. Elle possède également les plus beaux diamants. On la voit ici en compagnie de Richard Burton. Elle est parée de magnifiques boucles d'oreilles et d'un pendentif en or.



Ceux qui ne peuvent se payer des lingots d'or, ont la faculté de pouvoir acheter des pièces d'or de diverses origines.

lingots disparaîtront dans les poches des marchands venus d'Orient. Cet or se retrouvera à Byzance puis dans les caisses des Turcs.

En 100 ans, 325 tonnes d'or parviendront en Espagne par l'Atlantique du Mexique puis du Pérou. Drake, le célèbre corsaire anglais, aura la main heureuse en s'emparant de 400.000 ducats d'or appartenant au roi d'Espagne.

La célèbre ruée vers l'or au Klondyke sera la plus cruelle des courses à la ri-

chesse. Plus de 200.000 individus venus de tous les coins du monde tenteront d'atteindre Dawson City. 50.000 seulement y parviendront. Des milliers mourront de famine et de froid. Trois ans après, il n'y aura plus d'or au Klondyke.

Le plus vieux lingot d'or au monde connu est un lingot annamite vieux de 45 siècles - 2.500 ans av. J.-C.!

L'or a toujours conservé son symbole chez les peuples pauvres, les bijoux en or: bagues, boucles d'o-

reille, bracelets, sont souvent toute la fortune d'une femme. L'or est à la fois une parure et une marque de fierté. Pour montrer qu'on n'est pas si pauvre que ça. Chez l'arri-viste, la chevalière d'or, la montre en or, la gourmette d'or massif sont les signes extérieurs de richesse.

Les Etats-Unis ont à Fort Knox la plus grosse réserve d'or au monde évaluée à plus de \$40 milliards sous forme de lingots. Chaque banque nationale a

sa réserve pour couvrir la valeur de sa masse monétaire. La Suisse ouvre les voutes de ses banques à ceux qui veulent cacher leur or en pièces ou en lingots. Les Français sont les parti-

culiers qui ont la plus grosse fortune en or (pièces et lingots). Le bas de laine des Français serait aussi important que les réserves de la Banque de France. L'or y est en vente libre,

mais le trafic entre pays y est interdit.

De tous les métaux précieux, l'or demeure encore la valeur la plus sûre, même s'il ne rapporte aucun intérêt comme les placements.

# GRATIS

## VOICI VOTRE LAISSEZ-PASSER POUR LES CINÉ-PARCS BOUCHERVILLE ET LAVAL

Autoroute 20 est      Autoroute des Laurentides  
Sortie 58              Sortie 9-0  
655-5515              622-5555

UNE VALEUR DE \$275

### GRATIS LAISSEZ-PASSER

DEUX DOLLARS ET SOIXANTE-QUINZE CENTS

LE PETIT JOURNAL, PHOTO-JOURNAL, LA PATRIE

Valide pour une personne accompagnée d'une personne payante, aux ciné-parcs de Boucherville et Laval, écrans 1 et 2. Utilisable une fois en tout temps durant la saison. Valable jusqu'au 31 décembre 1975, sauf le samedi.

## CINÉ-PARC BOUCHERVILLE

AUTOROUTE 20E SORTIE 58  
655-5515 • 655-5514



UNE INTRIGUE PLEINE DE MYSTÈRE D'ACTION ET DE SUSPENSE

PETER LEE LAWRENCE  
ERIKA BLANC

### SUR LE FIL DU RASOIR

# CAUCHEMAR INSUPPORTABLE!



14 ANS  
the REINCARNATE

14 ANS  
3 FILMS EN COULEURS

JACK CRELEY · JAY REYNOLDS  
TRUDY YOUNG  
"LE SACRIFICE D'UNE VIERGE" EN COULEUR

VENDREDI  
SAMEDI &  
DIMANCHE  
LE 14, 15  
16 NOV.  
OUVERTE 6  
COMMENCE 7



le nouveau phénomène du film

ACTION  
terreur en Mandchourie

EN COULEUR

LE PETIT JOURNAL, semaine du 16 au 22 novembre 1975



Simone Jurgens. Qu'est-ce qu'elle ne ferait pas pour son amour!

## L'AMOUR

### Simone Jurgens a accepté que la femme de son amant vive près d'elle

Qu'est-ce qu'une femme (ou un homme) ne ferait pas pour l'amour! Mais ici il s'agit d'une femme: Simone Jurgens, ex-femme de Curd Jurgens, qui, par amour pour le jeune metteur en scène grec Stylianos Pavlidis, a accepté que la femme de son amant vienne vivre près d'elle.

Simone qui vivait auparavant dans des maisons d'un luxe inouï, dans de véritables palais, se contente maintenant d'une chaumière dont le plancher est de la terre battue, dans un quartier d'Athènes. Elle qui s'habillait chez les plus grands couturiers, ne porte aujourd'hui que des jeans et des blouses comme celles des paysannes pauvres.

Mais Simone Jurgens a fait beaucoup plus: elle vient en effet de révéler au quotidien anglais "Daily Mail" qu'elle a accepté que Doris, ex-femme de Stylianos, vive dans un appartement collé à leur maison.

C'est une réaction très intelligente de la part de Simone qui a compris que, pour garder Stylianos, elle devait admettre qu'il n'est pas facile pour un homme de rompre du jour au lendemain avec une femme qui a partagé sa vie durant des années.

Simone le sait: Stylianos ne pense qu'à atténuer, pour Doris, la douleur de la séparation. Par amitié, rien d'autre.

Dès leur première rencontre, ça été le coup de foudre. Pour Stylianos, Simone avait quitté son mari, Curd, sur-le-champ. Puis, croyant qu'il ne s'agissait que d'un feu de paille, elle était revenue vivre avec. Mais en vain. Son amour pour Stylianos était plus fort que tout. Simone a donc définitivement tout quitté: l'argent, le luxe, etc., pour retourner dans les bras de son amant. Elle y est encore.

## DRAME

### Claude François restera-t-il à moitié sourd?

On se rappelle qu'à la suite d'une explosion à l'hôtel Hilton, à Londres, Claude François avait eu les deux tympans crevés. On pensait que le chanteur français

pourrait s'en sortir. Mais hélas, ce n'est pas si sûr. Pour lui, la guérison complète est loin d'être en vue.

Claude François ne restera pas complètement sourd. Mais peut-être à moitié sourd seulement. Mais c'est quand même beaucoup trop.

Le chirurgien qui avait prévu une deuxième opération pour remplacer la greffe



La grande peur de Claude François: ne plus pouvoir chanter ni pouvoir faire des disques comme avant.

de plastique posée sur le tympan droit de Claude, a brusquement reculé.

La première opération de ses tympans crevés, avait bien réussi pour l'oreille gauche. Mais l'autre oreille n'a retrouvé que 50 pour cent, et encore! de ses facultés auditives. Ce qui empêche Claude François d'enregistrer de nouveaux disques et même de chanter en public. Et cela jusqu'aux dernières nouvelles du moins...

Pour des causes technico-médicales trop compliquées à décrire ici, l'opération, toujours aux dernières nouvelles, avait été remise. Claude en était atterré. Il en était angoissé. Il ne sortait plus de chez lui que pour se rendre une heure par jour à son bureau. Il ne parlait plus à personne. Mais, au fond de sa détresse, il continuait quand même à s'accrocher à l'espoir de pouvoir chanter à nouveau, comme avant. Espérons que tout cela a bien tourné et qu'on retrouvera notre "Clo-Clo" tel qu'il était jusqu'ici.

## SEXUALITE

### Le beau Bruno Pradal violé par trois Anglaises

Bruno Pradal, c'est le héros du film "Mourir d'aimer" qui, aux côtés d'Annie Girardot, a fait pleurer tant de cinéphiles. On a pu le voir aussi dans le feuilleton télévisé: "les Faucheurs de marguerites". Eh bien, ce beau Bruno Pradal, imaginez-vous, a été violé par trois Anglaises. Elles auraient profité de son sommeil pour le déshabiller et — il a l'air sincère quand il l'affirme — il a essayé de se défendre.

L'affaire s'est déroulée au mois d'août. Exténué par le travail, il avait décidé, avec l'accord de Joëlle, sa charmante femme, de prendre quelques jours de vacances dans la campagne irlandaise. Mais laissons-le lui-même nous raconter son incroyable aventure.

"Je rêvais de parcourir les petites routes de l'Irlande en roulotte à cheval. Mais il n'y avait plus de roulotte à louer, sauf une déjà retenue par trois jeunes étudiantes anglaises. J'acceptai de partir avec elles à condition que ma solitude fût respectée. Je coucherais dans le véhicule et elles, chaque soir, dormiraient sous la tente...

"Tout se passa bien les deux premiers jours. La troisième nuit, alors que je dormais paisiblement, je sentis tout à coup une main dénouer doucement la ceinture de mon pyjama. Je croyais rêver. J'entendis trois éclats de rire. En ouvrant les yeux, je vis mes trois étudiantes, nues comme des vers, de très beaux vers d'ailleurs, qui se jetaient sur moi. Une seule, je m'en serais dégagé. Mais trois, c'était difficile. Et j'ai dû en passer par leurs exigences qui n'étaient pas modestes, je vous l'assure..."



Bruno Pradal a eu une aventure assez corsée avec trois étudiantes anglaises. Il s'est défendu, paraît-il, mais il a été vaincu.

## SHOWBIZZ

### Régine, de Paris y va toutes voiles dehors

A Paris, on ne parle plus que du "New Jimmy's" et du "Régine". A Monte-Carlo, les boîtes snobs pour boire et danser sont le "Maona" (tahitien), le "Paradis" (brésilien) et le "New Jimmy".

Et la femme qui dirige tous ces établissements, c'est Régine, née Zylberberg, chanteuse à temps partiel, âgée de 45 ans et qui se prépare à ouvrir de nouvelles discothèques dans Manhattan et à Rio de Janeiro.

"La vie commence avec le premier cocktail", aime à dire cette dame qui a introduit le twist à Paris. "Elle ne dort que



Régine, de Paris est débordée d'ouvrage. Le cabaret, le cinéma et la mode ne lui donnent que des nuits de trois heures de sommeil.

trois heures par nuit", de préciser son mari et ancien secrétaire, Roger Choukroun.

Cette reine du cabaret s'est aussi lancée, cet automne, dans le monde de la mode. Sa première collection, présentée à Paris récemment lors d'un récent défilé mettant en vedette du prêt-à-porter, met de l'avant, il ne pouvait en être autrement, des robes du soir spécialement dessinées pour les danseuses pour la danse.

Régine est une femme très occupée. Malgré tout cela, elle trouve encore le temps de répéter pour un nouveau film "The Seven Per Cent Solution" (la Solution à 7 pour cent) avec Laurence Olivier et Vanessa Redgrave.

Le rôle qu'elle joue dans ce film? Elle y incarne une "madame" de gros bordel de luxe.

## LE COUPLE



Omar Sharif, pour la belle Karen, a failli passer un très mauvais quart d'heure.

### Omar Sharif a failli se faire casser la g... par un fiancé jaloux

Omar Sharif a failli, récemment, se faire littéralement casser la g... par un fiancé jaloux. Alors qu'il tournait en Autriche le film "An Ace up my Sleeve" (Un as dans ma manche), il est devenu amoureux de sa partenaire, une Américaine de 24 ans qui tournait pour la première fois en Europe: Karen Black.

Ils se mirent à sortir ensemble. On les voyait souvent l'un près de l'autre, se parlant à mi-voix. Dans les salons de leur hôtel, on les a souvent surpris en train de jouer aux cartes. Elle, en face de lui, avait toute autre chose en tête que les cartes.

Bref, ils étaient toujours ensemble bras dessus, bras dessous. Naturellement, cela a fini par se savoir. Si bien qu'un beau soir, un homme débarquait en droite ligne de Los Angeles. Cet homme, grand, fort et blond, c'était le fiancé de Karen: John Grasky.

Après avoir brièvement salué Karen, John est allé immédiatement frapper à la porte de son rival en lui criant qu'il allait lui casser la g...

Omar Sharif a eu la bonne idée de ne pas ouvrir la porte. Le fiancé bafoué n'a pas lâché pour autant. Il est allé attendre Omar dans le studio toujours dans le but de lui casser la figure.

Omar Sharif, enfermé à double tour dans sa loge, était littéralement pris au piège. Et, sans la diplomatie du metteur en scène et de son assistant qui réussirent à calmer son agresseur, Omar Sharif n'était certainement pas sorti du bois.

## LE CLAN

### Caroline Kennedy serait-elle trop grosse?

Les Italiens ne sont pas très raffinés. C'est du moins ce que doit penser Caroline Kennedy si de mauvaises langues se sont avisées de lui rapporter certains propos de son dernier flirt de vacances, un étudiant italien de 20 ans nommé Roberto Guberti.

La fille de l'ancien président des Etats-Unis et de Jackie avait rencontré Roberto le jour de son arrivée à Rome, en rentrant de Scorpios. Immédiatement séduite par ce jeune homme, Caroline décida de ne plus le quitter d'une semelle et tint parole.

Mais hélas ! tout finit par finir, mêmes des vacances à Rome. Et le jour où Roberto accompagna pour la dernière fois Caroline devant la porte de son hôtel, cette dernière éclata en sanglots, se jeta dans ses

bras pour lui promettre de revenir bien vite.

quand elle a appris que Hervé Vilard l'avait en quelque sorte doublée. Vilard est désolé. Il ne voulait pas faire de tort à Dalida. Tout cela est le résultat d'un malheureux malentendu. Les Améri-



Dalida qui a déjà arraché Vilard au suicide, ne veut plus le voir aujourd'hui.

cains avaient donné l'exclusivité à Dalida. Et au moment de la traduction du film, par un regrettable quiproquo, l'adaptation française a été confiée à Vilard.

Ce dernier est d'autant plus désolé qu'il doit tout à Dalida qui l'a même déjà sauvé du suicide. Il y a 6 ans, Hervé Vilard, désespéré, avait avalé un tube de somnifères. Il avait appelé Dalida en pleine nuit pour lui avouer son geste et lui dire adieu. N'écoutez que son ami, Dalida avait alors sauté dans un taxi et après avoir appelé le médecin, avait passé la nuit à son chevet.

## RELIGION

### Qui a bien pu tuer sainte Thérèse?

On a tué sainte Thérèse de Lisieux. Parait-il. C'est du moins ce qu'a soutenu l'écrivain Pierre Mabille dans un livre: "Thérèse de Lisieux" publié en 1937 et qui avait été, à l'époque, un très gros succès de librairie. Or, ce livre, on vient de le rééditer en France. Nul doute qu'on le vendra encore une fois à des milliers d'exemplaires.

Mais qui ou quoi au juste a tué la sainte normande? "Une religion voleuse des énergies", répond imperturbablement Mabille. Cet ouvrage nous apprend, en passant, beaucoup de choses. Que, par exemple, la famille de Thérèse avait une peur bleue du sexe; qu'il y régnait une syphilis cachée qui rendra le père gâteau; tuera la mère et quatre de ses neuf enfants; que, dans cette famille vouée au culte de la souffrance, la mère se réjouissait de la mort de ses nouveau-nés.

Thérèse ne pouvait qu'être prisonnière d'une telle atmosphère débilante. Pas surprenant qu'elle ait alors reporté son désir d'amour sur un Christ plutôt éthéré et qu'elle se soit graduellement enfoncée dans une sorte de schizophrénie frôlant plus souvent qu'à son tour le masochisme.

Mais n'oublions pas que Pierre Mabille est à la fois freudien et marxiste. On peut probablement lui reprocher de ne pas avoir vu que la religion dont il dénonce avec raison le rôle néfaste dans la vie de Thérèse n'est pas du tout le vrai christianisme, mais sa caricature.

Une autre des conclusions de l'auteur, c'est que Thérèse n'est pas sainte. Inutile de s'étendre là-dessus. Mais le moins qu'on puisse dire, c'est que Mabille n'en sait rien.

Quoi qu'il en soit, "Thérèse de Lisieux" de Pierre Mabille est un livre qui ne peut laisser qui que ce soit indifférent.



Caroline est-elle trop grosse? En tous les cas, son petit ami Roberto le croit.

bras pour lui promettre de revenir bien vite.

Croyez-vous que Roberto alla alors s'enfermer dans sa chambre pour pleurer à son tour? Pas du tout. Il courut tout simplement fêter sa liberté retrouvée dans une boîte bruyante de la Via Veneto. Et, le lendemain, interrogé par un journaliste sur le tendre sentiment que lui portait Caroline, Roberto se contenta de répondre désabusé: "Elle est gentille, mais elle est trop grosse. Si elle veut me revoir un jour, il lui faudra se mettre au régime et perdre une vingtaine de livres..."

## VEDETTE

### Dalida déclare la guerre à Hervé Vilard, un ami de treize ans

Dalida vient de déclarer la guerre à Hervé Vilard, son ami depuis 13 ans. Elle vient de lui fermer la porte au nez. Elle ne veut plus le voir et chaque fois qu'il téléphone, elle fait répondre qu'elle est sortie.

A l'origine de cette brouille, un disque: le dernier grand succès d'Hervé: "L'Histoire de Vito Corleone", adaptation de la musique du film "Parrain II".

La chanson du "Parrain II". Dalida l'avait déjà enregistrée elle aussi sous le titre: "C'est mieux comme ça". Elle croyait bien être la seule à avoir le droit de la chanter



**BELIER**  
du 21 mars  
au 20 avril

C'est le moment rêvé pour présenter vos idées et vos conceptions. Vous avez tous les atouts pour faire adopter vos points de vue. Saisissez la chance qui passe à votre portée, mais n'abusez pas. Faites attention à votre santé, surtout si vous dépassez la quarantaine. Un signe qui vous convient bien de ce temps-ci: le "Sagittaire". Il faut souligner que c'est le secteur de la santé qu'il faudra le mieux surveiller. Tout comme ce qui touche d'ailleurs le secteur professionnel, le domaine conjugal vous offre de riantes perspectives.



**TAUREAU**  
du 21 avril  
au 20 mai

Vos proches feront leur possible pour vous exempter des soucis. Faites de la marche et nettoyez-vous de vos toxines. Au point de vue de l'argent, il faudra vite vous adapter aux changements d'horaire ou de travail. Montrez-vous plus énergique, car votre entourage même sympathique remarquera votre manque de dynamisme, votre apathie. Sur le plan du coeur, le destin ne vous a peut-être pas souvent favorisé(e), mais vous allez connaître de nombreuses joies. Quittez ce visage soucieux et profitez à votre manière des richesses de la vie. Vous sombrez trop souvent dans le pessimisme.



**GEMEAUX**  
du 21 mai  
au 21 juin

Vous connaîtrez beaucoup de mouvements cette semaine. Dimanche n'est pas à conseiller pour faire une réunion de famille, car vos opinions diffèrent trop de celles de vos proches et cela risque de provoquer des malentendus durables. Evitez les transactions immobilières. En ce qui concerne le domaine sentimental, vous serez plus chanceux (euse) mardi alors que la Lune passera au trigone de Venus. Une rencontre pourrait concrétiser vos espérances en ce domaine. Ne repoussez pas à samedi les projets que vous pourriez faire en amour ou au jeu.



**CANCER**  
du 22 juin  
au 23 juillet

Vous avez de très bonnes idées. N'attendez pas pour les mettre en pratique. Vous risqueriez de vous les voir souffler. Vos supérieurs apprécient votre minutie et votre conscience professionnelle. Votre énergie sera stimulée par le succès qui couronnera vos efforts. Vous êtes sur la bonne voie et vous devez persévérer. Ne provoquez pas les personnes irritables ou susceptibles. Maintenez le calme et la bonne humeur autour de vous. Il y a une agréable surprise qui vous attend en fin de semaine sur le plan sentimental.



**LION**  
du 24 juillet  
au 23 août

Projet de voyage qui aboutira à un changement avantageux. Portez des chaussures confortables car il y a danger du côté de vos pieds. Sur le plan de l'argent, vous auriez intérêt à accélérer votre travail afin d'en tirer le maximum. Cultivez vos relations et soignez ce que vous faites. Vous pouvez être l'objet d'une promotion, d'un avancement. Mais il vous faut le mériter. Domaine du coeur, ne quittez pas la proie pour l'ombre. Restez fidèle aux sentiments que vous cultivez. Evitez les discussions d'intérêts et établissez un climat de confiance avant de vous engager.



**VIERGE**  
du 24 août  
au 23 septembre

Excellent moment pour exercer votre influence. Vous emporterez l'adhésion. Evitez les ennuis et ne laissez pas la fatigue s'accumuler. Restez en pleine possession de vos moyens. Ayez une saine alimentation: très important. Surveillez votre tension. En amour, vous avez besoin d'une liberté immense. C'est la raison pour laquelle il vous faudra de temps à autre vous méfier un peu d'une aventure sentimentale dans laquelle vous vous engagez. Si vous êtes déjà marié(e), essayez de mieux comprendre votre conjoint(e).



**BALANCE**  
du 24 septembre  
au 23 octobre

Le milieu familial, l'atmosphère du foyer sont assez tendus. Cela pourrait provoquer une détérioration de votre optimisme naturel. Essayez de réagir en utilisant à fond toutes les virtualités de votre personnalité. Car, au fond, vous savez très bien comment vous en tirer quand vous êtes mal pris(e). Votre jour le plus favorable est sans contredit le mercredi. Les célibataires auraient intérêt à ne pas divulguer des secrets d'alcôve qu'ils ont pu apprendre, car vite le crédit tomberait sur vous et cela de la part de ceux qui vous faisaient confiance.



**SCORPION**  
du 24 octobre  
au 22 novembre

Ne trichez pas sur le terrain des sentiments familiaux. Faites du "jogging" pour votre santé. Sur le plan de l'argent, stimulez le plus possible l'esprit d'équipe là où vous travaillez. Attendez-vous à des propositions de travail qui ne peuvent que reprendre à vos aspirations. Prudence dans vos opérations financières. En amour, il faut envisager avec l'être aimé une collaboration beaucoup plus étroite et efficace. Oubliez les petits griefs qui ont pu éclater entre vous.



**SAGITTAIRE**  
du 23 novembre  
au 21 décembre

Voyages: si vous avez à vous éloigner de la ville que vous habitez, essayez donc d'amener avec vous l'être cher. Travail: il y aura de l'hostilité au travail pour les "Sagittaires". Pour passer à travers, il faudra user de diplomatie et éviter toutes les frictions inutiles. Vous recevrez peut-être une nouvelle concernant le décès d'un(e) parent(e). Et n'oubliez pas que les astres vous conseillent la politique du bas de laine pour le moment. Amour: l'on exigera beaucoup de vous en ce domaine mais, malheureusement, vous ne serez pas à la hauteur de la situation. Un petit coup de coeur, allons!



**CAPRICORNE**  
du 22 décembre  
au 20 janvier

Vous serez beaucoup apprécié(e) par vos proches. Ne faites pas de sport violent. En affaires, bonne période pour créer une bonne publicité, inaugurer un magasin, consolider une association. Tout vous réussira. Profitez donc de cette période où votre pouvoir de conviction est à son maximum. Sur le plan du coeur, la personne que vous aimez semble avoir une sensibilité bien différente de la vôtre. Elle ne sait pas toujours répondre à vos objections et vous la déconcertez. Soyez compréhensif(ve). Gardez secrets vos projets si vous ne pouvez les réaliser incessamment.



**VERSEAU**  
du 21 janvier  
au 18 février

Il faut vivre avec votre temps et changer, au besoin, vos méthodes de travail qui sont dépassées. Inspirez-vous des nouveautés qui vous permettront de mieux représenter tout ce que vous aurez à faire. Des cas difficiles peuvent surgir, mais vous pouvez être certain(e) d'être soutenu(e). De nouvelles perspectives d'amour vont vous faire renaitre progressivement. Vous devrez tenter votre chance lorsqu'elle s'offrira à vous. Et ne tenez pas compte alors des avis des personnes qui pourraient vous jalouser.



**POISSONS**  
du 19 février  
au 20 mars

Voyages: prudence en conduisant si vous voulez recueillir toutes les bonnes choses auxquelles vous vous attendez. Travail: il y aura des modifications majeures dans votre entourage. Une nouvelle connaissance peut vous suggérer une affaire en or. A vous de savoir juger et de savoir l'accepter. Amour: il y a des disputes dans l'air. Le foyer risque d'en être perturbé. Il conviendrait donc aux "Poissons" de jouer les pacifistes et de ne pas laisser échapper la proie pour l'ombre.

# LES MEILLEURS TIREURS DU QUÉBEC SONT DES FEMMES!



Le tir est encore un sport où peu de femmes osent se mesurer et pourtant elles ont autant ou sinon plus de dispositions que les hommes!

## “JE SUIS AUSSI À L'AISE AVEC UN REVOLVER QUE DEVANT UN CHAUDRON!”

—Madame Guy Bigeault

Mme Anita Bigeault est mère de famille, elle a un mari et trois enfants. Elle passe son temps à ses occupations ménagères et à prendre soin de sa famille. Mais un soir par semaine, elle devient une femme redoutable, elle sait manipuler un pistolet tout comme son mari qui est policier. Loin d'être comme Bonnie Parker, elle ne tire que sur des cibles et elle bat bien des hommes à ce sport.

Le tir au pistolet est sans aucun doute le sport où la représentation féminine est la plus faible. Et pourtant, les femmes qui pratiquent ce sport sont aussi habiles, si ce n'est plus, que les hommes. L'escrime, le tir à l'arc, l'athlétisme, le judo, le karaté ont beaucoup de succès auprès des jeunes filles. Pourquoi le tir aux armes de poing n'en a-t-il pas autant? Une adepte de ce sport, Mme Anita Bigeault, nous en donne la raison, elle nous explique pourquoi ce sport est encore plus accessible aux femmes que bien d'autres sports individuels ou d'équipe.

Madame Bigeault pratique le tir en famille; son mari, le sergent Guy Bigeault de la police de la CUM fait fonction d'instructeur. Il ne peut plus tirer, car il est un des policiers qui a subi une intoxication par le plomb. Son

fil, Pierre, fréquente lui aussi la salle de tir du cégep Saint-Laurent. Il est également relationniste de la Fédération de tir du Québec.

Qu'est-ce qui a attiré Mme Bigeault vers ce sport à première vue masculin?

“J'avais pendant 5 ans fait du tir à l'arc et en 1968, mon mari m'a fait tirer au pistolet. J'ai tout de suite aimé ça et depuis, je m'entraîne chaque semaine avec le club de tir de Saint-Laurent.” Mme Bigeault a déjà décroché une vingtaine de médailles de “marksman”. Il y a quatre catégories dans le tir, suivant le pointage qui sanctionne le résultat: “marksman”, “sharpshooter”, “expert” et “master”. Mme Bigeault qui tire aussi bien au calibre 22 qu'au calibre 38, atteint un pointage de 255 sur 300.



Une famille de tireurs: Mme Anita Bigeault, en compagnie de son mari, le sergent Guy Bigeault, qui fait office d'instructeur (à droite) et son fils Pierre, relationniste de la Fédération québécoise de tir (à gauche).

Pour être "master" il faut au moins avoir un pointage de 280 à 285 sur 300.

### Pas d'effort physique!

Le tir au pistolet est le sport le plus accessible aux femmes. Je dis femmes parce que pour avoir le droit d'avoir une arme de poing il faut être majeure.

Le tir au pistolet ne demande pas un gros effort physique. Il exige une bonne vue et de la concentration. D'ailleurs, une femme se concentre souvent mieux qu'un homme. Elle peut faire aussi bien qu'un homme. La preuve c'est qu'un des meilleurs tireurs du Québec est une femme qui appartient à un club de la ville de Québec.

— Quelle est la proportion de femmes dans les clubs de tir de la province?

— Très faible. Environ une quinzaine pour la Fédération de tir du Québec.

— A quoi peut-on attribuer ce peu d'attraction envers ce sport chez les femmes?

— Je pense que beaucoup de femmes ont une certaine peur envers les armes de poing, pistolet et revolver. De nombreuses femmes font du tir à la carabine ou au pigeon d'argile, de nombreuses autres vont à la chasse, je ne vois pas pourquoi les femmes ne pourraient pas s'adonner un peu plus au tir au pistolet. D'ailleurs celles qui pratiquent ce sport sont devenues des mordues. Et elles prouvent qu'elles savent se servir d'une arme aussi bien que les hommes.

En fait, cette peur des

armes de poing existe aussi chez beaucoup d'hommes, surtout chez les hommes qui n'ont jamais fait d'armée. Elle est due en grande partie au préjugé répandu dans le public. Le pistolet est considéré comme l'arme idéale des bandits, alors qu'ils se servent aussi bien de carabines ou de fusils tronçonnés.

D'autre part, il est plus difficile de se procurer un revolver qu'une carabine. Il faut se soumettre à une série de formalités administratives pour l'obtention d'un permis d'achat, de transport de l'arme et de possession, de transport de l'arme de chez soi au club de tir et retour.

### Le parent pauvre des sports

De plus, il existe très peu de stands de tir au pistolet surtout sur l'île de Montréal. Il y en a quelques-uns à l'extérieur, mais l'hiver il est impossible de tirer à cause du froid. Le tir est le parent pauvre de tous les sports. Dans ces conditions, il est presque impossible de former des tireurs en vue des Olympiques. D'ailleurs dans la plupart des pays ce sont surtout des militaires qui prennent part aux compétitions internationales.

D'après Mme Bigeault, pour pouvoir se classer parmi les compétiteurs internationaux, il faudrait pratiquer 4 heures par jour. Qui peut avoir la possibilité de prendre autant de temps pour pratiquer son sport et où? Le gouvernement n'a jamais rien fait pour encourager et aider à développer ce sport.

Le tir demande lui aussi un conditionnement physique. "Il faut être en forme pour se concentrer, m'explique Mme Bigeault. On tire quelque 90 balles en 2 heures 30 d'entraînement ou de tournoi. Deux sortes d'exercices sont prescrites pour

la mise en forme. Le lever de poids afin de permettre à la main qui tient l'arme de ne pas trembler et de ne pas s'engourdir. Il y a aussi l'exercice à main pour développer le poignet afin de bien tenir son arme.

Le tir au pistolet est un sport qui relaxe beaucoup. Quand on se concentre sur

la cible, on oublie tout. Ceux qui font du tir sont surtout des gens qui ont besoin de moments de détente afin d'oublier leurs occupations professionnelles. Il y a des médecins, des ingénieurs, des avocats, des restaurateurs, des banquiers qui font partie de ces clubs.

En un mot, le tir au pistolet est un sport fortement recommandé aux intellectuels et à ceux qui ont à apprendre à relaxer. Certains médecins l'ont même déjà prescrit à des déprimés, non pas pour se suicider, mais pour reprendre confiance en eux et apprendre à se détendre.



JO, le magazine de la télévision de Radio-Canada en matière de sport sera diffusé à 18 heures. Réalisé par Gilles Gauthier et présenté en série par Gauthier, Gauthier et Richard Gauthier.

En plus de la télévision, JO peut ainsi apprendre de nombreux aspects de la préparation de la présentation des Jeux Olympiques. Les téléspectateurs pourront profiter au maximum, en 76, des Jeux Olympiques.

Chaque demi-heure de JO vous tiendra au courant des plus récents développements des Jeux de Montréal. Nous aurons notamment l'occasion de connaître et de mieux apprécier les nouvelles lignes au programme des Jeux de la XXe Olympiade.

A la télévision de Radio-Canada



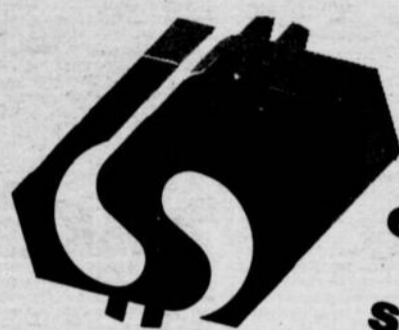
Équipées du protège-oreille et de lunettes protectrices, ces dames sont capables de loger leurs balles en pleine cible.

**DÉBOUSSELAGE**

**"LES GENS D'ALERTE"**  
ESTIMATION GRATUITE  
Pour réparer votre automobile rapidement et à un prix raisonnable

**DELISLE**  
2815 est, rue SHERBROOKE  
Tél.: 523-1122

# ÉPARGNEZ



**passeport  
épargne**

**saving  
passport**

**Obtenez le PASSEPORT-ÉPARGNE gratuitement.**

- 25 MARCHANDS EXCLUSIFS POUR VOUS SERVIR DANS VOTRE LOCALITÉ.
- QUE DONNEREZ-VOUS EN ÉCHANGE PAR VOUS (VOITURE, ...)?

- PASSEPORT-ÉPARGNE ACCORDERA DES PRIX GAGNANTS À L'OCCASION D'UN TIRAGE DES COUPONS REÇUS.
- PASSEPORT-ÉPARGNE ACCORDERA DES PRIX DANS LES SEMAINES À VENIR.



# POSTEZ

**J'aimerais que mon marchand (nom du marchand)**

.....  
**me fasse bénéficier du Passeport-Epargne.**

NOM .....

ADRESSE ..... TÉL. ....

VILLE .....